

# Baleares

Director:  
PABLO LLULL ALEMANY

AÑO XLIV  
Nº 13.683

el diario de las islas

30 Pts.

PALMA DE MALLORCA  
Sábado, 12 marzo 1983

Se siguen negociando las cuotas de producción

## LA OPEP BAJA EL PETROLEO



El ministro del petróleo de los emiratos árabes contesta a las preguntas de los periodistas al término de las reuniones de la OPEP (foto EFE).

Los trece ministros del petróleo de la OPEP volverán a reunirse hoy en Londres, para continuar discutiendo el problema de la distribución de los cupos de producción a cada país miembro de la organización.

La falta de acuerdo sobre la distribución del crudo de la OPEP ha impedido que la «cumbre» anunciara formalmente la reducción de los precios que, según fuentes no oficiales, se ha establecido en 29 dólares el barril, lo que supone un descuento de cinco dólares. (Información pag. 14)

## Marinero español herido por una patrullera portuguesa

Un pescador español resultó gravemente herido al recibir un disparo efectuado por un policía de la marina portuguesa, en las proximidades de la costa, en la zona de Vila Real de Santo Antonio (Portugal).

El marinero español se hallaba a bordo del pesquero «Gracioso» con base en Huelva, pescando ilegalmente en la desembocadura del Guadiana, al parecer en aguas portuguesas. Un patrullero del país vecino trató de apresar al «Gracioso» y al huir el pesquero español, uno de los marinos del barco portugués efectuó un disparo con un arma de fuego e hirió al pescador.

Al advertir la gravedad de la herida, los demás tripulantes del pesquero español se entregaron y fueron trasladados a la ciudad de Vila Real de Santo Antonio, donde quedaron detenidos. El herido fue llevado en ambulancia a la localidad portuguesa de Faro, donde fue sometido a una intervención quirúrgica; su estado parece ser, según las primeras impresiones recogidas en el hospital de Faro, de suma gravedad.

Aunque las noticias son contradictorias, parece ser que el marinero José, apodado «Pardina» del que sólo se conoce hasta el momento esta identificación, de 32 años de edad, resultó herido en el pecho al recibir un disparo

Según el comandante de la patrullera portuguesa, el pesquero «Gracioso» no obedeció las órdenes de alto, e incluso intentó abordar a la patrullera, con la que llegó a colisionar. Uno de los agentes portugueses de la patrullera, según la misma versión, disparó contra el pesquero español en legítima defensa.

Los tripulantes españoles son los siguientes, además del herido: El patrón del barco español, Manuel Camino Escobar, y los pescadores, José Villarte, Joaquín Alvarez González y Francisco Martínez López.

## El turismo alemán descenderá un 5 por ciento en 1983

Según información facilitada por los tour-operadores a la representación mallorquina que ha asistido a la Feria Turística de Berlín (ITB), la afluencia de visitantes alemanes a la isla durante la próxima temporada alta será un cinco por ciento inferior a la de 1982.

El mercado germano está atravesando diversas dificultades debido a la crisis económica imperante en aquel país. No obstante, Mallorca será el destino menos afectado por esta situación.

(Información en pág. 7)

## Venezuela: 18 muertos al incendiarse un avión

Dieciocho personas resultaron muertas ayer durante el accidente aéreo registrado en la ciudad de Barquisimeto, a 360 kilómetros al

oeste de Caracas. El «DC-9» de la compañía «Aerovías Venezolanas» se incendió poco antes de tomar tierra en el aeropuerto. En la lista de

pasajeros figuraban tres diputados que resultaron ilesos junto a otras 28 personas que viajaban en el avión siniestrado.

(Inf. pág. 14)

## Las guarderías infantiles, asunto grave

La foto es simpática y está tomada en una «Escuela de niños», bien llevada, que cuenta con profesionales. No es así en la mayoría de guarderías infantiles que existen en Palma, algunas de ellas son piratas que no cuentan ni con permiso del Ayuntamiento. Niños en peligro, problema a evitar con una verdadera reglamentación pensando que la educación más importante y delicada se recibe en los primeros años de la vida.

(Foto: C. VIVES)  
(Página 3)





# Cien días para despegar

César Alonso de los Ríos (\*)

Los cien primeros días de Gobierno socialista no han estremecido al mundo ni a España. Afortunadamente. A nuestra historia le sobran precisamente estremecimientos. Pero, eso sí, estos cien días han confirmado nuestra capacidad colectiva para la normalidad democrática.

Este es un hecho que me parece importante y que se olvida de forma sistemática cuando se desdice al recuento puntual de las actuaciones, sea de éxitos o fracasos.

Pienso que en momentos como el hito de los cien primeros días conviene conectar con la «historia» para no quedarse alicortos en la reflexión. ¿Acaso nos hubiéramos imaginado hace unos años que un Gobierno socialista pudiera llegar a esta fecha sin traumas civiles? La batalla del aborto, sin duda profunda, no alcanza poner en cuestión las bases de la convivencia.

Se me dirá que las cotas de normalidad que vivimos son cosa de todos, no sólo del PSOE. En efecto, pero el hecho es que es el Partido Socialista quien gobierna con una política capaz de espantar los fantasmas históricos, de desterrar los demonios familiares.

El PSOE se enfrentaba, al llegar al poder, con la amenaza de los «otros» poderes, los que con razón hemos llamado fácticos. Pues bien, la política socialista ha conseguido orillar este pulso. El Gobierno ha seleccionado los desafíos que puede afrontar y que son los que anunció en su campaña electoral, y, más allá de ésta, en su estrategia como partido en la oposición. Por tanto, los márgenes para nuestra crítica al Gobierno vienen marcados por sus propuestas electorales que, obviamente, no tenían que ver con un programa socialista. Ni siquiera socialdemócrata en el sentido exacto y clásico del término. El Partido Socialista asumió la tarea de modernizar y racionalizar al país, cometió en buena medida de un partido de progreso. Poner a punto la maquinaria administrativa y sanear el sistema económico. Aquí se sitúa el propósito de moralización colectiva.

A partir de ese listón hay que juzgar la obra inicial del Gobierno socialista y aquí se sitúan embites como la expropiación del holding Rumasa, la reforma administrativa, las incompatibilidades, la persecución de los fraudes.

La reforma de la Administración era, sin duda, la primera batalla que el PSOE quería ganar. A la altura de estos cien días las medidas tomadas —horarios, apertura por las tar-

des, etc.— se resienten de un cierto burocratismo, de un cierto voluntarismo, sin que hayan visto acompañadas por unos contenidos de trabajo. Es una reforma que se aventura difícil, las resistencias son grandes. Una tarea correosa, complicada y larga. No en vano, la Administración es algo endiablado. El éxito popular de estas medidas no garantiza, desde luego, el éxito en la reforma.

Otro objetivo clave para el partido socialista era el aumento de la productividad del sistema. Los responsables económicos del PSOE sabían que también aquí la batalla se presentaría ardua. Eran conscientes de las resistencias empresariales a la inversión. De hecho, han remitido. Como compensación parece que aumentará las inversiones de capital extranjero. Es decir, el capital exterior tiene más confianza en el sistema que el propio español. Sin duda la política de Boyer y Solchaga será paciente hasta conseguir se cree el terreno de la confianza.

Pero de hecho, entre la retracción de las inversiones y la racionalización de ciertos sectores de la economía española (el siderometalúrgico, por ejemplo) no sólo disminuye el paro sino que aumenta, aunque el ritmo de crecimiento sea menor. En estos momentos superamos los dos millones de parados: un 16,8 por ciento de la población activa. El índice más alto de Europa. Puede afirmarse que en este año no se cumplirá la promesa de la creación de doscientos mil puestos de trabajo.

El otro problema que golpea la sensibilidad ciudadana es el terrorismo. En este punto se crean esperanzas sin base cuando algunos llegaron a pensar que la mera existencia de un Gobierno socialista descolocaría políticamente a fuerzas como Herri Batasuna o como ETA. El enfrentamiento del Gobierno con el PNV hace más improbable la solución de la cuestión vasca a corto plazo.

Así pues, el PSOE ha querido despejar de las posibles batallas aquellas que podría suponer un enraizamiento dramático de la vida política española. Ha pretendido ganarse la confianza de los poderes fácticos (Ejército y Banca) para garantizar el terreno de la normalidad. Hay un cierto coste en ello, evidentemente. Desde el punto de vista de los principios han sido criticadas ciertas declaraciones del presidente o del ministro de Defensa («las Fuerzas Armadas son la columna vertebral...»), y desde el punto de vista económico los 500.000 millones des-

tinados a compras de material bélico parecen desproporcionados para nuestra precariedad. Con relativa frecuencia se critica al ministro Serra como un continuador de la política de Oliart, mientras la autonomía de la Guardia Civil sigue intocada.

El golpe a Rumasa no sólo ha tenido efectos gratificadores para el electorado sino que ha sido aprobado por los banqueros: Termes, Botín... Si alguien piensa que la expropiación debe conducir a la nacionalización no sólo se engaña sino que demuestra no haber entendido el programa del PSOE. Quedan por ver las consecuencias económicas que supondrá el inmenso agujero económico que asume el Estado con una medida, por otra parte, absolutamente necesaria.

Los cien primeros días del PSOE hay que analizarlos, pues, a la luz del plan socialista para los cuatro años. En realidad éste nunca ha sido claramente expuesto, por lo que yo aventuro una hipótesis sobre él. Pienso que el Partido Socialista ha establecido dos etapas: la primera, dedicada a preparar la maquinaria administrativa y a engrasar el sistema pro-

ductivo. En esta fase las gratificaciones «populares» serán muy escasas. En la segunda, se confía en una dinamización económica, favorecida por la previsible salida de la crisis mundial, en la que se paliará el problema del paro, habrá una mayor alegría económica, se satisfarán en suma, determinadas reivindicaciones materiales. Esta es la apuesta del partido socialista en el poder de aquí a cuatro años.

Entre tanto no hay que despreciar algunos fallos que han roto el estado de gracia de los cien primeros días. La televisión no ha conseguido dar el nuevo rostro del Gobierno. Por el contrario desde el manejo de la suspensión de un programa de la clave hasta el nombramiento por telex de los directivos de la TV en el País Vasco, la tele ha puesto en cuestión la credibilidad informativa del Gobierno.

En definitiva, la eficacia de estos primeros cien días, sólo podrá ser juzgada a lo largo del mandato. No ha sido un despliegue de actuaciones. Ha sido la preparación del campo de despegue.

(\*) Periodista y escritor

## Cartas a «Baleares»

### Al ministro de Justicia

El ministro de Justicia, Sr. Ledesma, haciéndose portavoz de la injusticia, ha explicado los argumentos del Gobierno para intentar justificar la despenalización del aborto. Por lo visto, el Sr. Ledesma no se impresiona lo más mínimo por la reacción previsible de la Iglesia Católica y de la mayor parte del pueblo español, que demostró fehacientemente su cariño al Romano Pontífice, y mantiene imperturbable la licitud del derecho a matar. Por si fuera poco, se inventa un decálogo de razones sinrazonadas, con el máximo desacierto al seleccionar la palabra y la cifra mágica: diez, como los diez Mandamientos de la ley de Dios. Además de inhumano e irrespetuoso, se muestra petulante («Seré como dioses...»).

Ayudado por los Medios de Comunicación del Estado, particularmente Televisión Española, el Gobierno socialista parece empeñado en «sostenella, y no enmendalla». A pesar de la decidida actuación de miles y miles de españoles en defensa de la vida —y no hemos hecho más que empezar—, puesta de manifiesto en la magna concentración del sábado 5 de marzo en la plaza de Lima de Madrid, que congregó a más de 600.000 personas, y en otros muchos actos celebrados a lo largo y a lo ancho de nuestra geografía. La tele, con su acostumbrada generosidad, dedicó al acontecimiento unos segundos, los mismos que dedica a una manifestación de dos docenas de lesbianas o a la marcha sobre Madrid de un centenar de obreros de una factoría. Ah, y gracias, que de las varias decenas de miles en Sevilla, Granada, Burgos, etc., no dijo ni una palabra. ¡Viva la imparcialidad y la profesionalidad!

Sr. Ministro, si de verdad quiere que se cumpla el mandato popular ¿por qué se niega rotundamente a la realización de un referéndum? ¿Es que Ud. y su partido tienen miedo de perderlo? ¡Si tienen a TVE de su parte! Claro que quienes defendemos la vida tenemos también «algunos» partidarios: El Papa, los obispos de todo el mundo, la madre Teresa, multitud de asociaciones de todo el mundo, y la flor y nata de la intelectualidad española: el presidente de la Real Academia de Ciencias (Sr. Lora Tamayo), el presidente de la Real Academia de Medicina (Dr. Velázquez), el presidente de la Real Academia de Ciencias Morales y Políticas (Sr. García Valdecasas), el presidente de la Real Academia de Farmacia (Sr. Santos), el presidente del Instituto de España (Sr. Chueca Goitia), el presidente de la Real Academia de Historia (Sr. Angulo), el presidente del Patronato de la Universidad Pontificia de Salamanca (Sr. Garrigues), los presidentes de los Consejos Generales de Médicos (Sr. Rivera), Farmacéuticos (Sr. Marco Cañizares), ATS (Sr. Jurjo) y tantos miles de catedráticos, profesores de universidad y juristas que han firmado manifiestos de adhesión a la defensa de la vida. De su parte se han definido los movimientos feministas, los colectivos pélvicos, algunas artistas ciudadanas que confiesan públicamente haber abortado, D. Santiago Carrillo... en fin, todos primos hermanos. El Gobierno de todos los españoles no puede complacer a una audiencia tan representativa, desoyendo la voluntad mayoritaria del pueblo español, que quiere defender la vida. Si tiene dudas, esperamos el referéndum, que si se efectúa en libertad se las aclarará, Sr. Ministro.

Atentamente,

Doctor Juan Ferragut

### Saber perdonar

Cuando en la emisión de TV «Informe semanal», del día 23 de enero, pudimos ver oír a varios militares de la República, muchos de nosotros (los hijos de los «vencedores») sentimos una especie de alivio de conciencia. Y una gran simpatía hacia todos aquellos sobrevivientes de una catástrofe, los cuales, después de cuarenta años de obligado silencio, contaban sencilla y objetivamente, sin ningún revanchismo, sus experiencias. Nos pareció estar pagando una parte, pequeñísima y más bien simbólica, de una antigua cuenta sólo a medias olvidada y que debíamos como beneficiarios que hemos sido durante mucho tiempo de «la victoria». Inocentes, pero beneficiarios.

No creo que exista una sola persona con un mínimo sentido de la equidad que pueda escribir a los periódicos una carta (y menos, dos) protestando de que se haya dejado hablar al fin sin trabas a gentes tan dignas de crédito y respeto. Y mucho menos creible es que alguien padezca de un fanatismo tan crónico y enconado como para nombrar Paracuellos del Jarama cuando se le podría replicar con una serie de nombres tan sonoros y no menos sangrientos. Que estos sean nombres menos conocidos no es extraño, porque no hay que olvidar que la historia la escriben los vencedores. Es fácil, en una larga postguerra, difuminar las atrocidades propias y magnificar las ajenas: se archiva cuidadosamente lo que conviene y se convierte en cenizas lo que desprestigia. Si en la guerra civil de Castilla, en 1474, hubiesen ganado los partidarios de doña Juana, el mote infamante de «Beltraneja» hubiese sido borrado de la memoria de las gentes. Por contrapartida doña Isabel quién sabe el apodo que arrastraría historia adelante. Desde luego no hubiera sido llamada «la Católica» todo lo más, La Catoliqueja.

Alegremonos, hermanos, de poder escuchar a todos, para llegar a saberlo todo y poder perdonarnos mutuamente todo. Pero sin olvidarnos de nada, que el recuerdo es la mejor garantía que tenemos de que aquel horror no se repita.

Por eso cuando vemos que hacen la apología de golpismo y golpistas personas que por su edad tienen que estar bien enteradas de lo que ocurrió del 36 al 39, no tenemos más remedio que pensar que, o han perdido la memoria, o son verdaderas hienas.

X. Llambusca

LA PELÍCULA ESPAÑOLA,  
"LA COLMENA", ORO DE ORO  
EN BERLÍN.

-MIRA  
QUE SI LA  
EXPROPIAN, PORQUE  
ESO DE "LA  
COLMENA"...

GINE



Mujer:

- Vigile su salud
- Hágase un chequeo ginecológico

ES UN CONSEJO DE  
LA ASOCIACION ESPAÑOLA CONTRA EL CANCER  
JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES

Solicítelo gratuitamente al Tel. 23 01 49





### El lunes, festival de teatro

El lunes, por fin, se levantará el telón y dará comienzo la tercera edición del prestigioso Festival de Teatro de nuestra ciudad. Inaugurará el ciclo Darío Fó y su «Mistero Buffo».  
(Información en la página 4)



### Preocupa el deterioro natural

La representación mallorquina que acudió a la ITB de Berlín, recogió la seria preocupación de los T.T.OO. germanos por el continuo deterioro del entorno natural de Mallorca.  
(Información en la página 7)



### Se agudiza el conflicto navieras-OTP

El conflicto entre las navieras y la OTP, en huelga de celo, se ha agudizado. La Cámara de Comercio, Industria y Navegación ha solicitado la supresión de la citada entidad por su anti-constitucionalidad.  
(Información en pág. 9)

## ¡Niños en peligro, en malas manos!

# Es más fácil montar una guardería infantil que una fábrica de churros



Las fotos que les ofrecemos en este reportaje están tomadas en una «escuela de niños» muy bien llevada.



Los niños reciben todo tipo de atenciones de parte de sus monitoras.

Mateo Cladera

Resulta mucho más fácil montar una guardería infantil que abrir al público una fábrica de churros. Si usted quiere abrir mañana una guardería, no necesita ni de títulos, ni de aprobaciones higiénicas, ni entender de niños; lo único que necesita, es acudir al Ayuntamiento y pedir un permiso de negocio —un negocio que se calificará de molesto— y mañana mismo puede poner el cartel. No se necesita nada más. Los negocios calificados de molestos para una mayor aclaración son, por ejemplo, las tintorerías, garajes, etc.

De esta forma tan sencilla, un ciudadano puede entregar, —nos imaginamos sin querer— a uno de sus hijos, en manos de unas personas totalmente ineptas que, en lugar de educarlo y prepararlo en estos momentos tan claves, como son los primeros años, le deducen y le marcan para toda la vida. El tema, es grave. Nos encontramos ante unas ordenanzas ministeriales que no sólo no reconocen la educación en los primeros años de la vida, sino que la educación preescolar tampoco está reconocida oficialmente.

### ESCUELA DE NIÑOS

Hemos estado varios días recibiendo información sobre este tan importante tema en la isla y más concretamente en Palma, visitando algunas guarderías, y es el momento de tomar unas conclusiones que nos parecen importantes para el futuro.

En la actualidad entre los mismos profesionales se hace una clara distinción entre «guardería asistencial» y «Escuela de niños». Con esta división que quiere evitar el que a los profesionales, a las guarderías que trabajan con seriedad, se les pase por el mismo rasero que a las guarderías piratas. Porque en Palma,

hay guarderías que tienen su cartel en la calle que son totalmente piratas, ni tienen el permiso del Ayuntamiento.

### NORMATIVAS MUNICIPALES

En una de nuestras conversaciones hablamos con la coordinadora del Patronato municipal de guarderías o «escuelas de niños», como dicen ahora. Ella misma nos explicó que si en algunos lugares hay normativas referente a las guarderías, éstas son municipales. Aquí en Palma el Patronato redactó una normativa pero no fue aprobada y todo ello pensando que, de poco serviría al no estar reconocidos de forma oficial por la Administración Central o mejor dicho, por el Ministerio de Educación que es a quien corresponde este tema.

### EDUCAR A LOS RECIÉN NACIDOS

Son muchas las nacientes que tienen por normati-

va el que la educación del niño fuera del hogar, puede empezar después de los cuarenta días de su nacimiento.

Muchos son los escritos pedagógicos que hablan del tema educativo a esta edad, diciendo claramente que es el momento más delicado para educar a los niños y que, por ello, han preparado a los educandos para esa misión: Educar a los recién nacidos. Es una de

las guarderías estén regidas por personal totalmente incompetente y con muestras clara de higiene, con ello sólo pretendemos decir, que al tema guarderías tiene mucho que cambiar y aprobarse lo más pronto posible una normativa que regule esta actividad que siempre es educativa.

### AUTÉNTICAS ESCUELAS DE NIÑOS

El Ayuntamiento de Palma responde en la actuali-

personal competente y, en algunos casos, de unos profesionales con carrera.

Hay además otro grupo de escuela de niños o guarderías que no son propiedad del Ayuntamiento pero también se pueden considerar como buenas tanto en sus dirigentes como por la forma en que se encuentra el inmueble. Dentro de este grupo están, por ejemplo, «Mata de Jonc» «Es Teix» y otras.

Por fin, hay otro grupo de guarderías que deberían cerrarse lo más rápidamente posible, nos referimos a este grupo incontable que emplean a niñas de quince años, que reciben un sueldo raquítico, sin seguros de ningún tipo y que a los tres meses se van a la calle.

Se da la circunstancia de que, si un grupo de amigas no sabe como ganar dinero, se montan una guardería y ya está, a recibir niños, como si de una churrería se tratara. Nunca han recibido una inspección de sanidad, por ejemplo, y están totalmente a lo que salga, teniendo como único punto de mira el ganar dinero, sin importarles el niño.

Aquí se puede hacer una auténtica distinción, según sea la prioridad, con la que trabaja una guardería. De estas prioridades seguiremos hablando en nuestra edición de mañana.

Fotos: C. Vives

## ● Para las guarderías no hay inspecciones, ni leyes, ni vigilancia

las especialidades reconocidas en escuelas universitarias y en las que se exige un alto nivel de preparación, no en vano a educar a los recién nacidos en una edad que les puede marcar o liberar para toda la vida. Muy seriamente se ha elegido esta especialidad para que los mejores profesionales en educación tengan acceso a esta especialidad ya que su responsabilidad es muy grande.

Aquí, por ejemplo, no sólo no existe esta especialidad sino que se confía a los recién nacidos a unas personas sin ningún tipo de preparación, en algunos casos, con el diploma de puericultura que como nos diría Magdalena Seguí es un título que no sirve para nada—. Con ello no queremos decir que en Palma to-

dad de dos guarderías, la de El Arenal y la de Son Roca. Subvenciona al cien por cien a otras dos, la del Niño Jesús y la de la calle Despuig y también subvenciona el comedor de la guardería de Son Gotleu, que regenta «Sa Nostra».

Por lo que hemos visto, las guarderías del Ayuntamiento y las otras en las que tienen subvención plena están muy bien dirigidas dentro de lo que se puede en espera de esta reglamentación de que hablamos. Son guarderías en las que se trabaja con ilusión, limpias, se dispone de ur-

Usted puede hacer positiva la lucha contra el cáncer mediante su donativo fijo a la Asociación HAGASE SOCIO PROTECTOR

**JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES**

TEL. 23 01 49

Ses gloses den Penjaroi

Treballadors demenaven una puja a n'es partit i es pesoe le ha dit que un deu per cent les pujaven però ells no es conformaven pellucant «glans a s'auzina però allò no es una mina i més no les pot pujar. No es lo mateix receptor que prendre sa medicina.



## Aquí, la noticia

### Gran éxito de Juan Ramos

Un éxito extraordinario el alcanzado con la orquesta «Ciudad de Palma» por el violoncelista de la Nacional, Juan Ramos.

Su interpretación cubrió plenamente el interés de los aficionados que proporcionaron una excelente entrada al concierto.

Las calidades del excepcional virtuoso que encabeza la cuerda de violoncelos de la Orquesta Nacional llegaron plenamente al público que le obligó a repetidas salidas para recoger los aplausos del público.

También fue excelente la labor de nuestra orquesta bajo la dirección de Julio Ribelles.

### Los hoteleros del Mediterráneo intercambiarán información

Jaime Cladera y Eduardo Gamero, presidente y coordinador general de ZONTUR, se han entrevistado en el trascurso de la celebración de la ITB con los representantes hoteleros de Turquía, Israel, Grecia, Chipre y Malta. Se ha dado un nuevo paso para la creación de ITH-Forum del Mediterráneo. El tema de las reuniones giró en torno a la problemática común a las zonas turísticas de la cuenca mediterránea, como son las dificultades de cobro con algunos tour-operadores, especialmente los de pequeño volumen operativo. Se acordó intercambiar información acerca de las situaciones de ese tipo de mayoristas.

### La exposición de La Lonja

No ha sido muy grande el número de visitantes a la exposición de escultura de

La Lonja. Es de esperar que en los momentos finales de esta impar muestra se registre una afluencia desusada, que siempre perjudica la contemplación reposada de las numerosas obras expuestas.

Una ocasión de difícil repetición que ha mostrado a la ciudad la mejor colección de escultura de España.

### Nombramientos eclesiásticos

El último boletín oficial del Obispado de Mallorca publica los siguientes nombramientos: Bartolomé Torrens Torres, secretario de la Delegación Diocesana de Acción Social. Juan Lliteras Miralles, cura párroco de Santa Eulalia, por haber cesado Juan Cirer Pieras al tomar posesión, el día anterior, de la canonjía para la cual había sido designado.

### «Lufthansa» aumenta sus vuelos entre Mallorca y Alemania

«Lufthansa», que recientemente ha sido elegida como una de las principales compañías aéreas del mundo, aumentará este año el número de sus vuelos entre Mallorca y Alemania. En el programa operativo para la próxima temporada alta, que entra en vigor el día 27 del mes en curso, ha establecido vuelos directos con Munich y Düsseldorf, líneas regulares a la que hay que

añadir la ya tradicional de Palma-Franfurt.

Estos servicios se ofrecerán en combinación con la nueva tarifa «Pex» reducida, aplicable desde Mallorca a Alemania a partir del día uno de abril. Asimismo, se repetirá la positiva experiencia del año pasado de mantener el enlace Frankfurt-Ibiza-Franfurt, que opera todos los domingos durante el verano.

### Un bacheo para Cala Gamba

Desgraciadamente, según considera la mayor parte de la población, este tampoco ha sido un año de lluvias. Si decimos que solo «desgraciadamente» para una parte del pueblo es porque algunos vecinos están agradeciendo esta escasez ya que de esta manera se salvan de tener que soportar los inmensos charcos que se forman en las calles.

Muy concretamente, en las inmediaciones de Cala Gamba, podemos señalar que los pavimentos se han deteriorado tanto que en la actualidad constituye poco menos que una aventura andar por las calles y circular a determinadas horas. Por favor, dicen los vecinos, pagando lo que sea que manden una brigada de asfalto.

### El lunes, comienza el III Festival de Teatro de Palma

En la mañana del domingo que viene llegará a Palma procedente de Barcelona el gran autor y actor teatral italiano Dario Fo que el lunes ha de inaugurar con su «Misterio Buffo» el III Festival de Teatro de Palma.

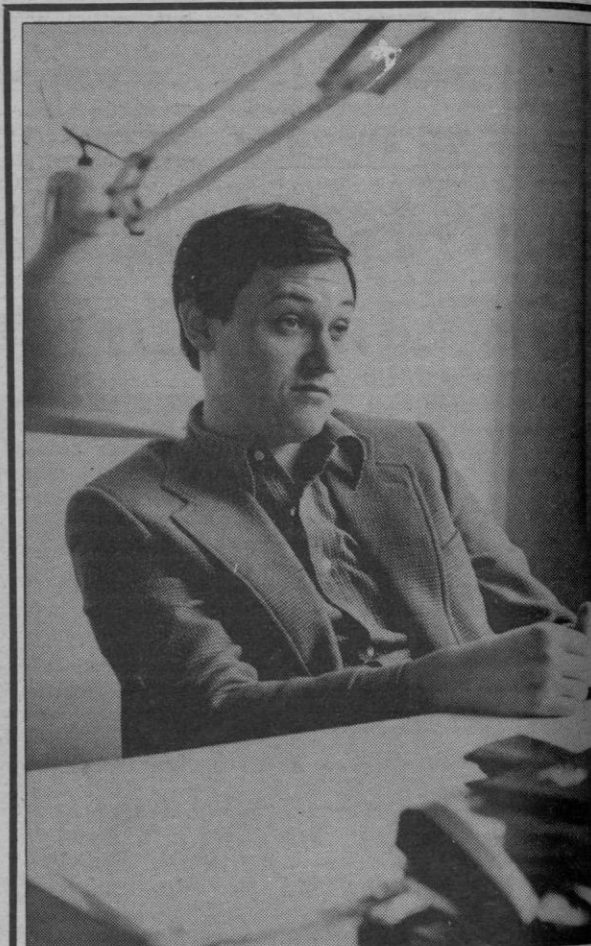
Durante el martes se registrará la llegada de Tadeus Kantor, autor de «Wielopole, Wielopole» que su compañía Cricot-2 representará a partir del miércoles.

### El obispo dispensa del precepto el día de San José

El obispo de Mallorca mediante un escrito firmado por el vicario general de la Diócesis, dispensa, para este año, de la obligatoriedad de oír misa el día de San José. Pide, sin embargo, que en las parroquias se ofrezcan todo tipo de facilidades para que este día los fieles puedan asistir a misa. Por otra parte se notifica que este año el «Día del Seminario» se celebrará el 19 y el 20. Como se sabe este año, el día de San José es para la isla de Mallorca laborable a todos los efectos.

### Nuevas cabinas telefónicas

La Compañía Nacional Telefónica ha instalado doce nuevas cabinas durante el pasado mes en Baleares: dos en el Paseo Marítimo de Palma, una en Porto Cristo y Porto Pollença, cuatro en Son Servera, tres en Ciudadela y una en Ibiza. Las cabinas son de acceso urbano, interurbano e internacional.



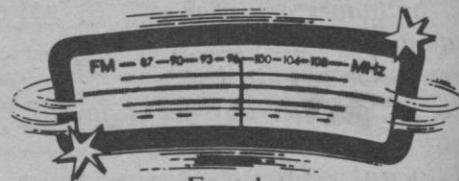
### Dimisión de Manuel Atienza

Manuel Atienza, vice decano de la facultad de Derecho de Palma, ha presentado su dimisión. Así nos lo ha manifestado indicando que la misma había sido presentada el día 7 por razones meramente personales. Como Manuel Atienza hizo unas declaraciones personales sobre el aborto el día 6 a nuestro compañero F. Ruben Avila, declaraciones publicadas en la sección «El Horno» de este periódico, queremos señalar que las mismas formaban parte de una encuesta, sobre el tema iniciada con las declaraciones del vicepresidente de Pro-Vida, donde también, como es lógico suponer, expuso libremente su postura acerca del aborto.

No obstante, como desde colegas periodísticos, arreciaron las críticas después de la publicación en «Baleares» de las declaraciones de Manuel Atienza, creemos que no es ético este ataque dentro de un juego pluralista en el cual, suponemos, debemos adecuar nuestros esfuerzos cotidianos en favor de una información cabal y objetiva.

# Coge la onda.

Radio Mallorca F.M.



Escucha los 40 Principales de la SER.

**SER**  
La otra Radio. La de los Principales.

A partir del próximo **LUNES** día 14 de marzo de 1983



**LA HERRAMIENTA BALEAR, S. A.**

estará presente, en el Polígono de «SON CASTELLO» (La Victoria) en GREMIO BONETEROS, 52 - Teléfono 29 86 48, y como siempre, al

**SERVICIO DE SUS CLIENTES Y AMIGOS**

**GAS Y ELECTRICIDAD, S.A.**  
**INTERRUPCIONES DEL SERVICIO ELECTRICO**

**LUNES. DIA 14**

**De 7 a 18 horas.**

Zonas de Rafalet Sitges, Rotana, Sa Cova Vella, Son Sureda, Sa Sini Vella, Can Plulo, Es Morret, Sa Vall den Sirga, S'Hort de Ses Comunes, Sa Rota des Bou, Son Guillot y Ses Comunes de Petra.

**MARTES. DIA 15**

**De 6 a 8 horas.**

Pueblo de Binisalem y zonas de Can Oliver, Sa Vinyota, Can Parrona, Cepra, Son Argiles, Es Povet, Can Mao, Can Mise, Flugth Agrícola, Can Tous, Bellveure, Es Blanqués, Es Cos, S'Hort de Can Perico y Torre Seca.

**De 6 a 14 horas.**

Zonas de Sa Veleta, Can Redó, Sa Cabana y Pou den Torres.

**MIÉRCOLES. DIA 16**

**De 7'30 a 16 horas.**

Población de Algaida y su zona rural.

De todo lo cual se ha dado previamente cuenta a la Dirección General D'Industria.



## Hecha en piedra traverti

# La obra de José María Subirachs para Palma

La personalidad de Subirachs que fue jurado en el premio de escultura «Ciudad de Palma» organizado por la Fundación Bartolomé March queda bien reflejada en «Jónica», cuya incorporación al patrimonio artístico de Palma.

La obra, titulada «Jónica», sigue en Barcelona aunque pronto va a ser acondicionada y trasladada a nuestra ciudad. El pie calizo que está siendo realizado aquí llevará algunos versos iniciales del poema de Kavafis del mismo título. He aquí la obra del poeta.

**Per bé que trossejàrem llurs estàtues,  
per bé que els bandejàrem de llurs temples  
no per aixó moriren pas els déus...**

No obstante las noticias difundidas a comienzos de este mes relativas a que un barro de la obra podía encontrarse en Palma, dicho barro no existe y sí solamente el boceto cuya reproducción ofrece «Balears» a sus lectores en primera, así como una excelente fotografía de Camprubí hecha para catalogar la obra del universal escultor barcelonés.

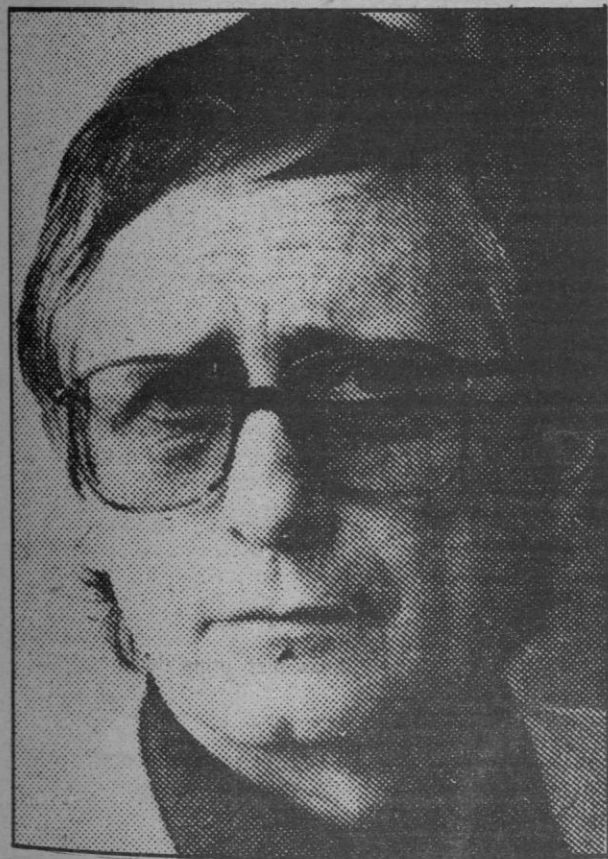
A los versos arriba transcritos, los completan —tal como los reproduce Subirachs en su boceto— los siguientes:

**Oh terra de la Jònia, a tu encara t'estimen  
guarden el teu record llurs ànimes encara.  
Quan un matí d'agost s'iaxecca damunt teu,  
per la teva atmosfera  
revé com una saba de llur vida;  
i de vegades una aèria,  
joventívola forma,  
indefinida, amb trànsit promte,  
pel cim dels teus pujols es veu com passa.**

La selección del lugar en que «Jónica» ha de instalarse aún está pendiente de definitiva fijación y se duda entre tres diferentes ubicaciones.

Sí puede asegurarse que se está intentando que dentro del presente marzo tendrá lugar el acto de descubrimiento con asistencia del artista.

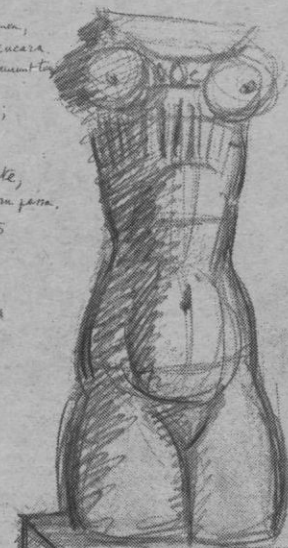
De hecho la referencia a marzo figura en la fecha que aparece en la peana que se encuentra en obra.



JÓNICA

*Per bé que trossejàrem llurs estàtues,  
per bé que els bandejàrem de llurs temples,  
no per aixó moriren pas els déus.  
Oh terra de la Jònia, a tu encara t'estimen,  
guarden el teu record llurs ànimes encara.  
Quan un matí d'agost s'iaxecca damunt teu,  
per la teva atmosfera  
revé com una saba de llur vida;  
i de vegades una aèria,  
joventívola forma,  
indefinida, amb trànsit promte,  
pel cim dels teus pujols es veu com passa.*

KAVAFIS



JÓNICA  
PER BÉ QUE TROSSEJÀREM  
LLURS ESTÀTUES  
PER BÉ QUE ELS BANDEJÀREM  
DE LLURS TEMPLES  
NO PER AIXÓ MORIRÈN PAS  
ELS DÉUS...  
KAVAFIS  
1893 - 1933  
PALMA III-1983

420 x 65 x 55

## Comenzaron las expropiaciones

# Una planta de Solleric ya a punto

Ciudadá

Durante la próxima semana pueden terminarse los trabajos en la primera planta del Palacio Solleric. Es intención de Juan Nadal proceder a la inmediata presentación a los medios informativos de dicha planta. En el pleno municipal comenzaron ya los expedientes de expropiación y justiprecio. El primero de ellos es el de un local que tiene acceso por la calle Cifre.



Otros han de seguir hasta reintegrar la totalidad de su planta al bellísimo inmueble. Destinado, como se sabe, a Museo de Arte, nace para cumplir vivas misiones, en el ámbito cultural de Palma. Esta concepción, generosamente servida por el proyecto Gili, responde a que la muestra esencial integrada por el fondo museístico tenga el comple-

mento dinámico de estudios, cursos, manifestaciones, cuya programación cubra el año académico determinando con ello una atención permanente, una irradiación en el ambiente cultural.

Nos manifestaba ayer por la mañana Juan Nadal como progresivamente las muestras celebradas en Solleric colmó su capacidad de audiencia. Hemos ido

controlando el creciente número de visitantes y registrado con satisfacción el interés de las capas fundamentales de público joven y adulto, masculino y femenino.

Tras la acción del primer consistorio democrático en la vida cultural palmesana el balance es muy positivo: una excelente dosis de inversiones, actos, publicaciones, los tres festivales de

teatro, el notable incremento recibido en sus actividades por la orquesta «Ciudad de Palma». Innegable el trabajo del equipo y el buen puerto de las empresas.

—Hay que incluir la posibilidad del error cuando se actúa.

Muy ciertas las palabras de Nadal. En el terreno de la organización cultural el trabajo de los equipos es indispensable.

—En el asesoramiento y la colaboración no he incurrido en el defecto de apoyarme en el partido, procurando que la calificación de las personas primara sobre otras consideraciones.

En lo plástico, en lo literario, en la generalidad de la vida cultural en sentido estricto no se puede proceder sectariamente ni por exclusiones. Condición que la comisión informativa de Cultura ha intentado cumplir.

**abece** mueble modular

utilidad y robustez probadas

**Jose FLEX**  
DISTRIBUIDOR  
CALLE SAN MIGUEL

ALFOMBRAS PERSAS  
La mejor inversión del momento

**PERSEROLIS**  
ANTIGÜEDADES  
ALFOMBRAS PERSAS

Presenta su tradicional exposición en nuestro establecimiento en Avda. Jaime III-23-Palma, con precios excepcionales.

Horario: de 9,30 a 13,30 hs. y de 16,30 a 20 hs.

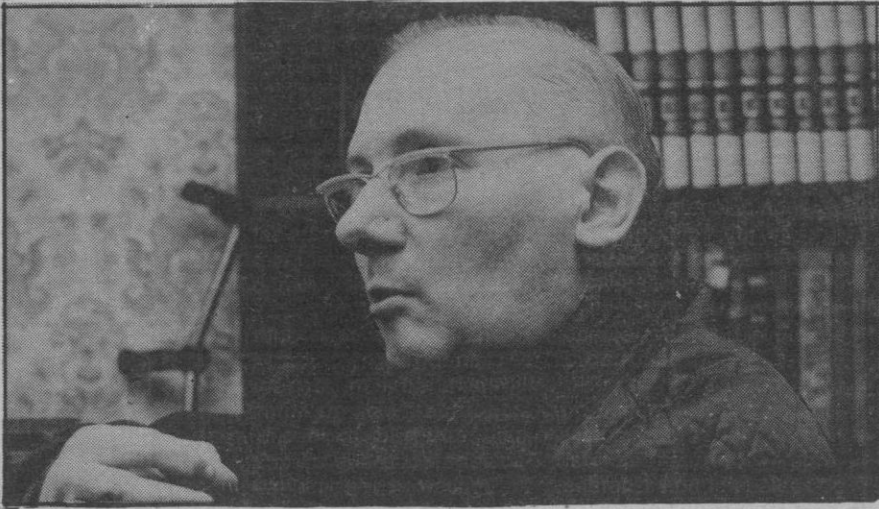
ALFOMBRAS LEGÍTIMAS con CERTIFICADO DE ORIGEN

IMPORTACION DIRECTA



La entrevista

## Antonio Matheu: la composición musical



Poco más de un año de enfermedad, quince meses postrado e impedido para dedicarse en alma y cuerpo, con entrega absoluta, y sin preocupaciones, a su trabajo de pianista y organista. Pero Antonio Matheu ha profundizado en su otra vertiente profesional: la de compositor:

—Sí, estoy incapacitado para sentarme frente a un piano... Pero estoy realizando las partituras de siete obras para órgano mallorquín, que difieren un poco de los normales al tener dos registros y las octavas cortas... Tengo, al menos así lo creo, facilidad para esta tarea, ya que la música la siento dentro, resuena en mí, la vivo...

Y Antonio Matheu, sacerdote —«ahora, más que nunca, he comprobado que Dios ayuda en las desgracias, que está a mi lado» subdirector del Conservatorio de Palma, organista de la catedral, alumno de Torrandell, señala que próximamente se editará un disco con composiciones suyas, grabado en el estudio de Antonio Caimari y con Margarita Palou como pianista.

Y diserta acerca de los gustos, modas y costumbres musicales:

—Los autores estamos siempre un poco relegados, ya que el público, por lo general, prefiere la música ya conocida, tradicional. Y nosotros estamos obligados a progresar, a inventar, a no imitar a Bach, a Mozart, sino a trazar nuevos rumbos. Pero ello conlleva un arduo esfuerzo, ya que arraigar entre la gente la música moderna, aunque sea clásica, es complicado, a no ser que se esté muy bien preparado.

Y explica las concomitancias entre los temas populares y los clásicos, la interrelación entre ellos:

—Albeniz y Falla acoplaron a sus obras nu-

merosas canciones del folklore español. Beethoven recogió incluso ritmos de danzas de Alemania, y no hablemos de la polonesa de Chopin... Recuerda su experiencia en el «Encuentro de Compositores» celebrado en mayo de 1981.

—Hay que agradecer a Antonio Caimari la oportunidad de su idea. Es algo importantísimo que los autores puedan estar en contacto con las tendencias actuales en el campo de la música europea y que tengan la ocasión de tocar sus propias piezas y explicárselas al público, que se establece un diálogo entre él y los asistentes a los conciertos. Es loable además que se procure que la representación mallorquina sea destacada.

Antonio Matheu reconoce que el apoyo oficial a la cultura musical no es fuerte en España:

—Yo nunca he solicitado ayuda. Supongo que es cuestión de insistir y que puede conseguirse entonces algo. No obstante, en España la música no está aún considerada como una materia necesaria para la formación de la persona. Es una asignatura a la

que se le dedica poca atención y para la que no se dan facilidades de estudio en los centros escolares. En algunos países europeos, quien se dedica a ella obtiene una serie de ventajas, como la concesión de tiempos especiales para profundizar en sus conocimientos... Pero también hay que destacar un hecho positivo: cada día son más los alumnos que se matriculan en los conservatorios. En el de Palma no podemos quejarnos, pero, repito, tienen por lo común muy pocas horas para dedicarse con intensidad a esta actividad.

Antonio Matheu realizó sus estudios de órgano con Monserrat Torrent y de composición con Xavier Montsalvatge, ampliándolos posteriormente en la Academia de Haerlen (Holanda) con Anton Heiller y L.F. Tagliani. Es premio de honor de órgano del Conservatorio de Holanda y ha dado conciertos en España y en diversas ciudades del extranjero, sobresaliendo el que tocó en la catedral de Notre-Dame de París. Sin embargo dice con un deje de humildad:

—Yo digo que compongo obras mallorquinas, porque en la isla quizá sea conocido, pero creo que cuando salgo, no soy nada.

Antonio Matheu es pese a lo que afirma, uno de los mejores valores actuales entre los compositores y organistas.  
José M. MATEOS  
Foto: Cosme VIVES

Los «100 días de Gobierno socialista»

## Berastain (AP): «No hay un futuro esperanzador»

A.M.T.

«No se pretende hacer una crítica dura y radical, pero la verdad es que no vemos un futuro esperanzador», dijo ayer el secretario regional de Alianza Popular, José Antonio Berastain, al enjuiciar como representante del primer partido de la oposición, los «100 días de Gobierno socialista».

«Sin entrar en análisis profundos, entendemos que el método usado para el caso Rumasa, no es el más idóneo», ejemplificó también Berastain para el que «habrá una recesión económica por cuanto no se está estimulando ni la inversión ni el ahorro».

### FUTURO «ENSOMBRECEDOR»

«En términos económicos, el futuro no está claro; el Gobierno ha apretado en exceso en el tema de los precios. Por otro lado, el paro, principal problema se agrava de forma que las promesas de los socialistas quedan en eso, en simple promesa electorales; está claro que no van a crear los ochocientos mil puestos de trabajo prometidos».

Repasando las principales actuaciones del Gabinete socialista, el secretario regional aliancista, señaló también que «el tema de la despenalización del aborto no es para plantear ahora. Nosotros estamos claramente en contra como es ya sabido, pero entiendo que se podría plantear dentro de veinte años, por ejemplo, cuando todos los problemas básicos que ahora tenemos estén ya solucionados, pero cuando hay tantos temas pendientes y urgentes, no vemos la necesidad de plantearlo a

lo mejor dentro de 20 años, —insistió— con el país en orden».

Berastain subrayó de nuevo que no pretendía ser radical, sin embargo «si nos fijamos en el tema del terrorismo, pues no se ha exigido, por ejemplo, del Gobierno francés la detención y extradición de los etarras, aún cuando es cierto que el Gobierno en Francia se coaligó para ganar las elecciones con un partido regional que es el homónimo de Herri Batasuna...» En general, por tanto, para Berastain, «el futuro es ensombrecedor, no hay un futuro claro».

### LOS 100 DIAS

«100 días del Gobierno» es el libro editado por el PSOE, con el subtítulo de «Hacia el cambio», que fue presentado el pasado jueves en un acto celebrado en la sede de la FSB, con participación de parlamentarios, miembros de la ejecutiva y candidatos electorales, según publicamos ayer. El volumen, que probablemente será puesto a la venta pública en los próximos días, se abre con un prólogo del presidente del

PSOE, Ramón Rubial, contiene también entrevistas con el presidente del Gobierno, Felipe González, el vicepresidente Alfonso Guerra, y los ministros Miguel Boyer, Fernando La desma, Fernando Morán Tomás de la Quadra Salcedo y Joaquín Almunia. Una extensa introducción analiza los primeros «100 días» «Con ser ingente la labor de gobierno en estos tres primeros meses de gestión socialista, —se dice— cabe destacar una consecuencia inmediata de esa sensación generalizada de que el país está siendo gobernado: la recuperación progresiva de la confianza».

Se reproducen también las palabras del vicepresidente Alfonso Guerra en cuanto «hemos logrado algo que ahora se mide poco: desferrar de las conversaciones la palabra golpe...». Se dice también más adelante que «la imagen auténtica de esos tres primeros meses del nuevo Gobierno de la nación ofrece realidades indudables, pero la que más sobresale es la que parece haber calado en la población es la de que estamos ante un gobierno que gobierna».

(.) El PDL, en una nota de prensa, anuncia que se presentará en solitario a los comicios de mayo en Ibiza-Formentera, con inclusión de «independientes». Se señala también que «en breve plazo se dará a conocer públicamente la composición de las listas».

### Jefatura de Tropas de Mallorca

## Aviso a los navegantes

Petición de publicación de «Aviso a los navegantes» durante los ejercicios de G.T. a desarrollar en la zona de ARTA.

### I.— CLASE DE EJERCICIOS

De instrucción con fuego real, con armas de cañón sin retroceso, ametralladoras, lanzagranadas y AMLs del GLC. X, morteros y GACA.

### II.— ZONA PELIGROSA

3° 22' 10" E - 39° 47' 40"

3° 22' 10" E - 39° 46' 40"  
3° 25' 00" E - 39° 45' 20"  
3° 25' 00" E - 39° 47' 40"

### III.— ALTURA DE PELIGROSIDAD

M.S.L. - 3.500 metros.

### IV.— FECHAS DE ACTIVIDAD

23 y 24 de MARZO.

### V.— HORARIO

08'00 a 19'00 horas.

## El Banco Central no es de Rumasa, claro

Por error de transcripción, en una noticia que dabamos ayer, mezclamos al Banco Central en el caso de Rumasa. Ni tan siquiera sería necesaria la rectificación, pero la damos en honor a la verdad: donde decíamos CENTRAL debía leerse GENERAL, refiriéndonos precisamente a la sucursal de este banco en Castellón, sobre cuyo director pesa orden de busca y captura. Nada de ello ha ocurrido en el Banco Central que, por otra parte, como es notorio, jamás ha pertenecido al holding Rumasa.



FESTA D'ES PA I ES PEIX  
QUART DIUMENGE

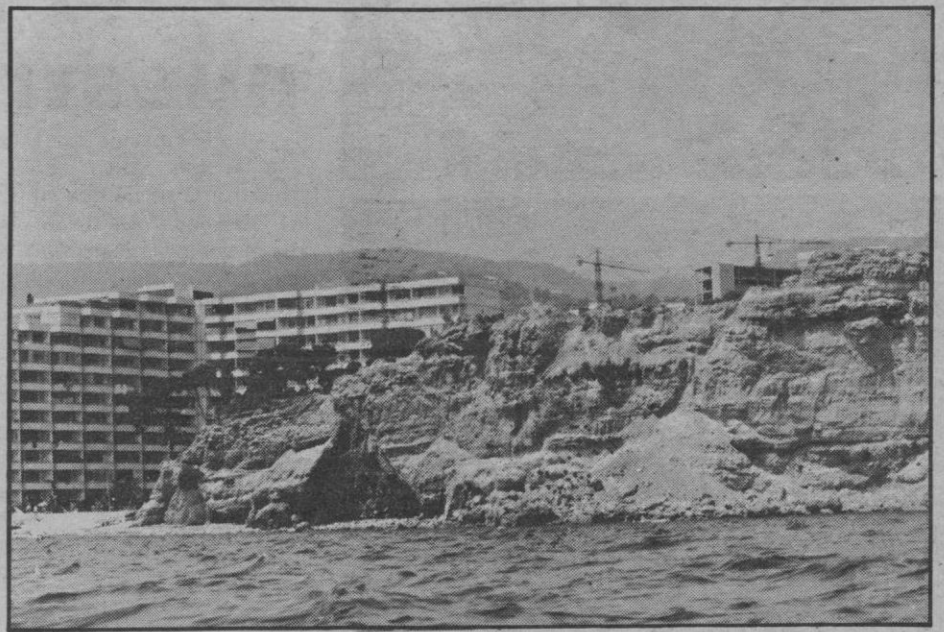
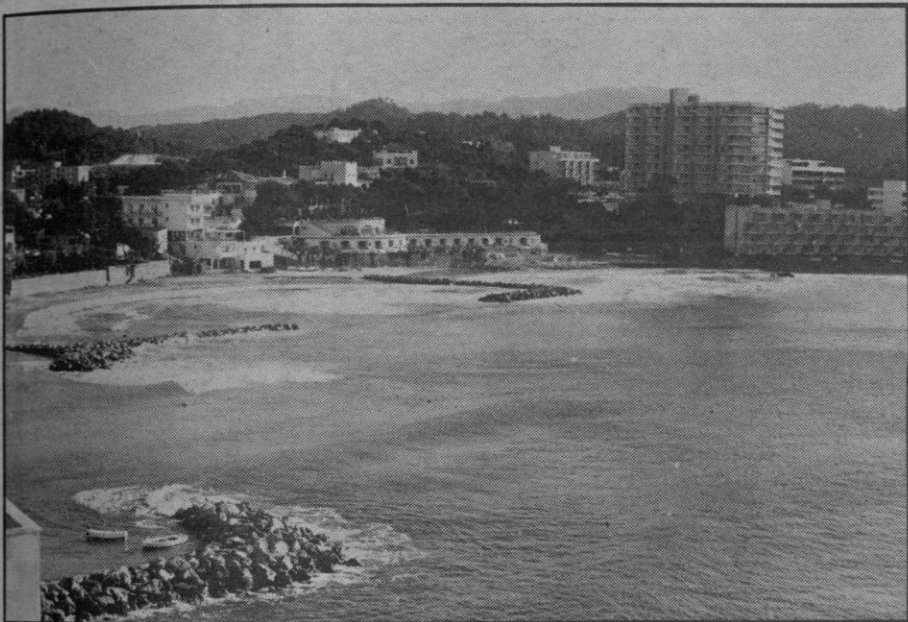
## L'Ajuntament de Sant Joan i la Comissió Organitzadora:

Vos conviden a l'acte de proclamació del Sr. JOAN MAS I MATAS, com a fill predilecte d'aquesta vila, que tindrà lloc en el Saló d'Actes de la Casa de la Vila, el dia 13 de març de 1983, a les 18'30 hores



Señalan sin embargo que la calidad hotelera ha subido

# Preocupación entre los TT.00. alemanes por el deterioro del entorno natural de la isla



José M. Mateos

A raíz de los contactos mantenidos con los principales tour-operadores alemanes por la representación turística insular que acudió a la Feria de Berlín, a la ITB, se ha constatado que el mercado germano, el segundo en importancia para Mallorca, se encuentra en una situación un tanto problemática, de atonía de ventas, lo que al final se traducirá en un descenso en el volumen de afluencia de los visitantes de aquel país en el transcurso de la próxima temporada alta.

No obstante, Mallorca será el destino menos afectado por la coyuntura de descenso de la adquisición de paquetes, hasta el punto de que se calcula que el cómputo último arrojará únicamente una baja aproximada del cinco por ciento con respecto al año pasado. Si se tiene en cuenta que 1982 fue un año record, no puede hablarse de una situación peligrosa para el sector insular, aunque ha quedado rota la tenden-

cia de los últimos ejercicios al alza.

Paulino Buchens y Jaime Cladera, presidente y vicepresidente del Fomento de Turismo, indicaron ayer que los representantes de las firmas mayoristas con las que se habían entrevistado en Berlín, les habían señalado que la baja de reservas afecta a todos los destinos y que la causa es la crisis económica que padece Alemania, que tiene su primera manifestación

en una preocupación entre los trabajadores por la posible pérdida de empleo. «Ello ha traído consigo un incremento espectacular de los depósitos bancarios, señalándose que hay ahora mismo un billón de marcos más que el año pasado en estas instituciones, hecho que no tiene otra explicación que el intento de ahorrar para hacer frente al posible paro».

Otro factor que ha incidido en la menor venta de los

paquetes es la acentuación de la tendencia a hacer las reservas en el último momento, esperándose que los tour-operadores lancen ofertas más bajas, factor en el que sin lugar a dudas ha influido la «guerra de precios», afortunadamente ya terminada, entre «Tui» y «Neckermann».

La representación mallorquina que visitó la ITB, y que estuvo integrada por el conseller y director general de Turismo, presidente y gerente del Fomento, presidente y coordinador de ZONTUR, varios miembros de la directiva de la Federación Empresarial de Hostelería, Juan Nadal y Antonio Tarabini, teniente alcalde de Cultura y asesor del ministro Barón respectivamente, también se informó acerca de las ventas para el invierno 1983-84, que serán semejantes a las del presente ejercicio. También se solicitó la opinión de los transportistas acerca del

programa «Un invierno en Mallorca». «La idea la encuentran bien —manifestó Paulino Buchens— pero encuentran que ha habido falta de comunicación de su contenido a los visitantes. Los tour-operadores han apuntado que para el próximo año la información se haga llegar con bastante antelación».

## PREOCUPACION POR EL ENTORNO

Asimismo se trató el tema de la calidad de la isla como producto turístico y comercial. La respuesta de los tour-operadores fue mayoritariamente satisfactoria en el aspecto de la conservación y servicios hoteleros. «En líneas generales —declaró Paulino Buchens— no se cuestiona la calidad hotelera; al contrario, se reconoce que es superior a la de otros destinos y simplemente se solicita que se mantenga y que la política de precios sea moderada como hasta ahora, y que no haya cambios imprevistos de alojamiento de los turistas». Sin embargo, sí se han registrado «críticas sobre la falta de infraestructura en algunas zonas, y quejas sobre el entorno, tanto en el sentido de que hay excesivos ruidos en ocasiones como carencia de espacios verdes. Y no es una opinión de los mayoristas, sino de sus clientes y que se ha obtenido a través de los cuestionarios que les entregan al regreso a su país». El hecho es preocupante, que duda cabe, y el Fomento tratará de sensibilizar a la Administración municipal mediante el envío de unos informes en los que se expongan los problemas detallados por los tour-operadores. «ya que su resolución les compete más a ellos que a la empresa privada». Por otra parte, el conseller de Turismo, Francesc Jover, informará el «consell executiu» de esta situación.

pasados, el congreso de la asociación de Agencias de Viajes de la República Federal de Alemania, se celebrará, según ha manifestado su presidente, el próximo año en Mallorca. «La candidatura de la isla ha competido con otras tan importantes, como Malta, Amsterdam, y Viena. Era, pues, difícil conseguirlo, pero creo que lo hemos logrado por la unión que los alemanes han visto que existe entre las sectoriales turísticas. Para mí —afirmó Paulino Buchens— es muy importante destacar este factor de la competición, pues se comprueba en el exterior que aquí el intento de mantener floreciente la industria no es un simple deseo, sino una realidad».

Para preparar el congreso, se desplazarán a Palma después de Semana Santa el presidente y secretario general de la DRV. En cualquier caso, el programa inicial es que el symposium se desarrolle a partir del 29 de octubre y que tras su celebración se realicen unas visitas a Ibiza y Menorca.

Finalmente, hay que señalar que en septiembre se organizará una mesa redonda con participación de los representantes de los tour-operadores alemanes para tratar el tema de la infraestructura turística y del entorno natural de la isla.

## Jaime Cladera asumirá interinamente el cargo



## P. Buchens, candidato a la presidencia del fomento

Pasado mañana lunes, a la una de la tarde, finalizará el período de presentación de candidaturas a la presidencia del Fomento de Turismo de Mallorca. Paulino Buchens confirmó ayer que concurrirá a la reelección, al no haber otro aspirante y a solicitud del sector turístico para que esté presente en el congreso de ABTA.

Por la tarde, a las cinco, se reunirá la junta directiva de la asociación que procederá a la proclamación de los candidatos. Paulino Buchens propondrá que Jaime Cladera, vicepresidente de la entidad, asuma interinamente la presidencia hasta la celebración de

las elecciones, previstas para el día 29.

La junta directiva abordará asimismo varios asuntos de trámite y estudiará la prórroga del contrato del gerente del Fomento, Antonio Munar, que expira en junio. Aunque en principio estaba previsto ampliarlo a un año más, Antonio Munar ha comunicado su decisión de seguir en el cargo únicamente hasta diciembre, es decir, hasta después de la finalización del congreso de ABTA. Y como se sabe, también Paulino Buchens se presenta a las elecciones con la condición de que se le acepte su dimisión en el primer trimestre de 1984.

## CONGRESO DE LA DRV

Como ya se dijo en días

**Compramos para subastas en Madrid y Barcelona**

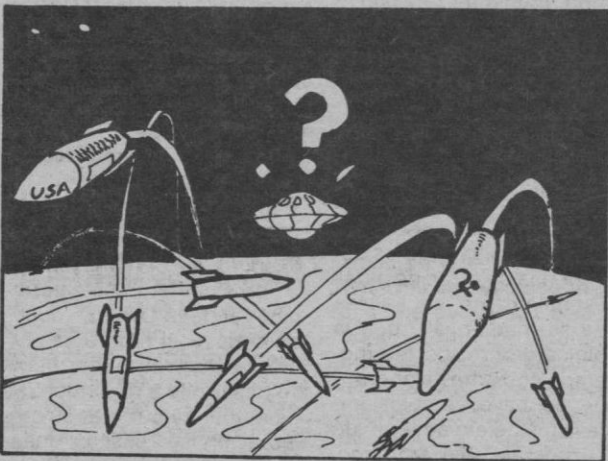
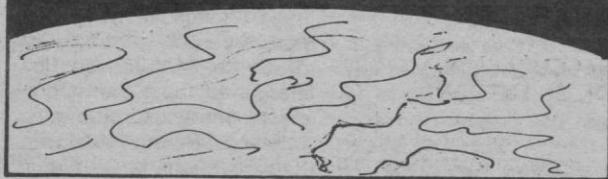
TODO TIPO DE ANTIGÜEDADES PINTURA, PLATA, JOYAS ANTIGUAS, CERAMICA, ...

**pago al contado**

VALORACIONES GRATUITAS SRES. SANMARTIN INFORMES: PERSEPOLIS Avd. JAIME III, 23 T: 22 45 39



HEMOS DETECTADO UN  
PLANETA HABITADO...



POES MIRA TU  
SE NOS ADELANTARON

PLOF

TONI MARIN '83

## Pinturas de Baldovino

El próximo jueves, Angel Baldovino, pintor y pensador de cosas trascendentes, inaugura una exposición de pintura. En esta oportunidad la muestra tiene el particular interés de que se realiza conjuntamente con la colaboración del poeta Miguel Velasco. Será sin duda, un acontecimiento singular, un paso importante en la dura y cotidiana lucha contra la Gran Polilla.

Ernesto Garzón Valdez, profesor de la universidad de Mainz

## «La intolerancia es un problema de nuestro tiempo»

—La ética exige tomar una actitud activa para ayudar a la gente que sufre penurias.» Así lo afirma el doctor Ernesto Garzón Valdez, profesor de la universidad alemana de Mainz.

Garzón Valdés se encuentra en Palma dirigiendo un Seminario sobre «Derecho y Ética en las relaciones internacionales». Este Seminario tendrá una duración aproximada de dos meses y se está desarrollando actualmente en la facultad de Derecho de nuestra ciudad.

### MATAR O DEJAR MORIR

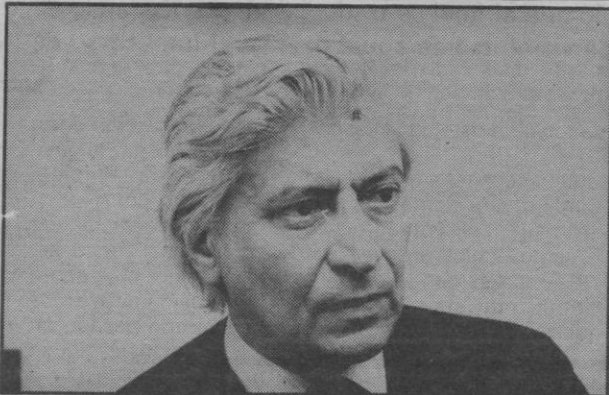
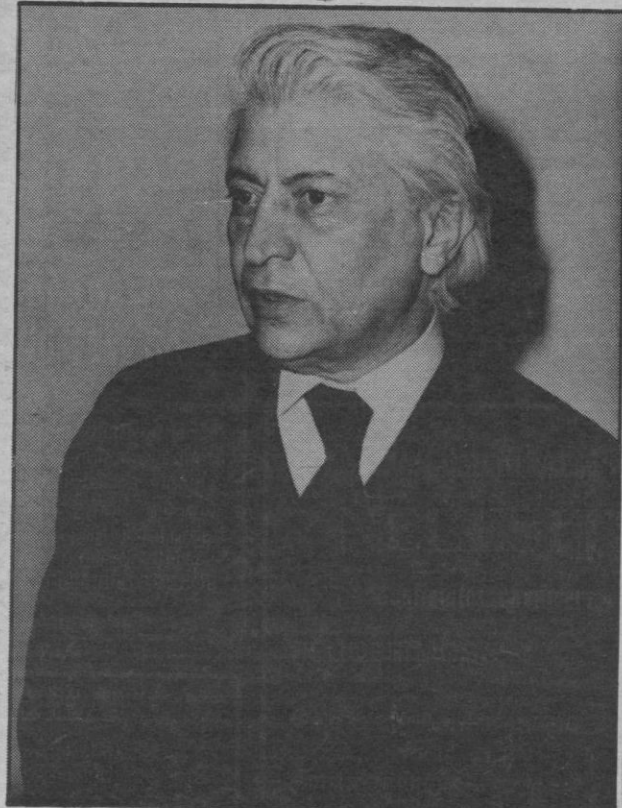
Profundo conocedor de los temas internacionales, el profesor Garzón Valdez, se refiere, entre otras cosas, durante un diálogo sumamente enriquecedor, a las responsabilidades éticas y morales acerca de la miseria que sufre el llamado Tercer Mundo.

—El no ser responsable de una situación —dice— no elimina la responsabilidad moral por no solucionar esa situación, porque existe la responsabilidad moral de ayudar. Porque no es lo mismo actuar que omitir. Por ejemplo, mandar un paquete de comida envenenada a la India, nadie lo duda, es un delito, mataríamos gente. Pero el no enviar comida a la India, es tan grave como el enviar el paquete envenenado. Porque ¿es lo mismo matar que dejar morir? En realidad sí, es lo mismo. Porque hay la misma responsabilidad en el que mata actuando que el que deja morir a sabiendas. Y esto está en el Código Penal donde se castiga tanto al que mata como al que omite salvar. La responsabilidad moral es la misma. Y en estos momentos nadie puede ignorar lo que está ocurriendo en el Tercer Mundo.

### RESPONSABILIDAD DE LA INFORMACION

—¿Qué responsabilidad tiene la prensa en el problema ético mundial que Ud. acaba de señalar?—

—Parece que en realidad ocurre actualmente algo interesante que podríamos llamar de expansión del círculo de la ética. Esto significa un cierto progreso moral. Porque si antes la preocupación moral de la gente



estaba limitada a su pueblo, a su aldea, esto hoy se ha ido ampliando considerablemente y, a través de la información inmediata, estamos alcanzando lo que ya muchos denominan «una ética planetaria».

### ETICA Y POLITICA

—Todos los movimientos de paz —indica el profesor Ernesto Garzón— los movimientos ecológicos, etc., no hay duda que han despertado una conciencia que es incómoda para los políticos del «establimen». Porque, por ejemplo, un político éticamente responsable no puede ignorar los distintos problemas que afectan al mundo de nuestros días.

—¿Se podría aplicar esto a los países del cono sur latinoamericano?—

—Por supuesto que hay mucha gente, sobre todo en los países latinoamericanos, que para salvarse de la incomodidad optan por bajar el telón e ignorar el tema como ocurre en Argentina con los desaparecidos. Pero un político éticamente responsable no puede darse

por no enterado de la realidad que le rodea.

### LA INTOLERANCIA

Le preguntamos al profesor Garzón Valdez sobre la intolerancia y su repercusión en el exilio latinoamericano.

—El tema de la intolerancia en Latinoamérica —dice— es muy complicado. Y mucho más en Argentina. Este exilio es muy desordenado. Muy diferente al exilio chileno, español o alemán durante la dictadura nazi. Muchos de los exiliados están en esa situación por distintas razones pero hay algo común en todos ellos: la intolerancia. Sean de un sector u otro, de derecha o izquierdas, todos, sin excepción, han padecido la intolerancia.

—¿Cómo es posible erradicar este problema que, se me ocurre, no es solamente un mal latinoamericano solamente.

—Tenemos que acostumbrarnos a tolerarnos recíprocamente, reconocer al otro como un ente autónomo. Este es el primer paso para alcanzar una sociedad más aceptable.

Fotos: Juanet

## La batalla contra la polilla

No es casual el hecho de que la juventud —y no sólo ella— se rebele en los grandes centros urbanos contra la realidad social. La deshumanización de la vida —afirma Roland Nitsche— alcanza un grado máximo en las ciudades modernas, y sobre todo, en las grandes urbes, siempre crecientes. Allí es donde los seres humanos encuentran la mayor fricción entre sí, ahí es donde padecen el alejamiento de la naturaleza, el agobio de la estrechez de su existencia entre asfalto y cemento.

Antiguamente se decía: la ciudad te libera. Pero ahora ante la realidad que nos rodea en las ciudades, tenemos que decir que la «atmósfera ciudadana es sinónimo de esclavitud».

Liberarse de la JAULA es la gran consigna de nuestro tiempo. Ya se pregonó en el 68, durante el mayo francés. Y se vuelve a insistir ahora. Porque no existe otra salvación.

Y los movimientos contestatarios, los gnomos que pululan por los mil lugares de este mundo, hablan en voz alta de la construcción donde sea, de una sociedad sin organización. Y esto es altamente revelador. Los que así piensan han padecido tanto el orden, el número, la cosificación que, ahora, huyen incluso de una organización pensada por ellos.

Esta especie de anarquía anárquica es —dicen— la solución, la batalla contra la Gran Polilla, el ataque frontal contra la Costumbre, el comienzo del movimiento de los que quieren liberarse hasta de su propio «ghetto».

No sabemos si esto será mejor. Pero, al menos, es diferente.

## Textos



F. Rubén Avila





Foto de Faye Emerson obtenida en 1981, cuando concedió una entrevista a «Baleares»

Protagonistas de más de 30 películas de la «Warner Brothers»

## La actriz Faye Emerson falleció en Deià

La actriz americana Faye Emerson falleció anteayer a la edad de 65 años en su casa de Deià, donde residía desde mediados de la década de los años sesenta. Faye Emerson, que llegó a trabajar en una treinta de películas de la «Warner Brothers», era conocida por sobrenombre «primera dama de la televisión», ya que fue una de las actrices pioneras en este medio, en el que llegó a obtener el premio «Emmy», equiparable al «Oscar» cinematográfico.

Faye Emerson, quien siempre se negó a conceder entrevistas tras retirarse de la actividad artística, accedió sin embargo a finales de 1981 a conversar con un redactor de «Baleares», interviniendo en la que se mostró contraria a Ronald Regan, con quien llegó a trabajar en alguna ocasión, y de quien dijo que «de joven era más progresista. No hay que fiarse de él». Y es que Faye Emerson fue una activista política. Participó en las campañas electorales de Truman, Stevenson y John Kennedy. Faye Emerson estuvo casada en tres ocasiones —una de ellas, con Elliot Roosevelt, hijo del presidente de los Estados Unidos— y sólo tenía un hijo, William Crawford, quien reside normalmente en Massachusetts.

### Sucesos

## Anciana asaltada para robarle 50.000 pesetas

Si la caridad bien entendida empieza por uno mismo, tan sabia sentencia conviene que la apliquemos al logro de la seguridad ciudadana que tanto y tanto se demanda de los responsables de conseguirla. Es preciso y necesario mentalizarnos de que la tranquilidad pública nos afecta a todos y que por implicados obligados estamos a participar, en la medida de las posibilidades, a su conquista y mantenimiento y no dar ocasión y oportunidad al enemigo común a logro de sus propósitos.

La apelación viene dada por un robo cometido en nuestra ciudad anteayer.

Mediada la mañana una anciana de setenta años fue asaltada por dos o tres individuos en el portal de su domicilio, en el número seis de la calle Peletería, y le arrebataron cincuenta mil pesetas que llevaba en uno de los bolsillos de su vestido.

No hay duda de que los ladrones tuvieron conocimiento previo de la posesión por parte de la víctima de tal cantidad de dinero. Quizá se percataron de ello cuando la anciana acudió a una oficina bancaria a retirarlo. Para los ladrones resultó fácil el robo. Bastaba con seguirla por la calle esperando el momento oportuno para el asalto. Y lo aprovecharon cuando la mujer penetró en el portal de su casa. De un empujón la arrojaron al suelo y directamente fueron en busca del bolsillo en el que vieron que guardaba el dinero junto con la libreta de ahorros llevándose todo.

Todos nuestros respetos para la anciana pero no es lógico que en su condición no buscara alguna compañía que pudiera protegerla contra cualquier hecho. Estas alegrías que mejor sería calificar de imprudencias se producen todos los días y en muy diversos casos. Obrando así no se lucha contra la delincuencia sino todo lo contrario.

Seamos, pues, más precavidos y con ello colaborar

en la consecución de esa seguridad pública que tanto apeteecemos.

## Presuntos ladrones detenidos

Por inspectores del Cuerpo Superior de Policía han sido detenidos Angel Javier Apinareta Ferrer, de 16 años de edad y tres muchachos cuyas edades oscilan entre los trece y catorce años, presuntos autores de una serie de robos cometidos en chalets y domicilios particulares situados en la zona de la Bonanova y Génova, de nuestra ciudad así como en un hotel.

El botín, cuyo valor total se cifra en unos tres millones y medio de pesetas, consistió en dinero en efectivo, alhajas, aparatos musicales y muy diversos objetos de los que han sido recuperados algunos tasados

en millón y medio. El resto lo han malvendido entre desconocidos que se aprovecharon de la oferta.

### EL COCHE ROBADO

No más de media hora habían recorrido Joaquín Muñoz Utrera, de 20 años de edad; Tomás Cortés Redó, de 18 años y Pedro Cortés Picazo, de 23 en el automóvil que habían robado cuando fueron detenidos por la Guardia Civil y Policía Municipal de Marratxí.

Eran las tres de la madrugada pasada. Ambas fuerzas dieron el alto al coche —un «Seat 1430» matrícula de Madrid 9066-G— al establecer un control de vigilancia en la zona. Los tres ocupantes iban indocumentados y a la hora de acreditar el legal uso del vehículo las respuestas no convencieron. Luego confesarían que apenas hacía media hora lo habían robado en Son Ferriol.

## El conflicto entre las navieras y los obreros portuarios se agudiza

# La Cámara de Comercio propugna la supresión de la OTP

J.M.M.

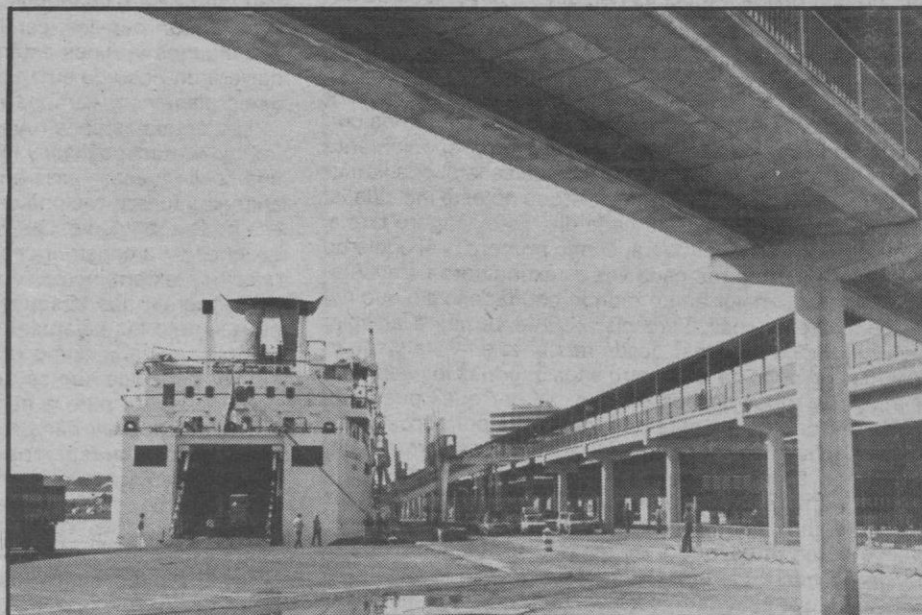
La situación en el puerto de Palma está llegando a una situación insostenible como consecuencia de la huelga de celo de los obreros portuarios, según las navieras, que una vez más, han llamado la situación sobre la espe-

cial coyuntura del puerto palmesano, abocado a una total inoperatividad si la OTP (Organización de Trabajadores del Puerto) persiste en su actitud de reforzamiento y las maniobras tendentes a un cambio de «status» de los astilleros.

Según las navieras, la OTP pretende el regreso de todo el personal fijo de empresa a las listas del censo rotatorio, lo que supondría la cesión de toda la organización de la operatividad del puerto y de los trabajos a la OTP, con lo que las propias empresas no tendrían facultad para decidir el modo de realización de los embarques y descarga de las mercancías.

A este respecto, la Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Mallorca, Ibiza y Formentera, hizo ayer público un comunicado en el que señala que «el problema no es exclusivamente laboral, sino que afecta a los intereses económicos de toda la región, tanto en la entrada y salida de la gran mayoría de mercancías, como por sus consecuencias en la industria, el comercio, los servicios y en la economía particular de todo pueblo de las Baleares».

La corporación manifestó asimismo que «la situación creada en el puerto no es la primera vez que se produce» y en este sentido



recuerda sus intervenciones pasadas, como en 1980, cuando en octubre «se dictó el Real Decreto 2.302 regulando la estructura administrativa de las actividades laborales y empresariales en los puertos de interés general, decreto que ha resultado prácticamente letra muerta ante la actitud adoptada por la propia OTP y por las

autoridades de los distintos puertos de España».

La Cámara propugna como solución definitiva del problema la supresión de la OTP por su anticonstitucionalidad, al ir en contra del principio de libre sindicación del artículo 28 de la Carta Magna Española, por disparidad con la libre elección de profesión

y trabajo-artículo 35 y por «su labor perturbadora».

Para la citada sociedad, «los trabajos de carga, descarga, estiba y desestiba de buques y la recepción y entrega de mercancías (...) se han de llevar a cabo exclusivamente por las empresas portuarias con sus propios trabajadores».

## RESTAURANTE S'ESCUDELLA

C/. INDUSTRIA, 52 - TELEFONO 28 96 66

ALTA CALIDAD - BUEN SERVICIO

CERRADO DOMINGOS NOCHE Y LUNES TODO EL DIA



### ESPECIAL BARCO

# FALLAS

## 4.900,- Pts.

Salida día 18/3 a las 23 horas

Regreso día 20/03

a las 03,00 horas

De venta en todas las Agencias de Viajes.





## XXIII Concurso Nacional de Redacción

Organiza: El Concesionario de COCA-COLA



Colabora: **VARIG**  
Líneas Aéreas Baleares

Patrocinado por el diario **Baleares**  
MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA

## El hambre

Hambre es una palabra casi desconocida para nosotros, porque no la hemos vivido profundamente. Pero pensemos en los que la sufren cotidianamente, diariamente, es un manirio que obliga a muchas personas a hacer locuras para saciarla. Imaginémosnos que hoy para cenar tenemos una succulenta cena caliente y nos vamos a sentar a la mesa para degustarla, despertamos del sueño y vemos que en la mesa hay un mendrugo de pan, duro, que ya empieza a salir moho de él. Si no nos lo comemos, estaremos con el estómago vacío hasta el amanecer, que probablemente ya no quedará cena para nada, si es que se le puede llamar así. Pero esto nos suena a chino porque no está incluida, el hambre, en nuestro vivir de cada día. Estoy seguro que si nuestro corazón se ablandara, el mío primero, y el egoísmo interior que nos corroe cada vez se extinguiera para siempre, viviríamos mejor en un mundo bondadoso sin que nadie quiera tener más. Pero claro, ¿qué vamos a arreglar siendo un poco mejores? desde mi punto de vista si repartiésemos un poco de lo nuestro a los que más lo necesitan, la mitad de robos desaparecerían. ¿Y por qué? pues porque la mayoría de la gente que roba, roba por necesidad, y una vez aplacada ésta no habría tantas cosas perjudiciales en nuestra sociedad.

Pero siempre quedaría una parte de la sociedad sin corazón que diría que ya están las campañas contra el hambre, ya darán otros, que a mí me dejen tranquilo o que se pongan a hacer carreteras...

Esto se oye infinidad de veces, pero que le vamos a hacer, no podemos obligar a nadie a dar nada por los otros. Hay algunos que toman conciencia del caso, y reparten algo de lo suyo a los demás, dan algo de su dinero en las campañas del hambre...

Pero esas personas egoístas creo que lo único que sería bueno es que sufriesen este padecimiento, y luego, ya creo que repartirían alguna de sus pertenencias con más ilusión, sabiendo que harían una buena acción y que harían felices, en parte, a los necesitados.

GABRIEL COMPANY PEREZ  
8º. E.G.B., MONTESION

## La ecología y el amor a la naturaleza

Hay mucha gente que dice que tiene mucho amor a la naturaleza, pero cuando van paseando por los jardines o el campo tiran papeles, cerillas o colillas encendidas, y por eso algunos jardines están tan mal cuidados. Si la gente pusiera un poco de su amor por la naturaleza, muchos jardines placetas y campos estarían mucho más limpios.

Los animales construyen sus casas, les cuesta mucho trabajo y muchos días, y luego un hombre sin corazón tira una colilla y esas casas en un minuto desaparecen. Si los animales fueran racionales ¿qué pensarían de nosotros?, eso no lo sabe nadie. Los hombres no deberían destruir los bosques para construir casas porque si siguen así, la naturaleza se exterminará.

Si queman los bosques y se exterminan los animales, por ejemplo los pájaros, un animal tan bonito en colores, el cielo quedaría como un desierto.

Hay personas que se dedican a limpiar las calles, parques y bosques pero la gente los vuelve a ensuciar y es como si no hicieran nada.

Sabemos que tenemos que matar para comer, pero se puede matar sin que el animal sufra, pero, lo que no me gusta es que maten a los animales para hacerse abrigos u otras ropas.

Dios les dio la vida a los animales para que la vivieran como nos la dio a nosotros, pero a los animales se les puede matar por necesidad.

A los árboles y las plantas no hay que matarlos porque ellos son los que nos dan la vida, porque ellos nos dan el oxígeno, y sin oxígeno no podríamos vivir.

Los hombres que estudian la ecología, creo que hacen un estudio muy importante y muy difícil, porque para defender la naturaleza con tantos animales que hay debe ser difícilísimo.

Juana Mª Bufi Sánchez 8º E.G.B.  
Colegio Alejandro Rosselló.

## Las Exposiciones de Arte MASCARO PASARIUS

### ARANDA BOSCH, EN GALERIAS CAN MARQUES

Sobre la temática, en general pesimista y angustiada, su autor intenta ser testimonio de su tiempo. La muerte, la desolación, una infinita tristeza impregna toda la obra, realizada con innegables méritos artísticos. Una mano, suelta, revela en su joven autor un dominio admirable del dibujo.

### CHINI SAMPOL, EN GALERIA ALMUDAINA

Oleos y acuarelas sobre temas urbanos y paisajísticos. Bodegones, realizados con una técnica muy personal y atractiva, algunos a base de líneas sencillas, sin complicaciones, pero de un gran efectismo y calidad artística, con una armoniosa secuencia cromática. Los óleos donde predomina la espátula, bien logrados, especialmente por su aspecto creativo.

### COLECTIVA EN LA CAIXA

Diecisiete autores de temática y estilo diverso se han dado cita en la sala de exposiciones de «La Caixa», entre ellos, F. Cladera, C. Estada con telas naïf y escultura, Andrea Gibert con bodegones, J. Morell, Susana con temas ibicencos y menorquines, y Antonia Vallespir, con una serie de cerámicas de bellísima



«Caballo», óleo de Mari Carmen, en la sala de exposiciones de «La Caixa». Foto: Delphi.

ejecución, gran originalidad y calidad artística. Los caballos de Mari Carmen poseen gran movilidad y gracia y auguran para esta joven artista, más altos logros. Buen empaste y sentido artístico.

### COLOM BESTARD, EN GALERIAS RUBINES

Serie de óleos. Retratos, paisajes y desnudos. Sus cuatro temas de «garbes», francamente deliciosos. Desde que Antonio Colom expuso en Galerías Mini en 1972, su estilo se ha afianzado. Efectismos lumínicos de tonos suaves. Almendros floridos tratados con acierto y calidad, al armonizar blancos y verdes en una escala equilibrada francamente buena.

### JUAN RAMIS Y M. ORDAZ, EN GALERIAS ART-FAMA

Dos artistas de estilos completamente diferentes, coinciden en esta exposición. Juan Ramis, con óleos luminosos, algunos con una deliciosa impresión de relieve. Paisajes cuidados hasta en sus menores detalles, que en ocasiones parecen réplicas fotográficas, pero que en cualquier caso se advierte lo que la cámara no puede nunca dar, sólo transmitible por la paleta del artista. Visión y ejecución personales. Manuel la Suñer Ordez nos ofrece una invitación a la fantasía, al ensueño. Sus damas policromas, cebradas, enmalladas, caladas, son un puro deleite por el el primor de su ejecución y por el poder creativo de su autora. Algunas telas, tendentes al cubismo, con efectos ópticos y gran riqueza de color revelan también la poderosa fantasía de la artista.

### MEDARD VERBURGH, EN GALERIAS DANUS

Exposición antológica de un gran artista que desde 1912 hasta su muerte perteneció a la «Union Internationale del Beaux Arts et des Lettres» y desde 1928 a la «Société Française des Artistes Indépendants». Expuso en Palma por primera vez en 1940 en Galerías Costa, y después, en las mismas Galerías en 1942 y 1945, en el Círculo de Bellas Artes en 1946 y 1952. Fue medalla de honor en el X Salón de Otoño de Palma en 1951. Hemos de agradecer a Galerías Danús su esfuerzo y acierto en ofrecer al público amante de las bellas artes una exposición antológica de este singular artista. Exposición que debe visitarse.

## Visitas a Baleares

# Alumnos de 7º de EGB del colegio «Ciudad de Málaga»

Hemos recibido en nuestra casa que es la de todos los lectores, la visita de un grupo de estudiantes, alumnos de 7º de EGB del Colegio Nacional Mixto «Ciudad de Málaga», de S'Indioteria

Los chicos, que vinieron acompañados de la profesora Aina Sansó, durante el recorrido por las distintas instalaciones de «Baleares», se interesaron por el funcionamiento de las mismas, asediando a preguntas a Felipe Martínez, jefe de talleres, y «cicerone» de los estudiantes.

Foto: Juanet



**HIPODROMO**  
**SON PARDO**  
MAÑANA DOMINGO  
A LAS 4'00 TARDE  
TROTE ENGANCHADO  
APUESTAS SISTEMA  
ELECTRONICO  
CIRCUITO CERRADO TV.  
**9 CARRERAS DE CABALLOS 9**

ESTAMOS UNIDOS PARA  
MEJORAR LA FORMACION DE  
LOS PROFESIONALES DE LA  
ASISTENCIA A MINUSVALIDOS  
**U.N.A.C.**  
Unión de Asociaciones y Centros de  
Asistencia a Minusválidos de Baleares  
Usted puede hacer positiva la lucha contra el  
cáncer mediante su donativo fijo a la  
Asociación. HAGASE SOCIO PROTECTOR  
**JUNTA PROVINCIAL  
DE BALEARES**  
TFI 23 01 49



# Cien días de «samba» con la letra del cambio

Cien días marcan la pauta, y el ritmo de la «samba» que los españoles vamos a vivir al son socialista, y con la letra del cambio. Se fue el «donut», llegó el «puño y la rosa» y todo quedó grabado en video y ahora pulsemos la tecla del «recorder»: Un presidente que patinaba las eses al modo andaluz, presumía de origen popular, sabía guisar el rabo de toro y la tarta de piñones, llegaba a la Moncloa, mientras Carmen Romero dejaba en su piso del barrio del Pilar, los trajes de pana colgando en el armario en fundas de plástico a salvo de polillas. Felipe se tomó tiempo para nombrar a sus ministros y el país lo pasó de lo lindo en plan «revival» con el loco circular de las listas, mientras los «fans» de Guerra sufrían un auténtico «surmenage» al verle deshojar la margarita del ser o no ser vicepresidente.

Al fin llegó el Gobierno, la foto en la puerta de la Moncloa y el primer perfume del cambio: Los ministros eran jóvenes, cuatro barbudos, un bigotudo, siete iban de azul marino, y ocho usaban terno «sportivo» aunque de corbata. Todos tenían pocos hijos y sus mujeres trabajaban, varios glosaban sus biografías con un «master» y casi todos con un palo en el lomo en la lucha antifranquista.

El 6 de diciembre Felipe «manda» por primera vez. Con los flancos guarnecidos por Sotillos y Boyer y al grito de acción: Les dice a los españoles que han decidido devaluar la peseta un 8 por ciento y que «aunque no es agradable para un Gobierno empezar tomando medidas que generalmente se consideran duras y difíciles... «no ha quedado más remedio que subir la gasolina y productos derivados un 28 por ciento. Los diez millones de votos lo entienden, lo comprenden y lo razonan en base a lo inevitable y a esa herencia asumida, pero la España de las colas se pone en acción y los «gasolineros» tienen una larga noche de vigilia.

## MORALIZAR Y MORALIZAR

Las dos mil biografías prometidas empiezan a funcionar Guerra «Maquiavelo mayor del reino» afirma: «Hay que cambiar todo lo anterior por razones de imagen», sin embargo los más «progres» se quedan en el aparcadero, y todo el mundo habla de Gobierno y nombramientos «moderados». Las mujeres ausentes del Gobierno aparecen en las secretarías de Estado o en puestos ajenos y ellas hasta entonces, como gobiernos civiles. Mientras las imágenes nos sirven en directo a Felipe recibiendo a los hombres del dinero, o a los prebostes de la cultura, él ha decidido la primera leyenda de su reinado, que concreta en la frase de «hay que moralizar el sector público». Desenfunda las espadas y el 10 de diciembre el nuevo «santo y seña» es una circular del Ministerio de Sanidad y Consumo sobre cumplimiento de la normativa vigente en cuanto a horarios e incompatibilidades de los médicos del sector público. Los grandes «carrozas» de la medicina prometen hacerse el «harakiri» si las medidas se lleva a la práctica, los jóvenes dicen que «de acuerdo» y las sufridas amas de casa de la España de las colas en los ambulatorios colocan una foto del nuevo presidente en sus mesillas, que rivaliza con su Pepe. El 22 de diciembre se remite a las Cortes el proyecto de ley sobre re-

ducción de la jornada laboral a 40 horas y vacaciones para todos de 30 días, que afectará a cuatro millones y medio de trabajadores. Por primera vez la CEOE se rasga las vestiduras y dice «no es esto, no es esto», mientras la imagen de Felipe es millonaria. El 31 de diciembre sube el tabaco un 12'4 por ciento de media, para aguar el berrinche de los fumadores, se aumentan también el mismo día las deducciones familiares en el impuesto sobre la renta de las personas físicas, y el 19 de enero el Consejo de Ministros acuerda revalorizar las pensiones desde un 3,3 por ciento para pensiones medias de 100.000 pesetas, a un 16 por ciento en las de menor cuantía: la «tercera edad» vota Felipe. El mismo día, el salario mínimo interprofesional queda fijado en un 13,08 por ciento más alcanzando la cifra de 32.160 pesetas, salario que se supone afecta a cuatrocientas mil personas. Como todo sube, lo hacen también las tarifas eléctricas un 7,5 por ciento.

El 21 de enero, en directo, maquillado y peinado se asoma el presidente a la Televisión, y da muestras de una excelente capacidad oratoria, aunque la oposición le acusa de inconcreción y ambigüedad sobre los grandes temas candentes, pero Felipe desde su butaca consigue que la música suene bien y es valorado como un gran «comunicador».

## HORARIOS Y ATASCOS

El lunes 24 de enero entra en acción una de las medidas más polémicas de los 100 días, nuevos horarios para los funcionarios, todos a fichar y ventanillas abiertas de 4 a 6 de la tarde.

La vieja fijación «felipista» de los mitines preelectorales que se concretaba en la anécdota que reiteraba de «aquel funcionario que tenía en su despacho oficial una chaqueta de más, y siempre contaba con que uno de sus compañeros, si preguntaban por el dijera: debe de andar por aquí, porque mire ha dejado su chaqueta en el respaldo de la silla» ya no volverá a ocurrir. El «24-e», cerca de un millón de asalariados del Estado se encuentran en un gigantesco atasco que se origina en las grandes ciudades a partir de las 7,30 horas. Muchas madres funcionarias se preguntan que hacer con sus hijos cuyos horarios de colegio no son compatibles con los suyos, mientras un gran sector de la población se frota las manos pensan-

do que ya era hora de que sus impuestos empiecen a ser rentables en las «carnes» del funcionario con una cierta imagen de «gandul». Se les empieza a conocer como «la brigada del amanecer» mientras Felipe se apunta un dos cero en su divisa de moralización de la vida pública. Los funcionarios se quejan —con razón— de que con el nuevo horario no ha llegado el nuevo contenido en el trabajo y que la rueda burocrática todavía pasa en muchos despachos por el punto de cruz y el ganchillo, en detrimento de la ilusión. Para que todo no sean palos en estos cien días al funcionario se le reconoce el derecho a huelga y sindicación, y se acuerda una subida de sueldo en torno al doce por ciento. El 15 de febrero y ante el proyecto de entrada en vigor de las incompatibilidades «un hombre un sueldo» los funcionarios de «élite» se pone en huelga ¡lo nunca visto! diplomáticos, abogados del Estado etc... quieren aferrarse al pluriempleo para poder seguir pagando la letra del chalet, y del coche de importación. Para entonces las incompatibilidades ya se habían llevado por delante a muchos médicos, funcionarios de base, periodistas, etc... en una larga polémica de «dimes y diretes» que llegó hasta el presidente de la Cámara Peces Barba que tuvo que renunciar a sus clases en la universidad. El partido aseguraba que «nosotros predicamos con el ejemplo» y Luis del Olmo fichaba por la empresa privada mientras Hermita lo hacía por la Televisión Nacional. Un hombre un sueldo era la divisa, mientras el parado veía crecer las expectativas de empleo.

## EL POLEMICO ABORTO

NO fue así y Felipe se enfrenta a los cien días con 200.000 desempleados de nuevo cuño, que le rompen el balance de los 800.000 puestos prometidos, sabe que la oposición y el parado le van a «meter el cuerno» por ahí. Afortunadamente el 15 de febrero se había firmado el acuerdo marco interconfederal entre las dos centrales sindicales y las patronales CEOE y CEPYME, en una negociación que por su dureza estuvo a punto de costar la salud a más de uno, finalmente el pacto social supuso un asentamiento en el poder, del Gobierno socialista.

El 2 de febrero el Gobierno remitió a las Cortes el proyecto de ley de reforma parcial del Código Penal más conocido como la «Ley

del aborto», que dio lugar a duros enfrentamientos entre la derecha y el poder, y a una polémica de prensa sin precedentes desde la ley del divorcio, que condujo a verdaderas manifestaciones populares unas a favor y otras en contra.

En el mes de febrero los precios siguieron subiendo: El gas, las medicinas, etc... mientras el Gobierno anunció que el índice de precios al consumo más conocido por el IPC en enero del 83 había subido un 1,5 % frente al 2,1% en el mes de enero del año anterior, la oposición acusó a los socialistas de haberlo falsificado, aunque estos lo negaron.

El 23 de febrero cerca de 72 empresarios se encontraban entre rejas acusados de haber defraudado a la Seguridad Social mientras la CEOE hablaba de una campaña contra el empresario. Continúa la moralización, nunca los empresarios pudieron pensarlos. La auténtica «bomba» estalla ese día con la nacionalización de Rumasa por el Estado. Boyer se convierte en el número uno del «ranking» de la fama. La medida que fue en principio contestada en fondo y forma por la oposición y la empresa entra después en el terreno del debate jurídico quedándose en la forma. falta de datos estadísticos sobre el sentir popular en el caso Rumasa todo parece indicar que «cae bien», aunque desencanta que un Gobierno que ha decidido regir un país de adultos, los considera «menores de edad» para retransmitir en directo el debate en las Cortes del caso Rumasa. Todos quieren saber más.

Pero lo peor del cambio esperado, el votado por los 10 millones de españoles, el cambio que nunca llega; el de televisión española. Calviño y Balbín protagonizaron algunos momentos de suspense a lo Hitchcock, cuando el segundo desapareció y el primero en su intervención en las Cortes comparó «La clave» con la Santísima Trinidad», en cien días no apareció un nuevo programa de producción propia, y el cambio en los telediarios también decepcionó.

Por otra parte, la prometeda «línea caliente» se quedó más bien fría a pesar de que nombraron una señorita llamada Cristina Pavón, que a las órdenes de Roberto Dorado debía conseguir que los ciudadanos tuvieramos la impresión de que podíamos desayunar con Felipe. Ni Roberto Dorado, ni Cristiana Pavón, han querido o han podido explicar cuantos ciudadanos habían escrito, o pedido hablar por teléfono con La Moncloa.

Y con este breve balance termina la «samba» «felipista» mientras «Gallup» y «Metra seis» le siguen dando caballo ganador; de todas formas ¿qué será?, ¿será?, el 8 de mayo nos lo dirá.

Ana Baselga

Verstrynge, en «Los desayunos del Ritz»

## «Acabaremos el año con más de tres millones de parados»

Jorge Verstrynge considera que el problema del PSOE es de confianza. Ante la imposibilidad de frenar el deterioro económico, —afirma que en el 83 se alcanzará la cifra de 3.300.000 parados— «el desgaste del PSOE va a ser mayor que el de la UCD».

El secretario general de Alianza Popular dice que el Gobierno está dispuesto a hacer con los Ayuntamientos lo que Hitler hizo con Austria: el «Gleichschaltung», que ni más ni menos significa en alemán «poner al paso». «Si entonces fue el paso de la oca, ahora es el paso socialista», aclara.

Niega que haya en AP una vieja guardia que quiera «quitarme de en medio»: descarta cualquier tipo de juego desleal de sus aliados democristianos; rompe una inusitada lanza en pro de la existencia de una bisagra protagonizada por el CDS y reclama, con cierto orgullo, su protagonismo, junto a Fraga, en el logro de haber pasado de 9 a 106 escaños.

Para Verstrynge el problema del PSOE es un problema de confianza: «aunque lo hicieran bien, no inspirarían confianza» y añade que desde hace cien días «nadie invierte un duro; ni siquiera en amortización. Los empresarios están aterrados porque lo de «Rumasa», y que conste que yo creo que algún tipo de intervención había que hacer, ha sido como la «teoría del ahorcado». Ahora cualquier empresario piensa que el siguiente puede ser él».

Pasar de cinco millones que ha tenido AP a 10 millones que tuvo el PSOE es un importante trecho: «El desgaste del

Gobierno va a ser mayor que la UCD. La ineficacia de la política económica del Gobierno socialista para resolver el paro provocaría el descontento de las bases. El PSOE, obligado a una política de bandazos, acabará perdiendo».

Verstrynge no dejará en ningún caso la Secretaría General de AP: «Cogí un partido con 9 diputados y los puse en 106. Con Fraga, claro». Desde su autoconfesada experiencia en relanzar partidos dice tajantemente: para hacer un partido es indispensable como mínimo diez cabezas a prueba de bomba en cada provincia y 400 millones de pesetas anuales».

Ve la coalición AP-PDP como un complemento necesario: «El PDP cubre un sector sociológico más confesional y nosotros uno más laico» y señala que las relaciones son «perfectas». La ventaja de mantener los partidos en la coalición, con sus sedes, sus ejecutivas, y sus subestrategias es que no trasladan a AP los problemas que puedan tener».

No admite que en el partido haya «viejas guardias» que le quieran «hacer la cama»: «Nunca ha habido menos problemas. La presencia de Robles Piquer ha sido una bendición del cielo».

«Creo concluye Verstrynge, que este país necesita una bisagra para cubrir el espacio entre AP y PSOE. Pero desde luego no va a ser Roca quien lo ocupe. Tiene más posibilidades Suárez. Esta bisagra, con diez o doce diputados surgirá sobre los votos del centro derecha que ahora votaron PSOE».

UNA CERVEZA PARA BEBER CON BUENOS AMIGOS



CERVEZA ALEMANA Daseinzigwahre DE IMPORTACION Warsteiner

IMPORTADOR: COWARSA Ronda Migjorn, 150 - LLUCHMAYOR TELEFONO: 66 14 13



Eduardo Sotillos, a RNE

## «Aumenta la confianza de los españoles en el Gobierno»

El portavoz del Gobierno, Eduardo Sotillos, ha declarado a Efe que, «en estos cien días, ha subido la confianza de los españoles en la gestión del Gobierno socialista».

Sotillos comenta así el balance del Gabinete de Felipe González, al cumplirse los cien días de su mandato: «El que una encuesta, no encargada por el Gobierno, señale que un 60 por ciento de los españoles se muestra favorable a la gestión del Gobierno socialista, es un dato concluyente, que habla por sí solo».

Más importante es aún, para Eduardo Sotillos, el hecho de que, según la misma encuesta, el 60'9 de los españoles tienen confianza en la labor futura del Gobierno: «Los españoles piensan que la situación va a mejorar todavía más, tienen confianza en la gestión futura del Gobierno; esto es una clara réplica al desencanto, frente a quienes se empeñan en afirmar que, en estos cien días, se ha perdido la esperanza».

Sotillos destaca, asimismo, la tendencia de voto de los españoles de cara a las elecciones municipales y autonómicas, cuya expectativa es favorable al Partido Socialista Obrero Español en un 49,7 por ciento, frente a un 17,9 por cien, que estarían dispuestos a votar a Alianza Popular.

Preguntado por «Efe» sobre la actitud de los medios de comunicación hacia la labor del Gobierno socialista, dice Sotillos: «Yo creo que no se ha respetado la tregua de los cien días, y que ha habido una actitud muy crítica hacia el Gobierno, socialista».

El portavoz gubernamental opina que «un amplio porcentaje de la prensa española es conservadora, está vinculada a empresas que, ideológicamente, no se corresponden con la ideología del actual Gobierno y con la de diez millones de españoles».

Así, «hay un amplio porcentaje de medios de comunicación con una línea mayoritariamente conservadora, que muestran de partida una actitud contraria al Gobierno, frente a la línea mayoritaria de la so-

ciudad española», afirma Sotillos.

«No obstante, existe en España un núcleo muy valioso de periodistas progresistas y objetivos», concluye el portavoz del Gobierno, al enjuiciar, como periodista, el mapa de la profesión.

La encuesta a la que alude el portavoz del gobierno, en sus declaraciones a «Efe», aparece hoy publicada en Diario 16. Según este sondeo, la política sanitaria y la reforma de la Administración son las medidas que mayor satisfacción producen, frente a la lucha contra el terrorismo y el paro, que se revelan como las de menos éxito en estos cien días.

El 69 por ciento de los españoles se muestran favorables a la decisión gubernamental de expropiación de Rumasa, un 52 por cien está de acuerdo con la regulación del aborto, y un 49'7 por ciento estaría dispuesto a votar de nuevo a Felipe González.

### LA CEOE DICE QUE NO SE CONOCE LA POLITICA ECONOMICA

La CEOE opina que, tras los cien primeros días de Gobierno, no se sabe aún cuáles son los términos exactos de la política económica del equipo de Felipe González.

Según la gran patronal, «habrá que esperar a la publicación de los Presupuestos Generales del Estado para saber cual es el camino que el Gobierno ha elegido para la política económica».

La CEOE reconoce que «se han tomado una serie de medidas que afectan al mundo económico y social, medidas en muchos casos aisladas y poco coherentes y que, en todo caso, no favorecen ni el ahorro ni la inversión, por lo que no solucionarán el primer problema del país, que es el paro».

# Los días 28 y 29, Felipe González irá a Marruecos

## ● La próxima semana, tres ministros marroquíes en Madrid

El presidente de Gobierno, Felipe González, viajará a Marruecos, en visita oficial, los próximos días 28 y 29, según ha informado la Oficina del Portavoz del Gobierno.

En el transcurso de su estancia en Marruecos, a invitación del Primer Ministro marroquí, Maati Bouabid, Felipe González será recibido por el Rey Hassan II.

### VIAJE DE MINISTROS MARROQUIES

Tres ministros económicos marroquíes viajarán la próxima semana a Madrid para discutir con las autoridades españolas los términos de un acuerdo de pesca a largo plazo.

Los titulares de pesca, Bensalem Smili, Transportes, Mansouri Ben Ali, y Equipamiento, Mohamed Kabbaj, llegarán a la capital española, casi con toda seguridad, el próximo jueves día 17.

El viaje es continuación del que realizaron a Rabat los ministros españoles de Transportes, Turismo y Comunicaciones, Enrique Barón y el de Agricultura, Pesca y Alimentación, Carlos Romero, el pasado 18 de febrero.

Las conversaciones llevadas a cabo hasta el mo-

mento, calificadas como «duras» por los representantes españoles tras su visita a Rabat, fueron decididas tras el viaje realizado a Marraqueh el pasado mes de Diciembre por el titular español de Asuntos Exteriores, Fernando Morán.

Rabat considera que debe delimitarse con exactitud la masa pesquera y exigió una disminución del tonelaje bruto, lo que rebajaría nuestra capacidad en un porcentaje incluso inferior al 50 %.

El segundo punto de desacuerdo y dureza en las conversaciones hasta ahora realizadas fue el del déficit de la Balanza Comercial Marroquí en sus intercambios con España.

Marruecos importa de España el doble de lo que exporta, y el equilibrio resulta altamente difícil debido a que los productos marroquíes susceptibles de exportación son similares a los españoles, o su peculiaridad no los hace fácilmente comercializables.

La ayuda financiera de España al sector pesquero encontró, sus mayores distancias en la adopción de tipos de crédito, especialmente aquellos «blandos» que aplicados a la compra de productos marroquíes originarían para España, a largo plazo, un valor añadido casi nulo.

## Alfonso Osorio, en Avilés

# «UGT actúa con el Gobierno como los sindicatos verticales con Franco»

Alfonso Osorio declaró en Avilés que no espera grandes novedades en el balance que hará el grupo Parlamentario Popular sobre la gestión del Gobierno socialista en sus primeros cien días de mandato.

«Lo que está haciendo el PSOE —dijo— es tomar algunas medidas espectaculares pero absolutamente apartadas de la realidad española del momento, como son el proyecto de despenalización del aborto o el decreto de expropiación de Rumasa».

En opinión de Alfonso Osorio, no se abordan ni se sientan las bases para solucionar los graves problemas que tiene planteados España en estos momentos

y que son la falta de una política económica definida, la inexistencia de una política presupuestaria, una lucha eficaz contra el paro y una política exterior muy vacilante, cuando nuestro país está siempre muy condicionado por el exterior.

Alfonso Osorio manifestó que la gran promesa electoral del PSOE era el crear ochocientos mil puestos de trabajo, «pero la realidad es otra ya que el número de trabajadores en paro sigue aumentando, a pesar de las cifras que se dieron en el pasado mes de febrero».

Sobre UGT, Osorio señaló que es una correa de transmisión del PSOE y viceversa. «UGT —matizó—

es el PSOE y no tiene más remedio que aplaudir al PSOE. UGT hace con el Gobierno socialista, lo que hacía el Sindicato vertical con los gobiernos del general Franco».

Sobre la moción de censura que puede presentar el Grupo Popular al Gobierno socialista dijo: «Lo que Fraga intentó apuntar es que el gran debate político con el PSOE y el Gobierno socialista lo vamos a tener cuando haya una moción de censura, esto no puede interpretarse como que la moción vaya a plantearse ahora. De seguir las cosas así dentro de doce meses la propondremos».

En torno a unas declara-

ciones de Carrillo que afirmó que no notó el cambio desde la llegada de los socialistas, Osorio dijo que eso eran cosas del ex-secretario general del PCE. En el Partido Comunista de España sí se notó el cambio, ya que Carrillo no ocupa ya el cargo de secretario general. Finalmente Alfonso Osorio manifestó que el centro político fue una creación en el año 77 y lo que existe hoy es un centro sociológico «la operación Roca —añadió— salvo en Cataluña, está recogiendo a hombres que fracasaron en política, bien en Alianza Popular o de UCD. Adolfo Suárez entró ya en la historia como «Duque de Suárez».

## Alvarez Rendueles, gobernador del Banco de España

# «La banda salarial acordada es demasiado alta»

El gobernador del Banco de España, José Ramón Alvarez Rendueles, criticó la banda salarial del acuerdo interconfederal, afirmando que «es demasiado alta, como ya lo afirmó el propio Fondo Monetario Internacional». El señor Alvarez Rendueles lo dijo en el curso de una conferencia que pronunció ayer en el Club Conservador de Barcelona. Presentó al conferenciante Laureano López Rodó, quien recordó la personalidad del conferenciante, cuando colaboró en los trabajos para los planes de desarrollo.

El señor Alvarez Rendueles analizó la situación internacional, destacando el optimismo con que se contempla la recuperación económica de los Estados Unidos, el esfuerzo de los países desarrollados por reducir su inflación (un 8 por 100 en la OCDE y un 4 o 5 por 100 en los países más desarrollados), y la baja de los precios del petróleo que podrían alcanzar este año los 25 dólares por barril.

Dentro de la economía internacional destacó también que hay factores que influyen negativamente, como son la crisis financiera, especialmente de algunos países en vías de desarrollo, que ha hecho conseguir la solidaridad de los países industrializados más afectados, y el aumento de la tendencia proteccionista en el comercio.

### ECONOMIA ESPAÑOLA

En cuanto a la economía española destacó el gobernador del Banco de España los objetivos trazados por el Gobierno en materia de crecimiento (2 por ciento), de inflación (12 por ciento) y de masa monetaria (13 por ciento), así como la intención de que en los próximos presupuestos generales del Estado, que no estarán listos hasta el mes de mayo, se consiga contener el déficit público dentro de los límites del 6 por ciento como en 1982, y una reducción en 1.000 millones de dólares del déficit exterior. Este déficit se verá beneficiado por la baja de los precios del petróleo, pues por cada dólar que baja el precio representa 300 millones de dólares de mejora de la balanza comercial. Los objetivos del Gobierno, dijo, son posibles, pero evidentemente «difíciles».

La economía española, señaló el gobernador del Banco de España, debe andar pareja a la recuperación internacional, y es por ello que se preocupó por el incremento de la banda salarial en el acuerdo interconfederal, señalando, sin embargo, la buena voluntad manifestada por los empresarios y los trabajadores para llegar a un acuerdo, lo que destacó como positivo. El 1983 será poco positivo para la economía española.

**HOTEL SAN AGUSTIN**  
SU HOTEL EN BARCELONA  
Ahora categoría 2 estrellas...con el mismo precio  
Plza. San Agustín, 3 (C/ Hospital) a 50 mtrs. de las Ramblas  
Tels.: 318 1658 y 318 1662 - (5 líneas) - Barcelona-1

**viajes PUMA**  
G.A.T. 784

**ESPECIAL ITALIA SEMANA SANTA**  
Del 26/3 al 4/4  
Visitando: Costa Azul, Génova, Pisa, Florencia, Roma, Venecia, Milán y Grenoble  
**PRECIO: 56.500,- Ptas.**  
Se incluye: Avión más Hoteles Turista habitaciones dobles (baño-ducha). Pensión completa más Guía  
C/ Nuredduna 4 bajos - Tels. 46 39 62 - 46 27 48  
Telex. 69305 VJPM - Palma de Mallorca



## Expropiación de Rumasa

# El Estado no se desprenderá de las sociedades este año

### ● Cada día surgen más sociedades implicadas

El Estado, casi con toda seguridad, no se desprenderá durante este año de ninguno de los bancos y empresas expropiadas a «Rumasa», según informaron en fuentes próximas al Ministerio de Hacienda y Economía.

Las mismas fuentes explicaron que el Gobierno no tiene decidido aún si volverá al sector privado tales sociedades. Alguna de ellas; pero, en cualquier caso, es muy improbable que la venta se efectúe en el curso de 1983.

#### TERMINAR LAS AUDITORIAS

Antes de acordar desahacerse de lo expropiado, en su conjunto o en parte, el ejecutivo desea saber cual es el valor patrimonial exacto de cada banco y empresa, para lo cual es imprescindible las auditorías que se están llevando a cabo. Se espera que los informes de los auditores sean entregados hacia finales del verano.

Una vez conocido el estado patrimonial de las sociedades, las autoridades económicas deberán definir la política de saneamiento de aquellas que sufran problemas financieros. Esa política no consistirá exclusivamente en «inyectar» dinero público para cubrir posibles «agujeros», añadieron las fuentes informantes.

#### APROVECHAR LOS BENEFICIOS

Por el contrario, el Estado aprovechará los beneficios que den los bancos y empresas más rentables, con el objeto de conseguir un cierto equilibrio, entre

las pérdidas de unas entidades y las ganancias de otras.

Esa política puede que se haga necesario mantenerla indefinidamente o quizás se considere conveniente cortarla en un momento determinado. Por eso, la idea que tienen ahora los actuales administrativos de «Rumasa» —señalaron las fuentes informantes— es que sólo cuando el proceso se halle en ese punto podrá saberse si compensa o no dejar algunos bancos y empresas.

#### LA VENTA

Las fuentes consultadas afirmaron que, si por fin, se decide la devolución de parte del «holding» a manos privadas, el sistema de venta no será igual para sociedades financieras que para las no financieras.

#### EL PRECIO

Las citadas fuentes indicaron que, cualquiera que sea el sistema que se siga para la venta, ninguna sociedad será entregada a

nadie sin contrapartidas.

En el supuesto de las entidades que no sea preciso sanear, el Gobierno pedirá a cambio de ellas, por lo menos, lo que haya tenido que pagar a los accionistas como consecuencia de la expropiación, aunque también procurará sacar una plusvalía. En el supuesto de los Bancos y empresas saneados con fondos públicos, se pedirá también una cantidad que pueda enjugar, si quiera en parte, ese gasto.

No obstante —afirmaron las referidas fuentes— el Gobierno preferirá vender algunas empresas a un precio inferior, si con ello consigue librarse de las pérdidas que tendría que afrontar manteniéndolas en el sector público.

#### SE DESCUBREN MAS SOCIEDADES

Las fuentes que informaron dijeron que el Patrimonio del Estado no tiene previsto hacer públicas, de momento, la relación de empresas pertenecientes a «Rumasa» de cuya relación con el «holding» no se tenía constancia oficial.

El motivo de la no publicación de las listas es que «cada día se descubren nuevas sociedades vinculadas al grupo, aunque la mayor parte de ellas tenían carácter instrumental», y se considera que, de tiempo en tiempo, sería preciso retocar la relación. De cualquier forma

—añadieron esas fuentes— las empresas que tienen algo que ver con «Rumasa» serán conocidas por todos cuando se celebre la tramitación parlamentaria del proyecto de ley de expropiación. El grupo parlamentario socialista, mediante una enmienda, ampliará la primera relación de sociedades expropiadas con todas las que pasarán, definitivamente, al sector público.

Siempre según las fuentes consultadas, lo que parece seguro es que no hay ningún otro bando, a parte de los 18 expropiados y los 2 intervenidos, que estuvieran relacionados con «Rumasa».

#### PROBLEMAS

#### DE GESTION

El considerable número de empresas que estaban vinculadas al «holding» ha sorprendido a las autoridades económicas, que no se esperaban un grupo tan prolijo y complejo, cuyo pase al sector público costará mucho más de lo previsto.

Las mencionadas fuentes, sin embargo, restaron importancia a este hecho, indicando que los problemas de gestión que ello puede plantear no son demasiado grandes, habida cuenta de que muchas de las sociedades descubiertas son instrumentales y no necesitan administradores.

## El Ministerio del Interior prepara un acuerdo



# Indemnización a las víctimas del terrorismo

El Ministerio del Interior ha preparado un acuerdo para indemnizar a determinadas víctimas del terrorismo o a sus familiares, en supuestos de muerte, por hechos acaecidos entre el 22 de noviembre de 1975 y el 1 de febrero de 1979, según informaron fuentes no oficiales de ese Departamento.

Las mismas fuentes señalaron que en la lista de indemnizados se encuentran los cuatro abogados laboristas de la calle de Atocha y el ordenanza del despacho, que el 24 de enero de 1976 fueron asesinados por miembros de la ultraderecha.

Las víctimas fueron Francisco Javier Sauquillo, Luis Javier Benavides Orgas, Seraffín Holgado Antonio, Enrique Valdevira Ibáñez y Angel Elías Rodríguez Leal. Asimismo en el atentado resultaron heridas graves otras cuatro personas.

El número de personas que serán indemnizadas mediante este acuerdo asciende, en principio, a veinte, y en esta lista, además de los abogados laboristas de Atocha, se encuentran paisanos que resultaron heridos de gravedad o muertos por la organización terrorista ETA o en enfrentamientos producidos entre etarras y las Fuerzas de Seguridad del Estado.

Así, por ejemplo, aparece el caso de doña Emilia Larrea, que resultó muerta en 1978 en Mondragón en un tiroteo registrado entre un comando de ETA y miembros de los Cuerpos de Seguridad.

Todos los componentes de la lista de personas e indemnizar son paisanos, puesto que los integrantes de los cuerpos y fuerzas de seguridad tienen ya asignada una cantidad en caso de atentado.

#### RAZONES DE ESTRUCTURA JUSTICIA

El texto del acuerdo, que consta de tres artículos, y al que ha tenido acceso «Europa Press», recuerda el Real Decreto 3/79, de 26 de enero, sobre protección a la seguridad ciudadana, que establecía el derecho a la indemnización respecto a hechos acaecidos a partir del 1 de febrero de 1979.

Y en este sentido, el acuerdo indica que hay un número de personas (en principio asciende a veinte)

que fueron víctimas de acciones terroristas perpetradas con anterioridad a esa fecha, y que en la actualidad se encuentran sin ser indemnizadas ellas mismas, o sus familiares, en los supuestos de muerte, «debido a que los fondos procedentes de suscripciones destinados a otorgarles ayuda económica en el período anterior habían quedado agotados».

«A dichas situaciones de falta total de indemnización —agrega el texto del acuerdo— hay que añadir aquellos casos que tan solo pudieron ser socorridos económicamente en parte, con cantidades residuales de los citados fondos. Razones de estricta justicia, equidad e igualdad abonan que sean resarcidas en las mismas cantidades que lo fueron por aquellas fechas quienes sufrieron el impacto del terrorismo».

Al Ministerio del Interior le ha parecido oportuno establecer unos límites temporales para la aplicación del acuerdo, fijando como punto de referencia el 22 de noviembre de 1975, fecha de la coronación de Don Juan Carlos I, «Por cuanto de símbolo puede entrañar» y el 1 de febrero de 1979, en que entró en vigor el decreto-ley 3/79.

#### CONYUGE NO SEPARADO

El artículo 2 del acuerdo señala que «en caso de fallecimiento, la indemnización se atribuirá, con referencia siempre a la fecha de la muerte de la víctima, al cónyuge no separado legalmente y a los hijos de aquella que eran menores de edad o que habiendo alcanzado la mayoría de edad, se hallaran legalmente incapacitados o fueran notoriamente incapaces para procurar su sustento; y a falta de unos y otros, a los ascendientes de primer grado, siempre que en la fecha del fallecimiento vivieran a expensas del causante».

Cuando concurren el cónyuge y los hijos, se repartirá la indemnización por mitad entre aquél y éstos.

Las previsiones económicas se harán efectivas con cargo al crédito que para fines de esta naturaleza figura en el presupuesto de gastos del Ministerio del Interior.

## Programa Faca

# Alemania, Francia y Gran Bretaña realizarán una triple oferta

Las embajadas alemana, francesa y de Gran Bretaña presentarán una triple oferta mixta al Ministerio de Defensa para el programa «Faca» con la combinación de los aviones «Tornado», «Mirage» y «F-16», según ha sabido Efe de fuentes solventes.

La presentación de la documentación —según supo Efe— será la próxima semana y en la primera de las combinaciones figuran el Tornado y el Mirage, en la segunda, Tornado-F/16 y, en la tercera, el Mirage-F/16.

Fuentes del Ministerio de Defensa, que califican la opción norteamericana de la McDonnell Douglas como la más idónea, han indicado, a preguntas de Efe, que la recepción de la nueva documentación es acorde con el planteamiento de recabar cuantos más datos sean posibles.

Por otra parte, el Ministerio de Defensa y la empresa constructora del avión F/18A han llegado a un acuerdo para estudiar, mediante la constitución de un grupo especial de trabajo, la participación de la empresa española construcciones aeronáuticas (casa) en el programa FACa.

Construcciones Aeronáuticas será la principal subcontratista del F/18A y el equipo de trabajo, compuesto por técnicos de ambas empresas, establecerá las prioridades de trabajo y la participación final de la empresa española.

Los dos directivos de McDonnell, Donald Malvern y Alex Marshall, regresaron ayer a Estados Unidos, tras entrevistarse, días pasados, con el subsecretario de Defensa y el ministro de este departamento.

## Breve

● Un vecino del barrio bilbaíno de Zurbarán ha conseguido grabar por espacio de más de 30 minutos, el sonido de un ovni, que permaneció por espacio de casi tres horas sobre los tejados del mencionado barrio de la capital vizcaína.

● La negociación del convenio colectivo de RTVE está desbloqueada, según la impresión dominante entre los miembros de los comités de empresa que se han entrevistado con José María Calviño.

● La zona marítima de Canarias ha rendido homenaje al conde de Barcelona, don Juan de Borbón, almirante honorario de la Armada, que se encuentra en el archipiélago desde el día 9, invitado por el Ejército del Aire.

● La sala tercera del Tribunal Supremo ha dictado sentencia por la que anula definitivamente las multas gubernativas de

dos millones de pesetas a Curro Romero y a su picador.

A consecuencia de la corrida de toros celebrada en la plaza de Las Ventas de Madrid el 26 de mayo de 1982, la Dirección de la Seguridad del Estado, a propuesta del gobernador civil, sancionó al matador Francisco Romero López «Curro Romero» y al picador Diego Mazo Rodríguez con sendas multas de dos millones de pesetas por considerar los hechos como provocación de una alteración del orden público.

● Su Majestad la Reina doña Sofía recibió ayer mañana, en el Palacio de la Zarzuela, a los componentes del Primer Simposium hispano-alemán de Historiografía.

Acompañaba a los miembros de este primer Simposium el embajador de la República Federal alemana en España, Guido Brunner.



Baja cinco dólares el precio del barril de crudo, según fuentes no oficiales

## La OPEP sigue discutiendo la producción de petróleo

Los trece ministros de petróleo de la OPEP volverán a reunirse hoy en Londres para continuar discutiendo el problema de la distribución de cupos de producción a cada país miembro de la organización. Este problema, el de la distribución, se ha convertido más en un asunto político que económico.

Según fuentes no oficiales el precio del barril de petróleo puede bajar cinco dólares, situándolo en 29 dólares.

El ministro del Petróleo de los Emiratos Arabes Unidos, Mana Al-Oteiba, declaró al interumpirse las deliberaciones de ayer: «estamos aún muy lejos

de un acuerdo sobre cuotas de producción».

Mana Al-Oteiba había presidido las reuniones de un subcomité, con representantes de cuatro países miembros de la OPEP — los Emiratos Arabes Unidos, Venezuela, Kuwait y Argelia— para encontrar una fórmula de arreglo que evite el fracaso de las conversaciones de la organización en Londres.

Según el ministro Al-Oteiba, hasta que no se logre una aproximación entre los criterios de los 13 países de la OPEP no habrá una reunión plenaria y formal del grupo.

Irán exige una cuota de producción superior a la de Arabia Saudi, el gigan-

te de la organización, país que como Vene-

Irán necesita, sin duda, divisas para la guerra con Irak, miembro también de la OPEP, y para incrementar su proyección política-religiosa en los países moderados del golfo Pérsico.

Sin embargo, el secretario general de la OPEP, Marc Nan Nguena, se mostró más optimista al salir de las reuniones: «Todo va bastante bien. Espero que podamos acabar hoy por la noche».

Las exigencias de algunos países miembros, como Irán, imprimen un marcado matiz político a las deliberaciones que, en principio, se refieren tan

solo a problemas exo-

La impresión en los medios de la OPEP, recogida por la «Press Association». Es que si el acuerdo sobre precios de los grupos exigió nueve días de conversaciones en Londres, una transacción acerca de las cuotas de producción puede necesitar más tiempo aún.

Según los planes previstos, habrá reuniones bilaterales entre los representantes de los países de la OPEP, con el propósito de evitar la clausura de las negociaciones sin un acuerdo sobre los límites de la producción de crudos, que haría ineficaz el logrado sobre los precios.

## El FMI aprueba la política de Boyer

● La expropiación de Rumasa fue bien acogida en los círculos económicos internacionales

La confianza de los medios económicos y financieros internacionales en la política económica del Gobierno socialista español, patente en el reciente informe del Fondo Monetario Internacional sobre la economía española, no se ha visto alterada por la reciente expropiación de los bancos y empresas del grupo Rumasa.

Esto es lo que se desprende del documentado artículo que la revista económica norteamericana, «Business Week», publicará en su edición correspondiente al próximo lunes, 14 de marzo.

En dicho artículo se afirma que «la expropiación de Rumasa fue aplaudida en ciertos círculos económicos».

«La mayoría de los hombres de negocios extranjeros creen al ministro de Economía, Miguel Boyer, cuando dice que los socialistas no se han embarcado en una compañía de nacionalizaciones. Las divisas han continuado entrando en España y la Bolsa de Madrid ha reaccionado positivamente», añade el artículo.

Boyer, en declaraciones a «Business Week», el semanario económico más importante de Estados Unidos, con una tirada de 850.000 ejemplares, afirma que el Gobierno español no tenía alternativa, dado que una sucesión de rumores podría haber dañado gravemente a Rumasa con desastrosas consecuencias para la economía.

El autor del artículo afirma, a continuación, que los problemas de Rumasa no son únicos, dado que durante los cuarenta años del régimen franquista «había pocos controles sobre los negocios».

«En España no existe ninguna ley que obligue a las empresas grandes a someter sus cuentas al control de una auditoría independiente», señala la revista económica.

Tres diputados entre los 31 supervivientes

## Venezuela: Dieciocho muertos al incendiarse un avión

Un total de 18 personas muertas y 31 supervivientes es el resultado del accidente aéreo ocurrido ayer en la ciudad de Barquisimeto, región centro-occidental venezolana.

El siniestro ocurrió cuando el avión un «DC-9» de la empresa nacional «Aerovías venezolanas» (Avensa) YV-67C se incendió poco antes de llegar al aeropuerto de Barquisimeto, a 360 kilómetros al oeste de Caracas.

El avión siniestrado había partido de Maiquetía hacia un media hora y estaba a punto de aterrizar cuando se incendió y se resquebrajó su fuselaje.

En la lista de pasajeros figuraban tres diputados, quienes resultaron completamente ilesos al lograr salir del aparato siniestrado en el momento de declararse el incendio.

Las causas de esta tragedia que enluta a la familia venezolana están aún en proceso de investigación y será una

comisión especial la que pronuncie el veredicto final.

El avión siniestrado es conocido como «El madrugador» por ser uno de los primeros que llega diariamente a la ciudad de Barquisimeto al despuntar el día.

Este nuevo siniestro aéreo hace recordar a los venezolanos otros desastres registrados en la historia de la aviación civil y que han dejado mayor número de víctimas.

El litoral central venezolano ha sido escenario de accidentes de aviación, así como la ciudad de Maracaibo donde ocurrió hace algunos años uno de los peores desastres aéreos al caer un avión comercial sobre una zona densamente poblada.

En el siniestro de ayer la rápida intervención de los bomberos impidió que el número de muertos fuera mayor y la tragedia alcanzara proporciones mayores.

Plan de paz de la liga Árabe para Oriente Medio

## Hassan II expondrá a Thatcher el acuerdo de Fez

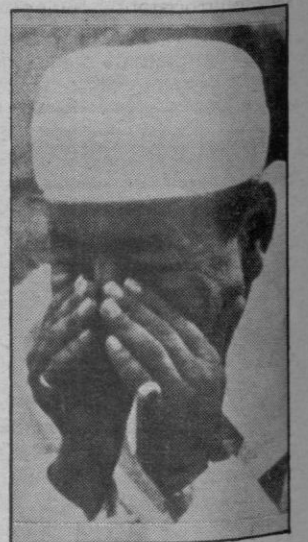
El «Comité de los siete» de la Liga Árabe, encabezado por el Rey Hassan II de Marruecos, viajará el próximo día 17 a Londres para entrevistarse con la primera ministra británica, Margaret Thatcher.

Con esta visita, la misión elegida en la cumbre árabe de Fez para exponer el plan de paz para Oriente Medio, habrá cumplido su cometido. Los integrantes del comité de los siete son Marruecos, Argelia, Túnez, Jordania, Arabia Saudí, Siria y la Organización para la Liberación de Palestina «OLP».

El Rey Hussein de Jordania presidió las misiones a París, Moscú y Pekín, mientras que el monarca marroquí encabezó la que se entrevistó con el presidente de los Estados Unidos, Ronald Reagan.

La visita a Londres fue suspendida en dos ocasiones. La primera el pasado mes de diciembre debido a la negativa árabe de aceptar el veto británico a la presencia de la «OLP» en la delegación.

Tras la flexibilización de las posturas británicas y



árabe sobre la composición de la delegación palestina —aún no conocida oficialmente en Rabat— Marruecos solicitó al Foreign Office la suspensión del viaje, previsto para el último febrero.

Razones internas marroquíes nunca explicadas fueron en esa ocasión la causa del aplazamiento.

El plan de paz adoptado en Fez, que cuenta también con el apoyo de la conferencia islámica y los países no alineados, propone la retirada de Israel de todos los territorios ocupados después de 1967, incluida la ciudad árabe de Jerusalén.

El Pentágono piensa adiestrar tropas salvadoreñas en Honduras

## El Salvador puede ser un Vietnam para Reagan

El presidente Reagan, en un esfuerzo por reducir la oposición del Congreso al aumento de la ayuda militar a El Salvador, ha dicho que se necesita el apoyo demócrata y republicano a la «asistencia crítica» para Centroamérica y El Caribe.

El titular de la Casa Blanca, en improvisada rueda de prensa, rechazó las acusaciones de «chantaje», peligro de otro Vietnam y demás argumentos esgrimidos por congresistas demócratas al condenar

el nuevo plan de ayuda a El Salvador.

La Administración Reagan está sondeando a varios gobiernos iberoamericanos para encontrar un país donde adiestrar a las tropas salvadoreñas.

Aunque Honduras sería la opción más lógica, a juicio del Pentágono, es imposible pronosticar si el Gobierno hondureño u otros de Iberoamérica estarán dispuestos a acoger a instructores militares nortea-

mericanos y tropas salvadoreñas.

El presidente Reagan, al señalar que la situación militar «no es buena» en El Salvador, propuso anteayer 110 millones de dólares adicionales en asistencia militar para El Salvador.

En una clara advertencia, dijo que si el Congreso no aprueba los fondos adicionales, tendrá que aumentar el número de los instructores militares norteamericanos en El Salva-

dor, porque cuesta mucho más adiestrar a las tropas salvadoreñas en Estados Unidos que en El Salvador mismo.

Además del argumento económico, el Pentágono cree que el Congreso apoyaría con más facilidad el adiestramiento del Ejército salvadoreño en Honduras, por ejemplo, donde hay una relativa calma, porque los instructores norteamericanos correrían menos peligro que en El Salvador.



El diplomático británico trabajó para la URSS

## Moscú: Murió el «superespía Donaldovich»

Donald McLean, el diplomático británico que trabajó para los servicios secretos de la Unión Soviética a donde huyó en 1951, ha muerto en Moscú a la edad de 69 años.

Un portavoz del Instituto de Economía Mundial y Relaciones Internacionales de Moscú, donde McLean trabajaba, informó de que éste falleció el pasado domingo.

McLean padecía de cáncer y hacía seis meses que se encontraba hospitalizado.

Donald McLean procedía de una familia británica acomodada. Cursó sus estudios universitarios en la Universidad de Cambridge, donde formó parte de un grupo de intelectuales denominado «los apóstoles» que se consideraban la vanguardia de la revolución comunista.

El auge del fascismo en Europa y la condescendencia de Gran Bretaña con Hitler le indujeron a trabajar para Moscú.

En 1935 ingresó en el ministerio británico de



Sepelio de Donald MacLean. (Efe).

Asuntos Exteriores y es probable que ya en aquella época estuviera en contacto con la Unión Soviética.

La muerte en Moscú del «superespía» británico Donald McLean mereció una llamativa nota necrológica firmada anonimamente por «un grupo de camaradas».

El integrante del grupo de espías británicos que transmitió a la URSS datos esenciales de estrategia occidental y los de la fabricación de la bomba atómica en su país, figura en el poster homenaje que publica el diario «Izvestia»: como «persona de gran calidad moral, afable y amistoso y gran conocedor de los problemas políticos mundiales».

Donald «Donaldovich», a quien se alude siempre como «notable profesor de historia», era un «ferviente comunista, entregado toda su vida al servicio de los magnos ideales del progreso social, el humanismo, la paz y el entendimiento de los pueblos», según la citada nota necrológica.

## Nancy Reagan vuelve al cine



Nancy Reagan, esposa del presidente de Estados Unidos, va a interpretar su propio papel en un episodio de una serie de televisión.

Desde su matrimonio en 1952, con Ronald Reagan, Nancy había abandonado casi totalmente el cine, a excepción de una aparición

junto con su marido en una película de 1956.

La serie se titula «Diferencia de oportunidades» y relata, en tono humorístico, la vida de dos huérfanos de Harlem adoptados por un hombre adinerado de Nueva York.

En el episodio, que será emitido el próximo 19 de marzo por la cadena de televisión «NBC», Nancy Reagan llega de improviso a casa de los protagonistas y acompaña al más pequeño de ellos al colegio, para hablar en clase sobre los peligros de la droga.

En total, la señora Reagan, saldrá en pantalla cinco minutos, repartidos en dos escenas.

El productor de la serie no quería que apareciera más que unos segundos, pero la primera dama norteamericana pidió que se le diera más tiempo, ya que «es una excelente ocasión».

## Malvinas: incursión argentina en la isla de Thule

El Ministerio de Defensa británico sospecha que Argentina efectuó una incursión en la deshabitada isla de Thule, a unos 600 kilómetros de las Malvinas.

Un portavoz del Ministerio ha dicho que no considera que el incidente sea grave ni una indicación de que Argentina intente restablecer su presencia en las Malvinas.

El hecho se descubrió en un desembarco británico en la isla Thule, parte de las Sandwich: se había arriado la bandera británica e izado en su lugar una argentina.

El desembarco británico se registró el 19 de diciembre, durante una exploración oceanográfica. El Ministerio cree que, dadas las condiciones atmosféricas, la incursión argentina se hizo por medio de un submarino o un buque polar.

Un portavoz del ministerio ha reconocido que se desconocía la identidad de los autores de los hechos, mantenidos en secreto hasta que el periódico «Daily Express» lo ha publicado.

Thule, al sureste de las Malvinas, fue la última isla ocupada por los británicos en la guerra del año pasado, cuando soldados del buque «Endurance» izaron la bandera el 20 de junio.

Argentina tenía instalada una estación de investigaciones científicas que ahora ha quedado prácticamente destruida, tras un nuevo desembarco británico, posterior al descubrimiento de que se había izado la bandera argentina.

El portavoz oficial ha dicho que todos, excepto uno de los edificios de la isla, han sido destruidos por los británicos para evitar que los argentinos intenten recuperar la isla.

## Israel: Herzog, candidato laborista a la Presidencia

El comité central del partido laborista israelí, reunido bajo la presidencia de su secretario general, Simon Peres, ha propuesto al diputado Jaime Herzog, exembajador de Israel ante la ONU, como candidato a presidente del Estado judío.

Herzog, general de la reserva y ex jefe del servicio de Inteligencia Militar, competirá el próximo martes por la presidencia con el candidato del Gobierno, el juez Menajem Elon, en una votación secreta que se llevará a cabo entre los 64 diputados partidarios del primer ministro, Menajem Beguin, y los 56 de la oposición.

Por otro lado, el líder de la oposición laborista ha mantenido un desayuno de trabajo con el ex presidente estadounidense, Jimmy Carter, al que manifestó que «no habrá negociaciones» de paz si el rey Hussein no se decide pronto a entrar en el proceso negociador.

Según Peres, la demora y la ausencia de «posiciones claras» por parte del monarca jordano causan desorientación en la población de Cisjordania y Gaza.

Planeaban un atentado en Roma contra Lech Walesa

## Sindicalistas italianos implicados en la «pista búlgara»

Después de nueve horas de interrogatorio, Luigi Scricciolo, espía confeso al servicio de Bulgaria, aclaró esta madrugada aspectos importantes del proyectado atentado contra Lech Walesa e implicó en el mismo a otros dos sindicalistas italianos.

Los nuevos presuntos implicados son Salvatore Scarpellini, coordinador de la secretaria general del sindicato socialista «UIL» y Vincenzo Barteletti, de la oficina internacional.

A ellos se agregan los dos ya implicados: el propio Scricciolo y Salvatore Scorta.

Scricciolo, ex-responsable de relaciones exteriores de la «UIL», pidió a los jueces poder contar cuanto sabe del proyectado atentado que los servicios secretos búlgaros preparaban contra Lech Walesa, durante la visita que realizó a Roma, en enero de 1981.

Los jueces acudieron al policlínico «Gemelli», donde Scricciolo se encuentra ingresado por enfermedad, y le sometieron a dos tandas de interrogatorios.

El secretario general de la «UIL», Giorgio Benvenuto, denunció una campaña de desprestigio contra su sindicato y rechazó las acu-

saciones contra Scarpellini y Barteletti.

El primero en denunciar el proyectado atentado contra Walesa fue el terrorista turco Mehemet Ali Agca, condenado a cadena perpetua por haber atentado contra el Papa Juan Pablo II.

Ali Agca, desde la cárcel romana donde cumple su condena, dijo a los jueces que había sido encargado por el espionaje búlgaro de «eliminar» a Lech Walesa en Roma.

Ali Agca, según los jueces, no se limitó a acusar, sino que aportó detalles que convirtieron a «Solidà» la acusación.

El atentado contra Walesa agigantó el alcance de la «pista búlgara», ya implicada en el atentado al Papa Juan Pablo II.

Cuatro ciudadanos búlgaros aparecen implicados en los dos atentados: Ivanov Antonov, encarcelado en Italia como «cómplice» del atentado al Papa, Theodor Ayzov, Ivanov Kolev Ivan Dontchev, los tres últimos ya de regreso en Bulgaria, después de haber ocupado cargos en la embajada búlgara en Roma.

La misión de los sindicalistas italianos era propor-

cionar a la red de espionaje búlgaro operante en Italia información sobre los movimientos de Lech Walesa en

Roma, así como otros datos de interés para los espías búlgaros, según Scricciolo.

## Mañana, elecciones regionales en el norte de la RFA

### Coalición liberal-socialdemócrata

Los liberales alemanes se han pronunciado por una alianza con la oposición socialdemócrata en las elecciones que se celebran el domingo en el estado federado de Schleswig-Holstein, fronterizo con Dinamarca.

La coalición anunciada es de signo contrario a la establecida en las elecciones federales entre los liberales y los partidos conservadores, y su artífice es el veterano Uwe Ronneburger, que fue rival de Hans-Dietrich Genscher para la presidencia del pequeño partido.

Todas las encuestas dan como ganador al actual jefe del gobierno del «land», el cristianodemócrata Uwe Barschel, que sucedió al político del mismo partido Gerhard Stoltenberg cuando éste ocupó, en octubre, el Ministerio de Hacienda en Bonn.

El candidato de la oposición socialdemócrata, Bjoern Engholm, ex-ministro de Educación en uno de los gabinetes de Helmut Schmidt, ha basado su campaña en la necesidad de un contrapeso de carácter progresista al Gobierno de amplia mayoría cristianodemócrata/cristianossocial de Bonn.

Por su parte, los «verdes», que consiguieron en ese «land» el pasado domingo, en las elecciones federales, una media del 5,2 por ciento de los votos, están preocupados por la competencia de un partido rival, de carácter conservador, y bautizado con el nombre de «lista verde democrática».

Según los analistas políticos, los socialdemócratas podrían interrumpir los 33 años de gobierno cristianodemócratas en ese «land» si «verdes» y liberales consiguen entrar en el Parlamento, para lo que los dos necesitan superar la barrera del cinco por ciento de los votos, aunque los segundos rechazan cualquier alianza con los ecologistas.



## La C.N.A.G. pedirá un 20 por ciento de aumento de precios agrarios

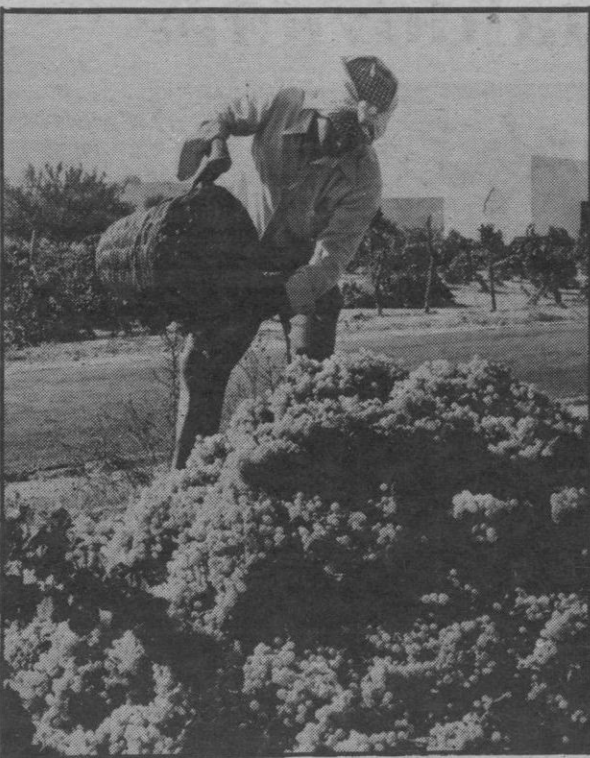
La Confederación Nacional de Agricultores y Ganaderos pedirá una subida del orden del 20 por ciento, producto a producto, en la próxima negociación de precios de los productos agrarios regulados, según ha informado a Efe.

Ese planteamiento fue acordado ayer, en reunión de su junta directiva, que estudió la estrategia a seguir por esta organización de esa negociación, en función de estudios llevados a efecto por sus asociaciones territoriales y sectoriales.

Aunque, según dice, de estos estudios se deduce que los 17 productos sujetos a regulación deberían subir entre el 40 y el 65 por ciento para restablecer las rentas agrarias en el nivel que tenían en 1978 respecto a los otros sectores productivos. La CNAG plantea esa subida del 20 por ciento «porque es consciente del grave momento económico por el que atraviesa la sociedad española».

Añade que el citado incremento deberá ir acompañado de un corto pero intenso paquete de medidas estructurales sobre los medios de producción utilizados por el campo, de tal forma que se garantice a los agricultores españoles durante 1983 una absoluta estabilidad en los precios de fertilizantes, gasóleo, energía eléctrica, agua de riego, piensos, semillas fitosanitarias, mecanización, etcétera.

Igualmente, estima necesario que se establezcan importantes estímulos de reducción fiscal y de financiación a largo plazo, para la adquisición de esos medios de producción, a través de cooperativas, sociedades de transformación, asociaciones profesionales u otras fórmulas de agricultura asociada. La CNAG afirma que exigirá de los poderes públicos la urgente presentación en el Congreso de los Diputados de una ley de financiación agraria y una urgente política sobre seguros agrarios, así como acciones puntuales en favor de los agricultores jóvenes y la explotación familiar, entre otras.



Se piden fuertes subidas agrarias

### Conferencia de Organización del PSOE

## Cuarenta enmiendas al capítulo de afiliaciones y adhesiones

La conferencia de organización del PSOE dedicó la sesión de ayer tarde al debate del primer punto del orden del día, relativo a la afiliación y militancia del partido, que figura en la primera parte del documento base.

A las siete y media de la tarde, José Martínez Cobos, que preside la mesa de la conferencia, manifestó, en rueda de prensa, que hasta esa hora solo se había realizado la exposición de una serie de enmiendas al citado apartado del documento base. Añadió que todavía no se había entrado en el debate de dichas enmiendas.

Precisó que los asistentes a la conferencia desean que el PSOE sea un partido de masas, «pero a la vez de gente convencida, lo que significa abrir el partido pero manteniendo su esencia».

#### CUARENTA ENMIENDAS

Martínez Cobos dijo que



El vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra, conversa con Enrique Múgica en presencia de Carmen García Bloise durante la primera sesión de la Conferencia de Organización del PSOE, iniciada en la sede madrileña del citado partido. (Telefoto EFE).

se han presentado cerca de 40 enmiendas al capítulo de afiliaciones y adhesiones, en las que se trata fundamentalmente las distintas modalidades de esa apertura del partido. «No ha habido ninguna enmienda —agregó— en la que se solicite que el partido se

cierre, «y no se trata de echar agua a la leche, sino de que haya más leche de la misma calidad».

Añadió que las diferencias surgen en las distintas modalidades de apertura: como se hace la afiliación (mantener o suprimir el requisito de los dos avales

para entrar en el partido); si se admite las afiliaciones de colectivos enteros; la manera de estructurar las agrupaciones en el seno del partido; la participación de las mujeres en los órganos de responsabilidad.

#### SIMPATIZANTES

Afirmó que uno de los puntos de mayor discusión es el relativo a los simpatizantes, y el que hace referencia a la forma de articular la vinculación de los simpatizantes al partido (las personas que votan al partido y que se sienten próximas a él, pero que de momento no están afiliadas).

Martínez Cobos dijo que en esta conferencia no se van a producir votaciones, y que al término de cada una de las sesiones habrá un texto base sobre el punto del documento que se haya debatido. Añadió que ese texto irá acompañado de las enmiendas que obtengan al menos 25 firmas (asisten 120 personas a la conferencia).

#### AFILIACION DE COLECTIVOS

Otras fuentes socialistas manifestaron que algunas de las enmiendas presentadas en la sesión de ayer tarde piden la supresión de la afiliación de colectivos, y otras solicitan que se explique como se va articular la afiliación de esos colectivos.

Hoy, sábado, la conferencia debatirá las cuestiones relativas a las corrientes de opinión dentro del partido y la articulación federal del partido, y el domingo, abordará la preparación y funcionamiento de los Congresos.

### Prácticamente perfilados los presupuestos

## No se sabe si bajará la gasolina

### ● Miguel Boyer, a Efe

«La próxima semana, el Gobierno perfilará definitivamente los presupuestos generales del Estado para 1983», ha manifestado el ministro de Economía y Hacienda, Miguel Boyer, en declaraciones a Efe.

Con relación a Rumasa, el ministro señaló que los auditores continúan realizando evaluaciones en estos momentos y dijo que «no habrá datos oficiales sobre la referida retirada de depósitos en los bancos del grupo expropiados por el Gobierno».

Acercas de la devolución al sector privado de las empresas del grupo, Miguel Boyer manifestó que «el Estado pretende resarcirse de los caudales públicos invertidos en la expropiación de Rumasa devolviendo este grupo de empresas al sector privado, pero lo que el Estado no va a hacer nunca —añadió— es regalar estas empresas».

Sobre la posibilidad de que el Gobierno apruebe un descenso en los precios de la gasolina, Boyer explicó que en estos precios entran componentes fiscales de coste de materia prima, «que —dijo— efectivamente ha bajado» y de política energética.

«Todos los países occidentales —señaló— están estudiando la repercusión que puede tener el descenso de los precios de los crudos en los precios al consumidor, pero con un descenso se corre el riesgo de estimular el consumo y, por lo tanto, dar pábulo a una nueva subida por parte de los países productores».

Con respecto a la situación de la peseta el ministro afirmó que «en estos momentos, no hay especulaciones contra nuestra moneda» y consideró suficiente la devaluación del 8 por ciento, recientemente efectuada. También se pronunció sobre la oferta electoral de crear 800.000 puestos de trabajo. «No se trata de una receta particular socialista, sino de colocar en un plano prioritario el problema del desempleo y aprovechar una coyuntura internacional, que como se está demostrando puede favorecer una situación de crecimiento económico».

### Contra la Unión Sindical de Policía

## Jefes y oficiales de la Policía Nacional se querellan

Jefes y oficiales militares destinados en la Policía Nacional han presentado querrela contra la Unión Sindical de Policía (USP) por estimar que en un comunicado distribuido por dicha Unión se incluyeron afirmaciones que podrían estar incluidas en los artículos 242 y 244 del Código Penal, relativos al delito de calumnia e injuria contra clases o cuerpos del ejército.

Según han informado a «Efe» representantes de los querellantes, en dicho comunicado, divulgado el pasado día 18 por la prensa, se llegaba a decir textualmente, «que extraña que algunos jefes y oficiales destinados en Policía Nacional hablen de dignidad, cuando

son los primeros en tratar indignamente a los policías, ordenándoles misiones impropias de sus funciones, claramente vejatorias para su dignidad humana y profesional».

Las mencionadas fuentes agregaron que existe profundo malestar entre los mandos de la Policía Nacional por la que consideran «campaña de los sindicatos policiales tendente a menospreciar y minimizar la actuación profesional de dichos mandos, por otra parte unánimemente alabada en las situaciones particularmente difíciles acaecidas en esta etapa de transición hacia un régimen democrático».

## Jesús López Cobos, director de la Orquesta Nacional

Jesús López Cobos ha firmado hoy, en el despacho del ministro de Cultura, su contrato como director artístico de la Orquesta y Coros Nacionales de España, que entrará en vigor el día 1 de enero de 1984, y comprenderá un período de tres años, renovables.

El maestro López Cobos ha declarado recientemente que está obligado a dirigir un mínimo de 30 conciertos al año, 8 durante la temporada en el Teatro Real y el resto en ciudades españolas y que no le importa prescindir de dirigir otras orquestas extranjeras, «porque me interesa más estar aquí, donde creo que se puede hacer una buena labor».

Su dedicación en la Orquesta y Coros Nacionales de España no le impide cumplir con su trabajo como director general de la Ópera de Berlín hasta 1986, fecha en que finaliza el contrato en Alemania.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

**D<sup>a</sup> Antonia Alzina Melis**

(VDA. DE D. MIGUEL CALDENTY GINARD)

Ha fallecido en Capdepera a los 88 años, de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

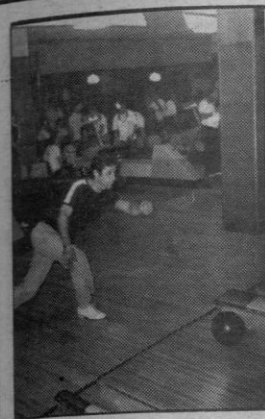
E. P. D.

Sus hijos: María y Miguel Caldentey Alzina; hija política Pilar Cabré Mestre; nietos: Antonia María, Pilar, M<sup>a</sup> Antonia, Gloria, Miguel y Berta; nietos políticos: Mario Marcos y Jordi Mendieta; biznietos; hermana María; sobrinos y demás familia comunican a sus amistades tan dolorosa pérdida, participándoles que el entierro, y funeral tendrán lugar en el día de hoy, sábado, día 12 de los corrientes, a las 7,30 de la tarde, en Capdepera, en la iglesia parroquial de San Bartolomé.

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.





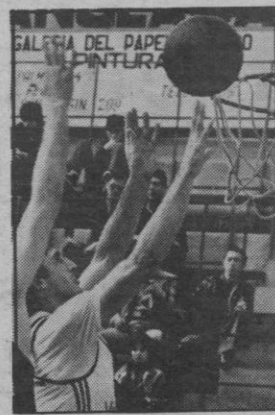
### Campeonato de España de clubs

Por fin, se conocen los equipos que acudirán al campeonato de España de clubs, de la modalidad de bowling. Los equipos mallorquines presentes serán el Flamingo, Sport, Niágara, Juanjos, Calvo Sotelo y Strike.



### Escasos favoritos claros

Nueve carreras se han programado en Son Pardo, para mañana, domingo. Para el trío de la penúltima hay 124.650 pesetas. Según los distintos hechos por Centauro, hay escasos favoritos claros.



### Fase de ascenso a Segunda

Hoy comienza a disputarse la fase de ascenso a II División, en el campeonato de baloncesto, disputándose solamente en Palma un encuentro; al tener que viajar los restantes de categoría nacional. Binisalem, se ha proclamado campeón de minibasket femenino.

Navarro, técnico rojiblanco

## «El Mallorca nos va a resultar difícil»

«Ya eliminó al Atlético en Copa del Rey»

Lorenzo del Sol

Mañana, a partir de las 12 horas, en el «Vicente Calderón» va a disputarse éste encuentro que reviste gran interés para ambos equipos, pero principalmente para el Mallorca con aspiraciones de ascenso. Ya es sabido que los filiales, casos del Madrileño, Barcelona Atlético y Castilla no pueden pasar a la División de Honor.

Pero a pesar de ello, todos quieren lo mejor clasificación. Nos explicaremos. En éstas formaciones los jugadores buscan con el máximo interés destacar para tratar su pase al primer equipo de la entidad. De ahí su espíritu de lucha, de ambición de realizar el mejor fútbol. Hay ilusiones, de las que suelen carecer los veteranos en su mayoría. La diferencia entre unos y otros es bien notable.

Y en este caso concreto nos vamos a referir al Atlético Madrileño, rival del Mallorca. Este clasificado en 5ª posición, con 31 puntos y 3 positivos y el rival, en 8º lugar, 28 puntos.

A primera hora de la tarde de ayer, en ausencia de

Joaquín Peiró, máximo responsable del filial rojiblanco, hablamos telefónicamente con Navarro, el que fuera excelente guardameta y ha tenido que dejar el fútbol activo a causa de varias lesiones. Forma parte como ayudante del secretario técnico Rodri y ojeador de jóvenes.

—El partido ante el Mallorca nos va a resultar difícil, no sólo por la categoría del rival sino también debido a que nuestros jugadores se desenvuelven mejor en terreno contrario. De ahí que hayamos conseguido más victorias fuera del «Manzanares».

—¿Explicaciones?

—Simplemente a - que nuestro equipo está formado por jóvenes, por chicos

muy ambiciosos. Entonces, los rivales aquí se cierran, en cambio en su terreno han de abrir líneas y como los nuestros es lo que necesitan, espacios libres, de ahí el que de desenvuelvan mejor en los desplazamientos. Ya en el «Luis Sitjar», por poner un ejemplo, se consiguió la victoria por 2-1. El sistema impuesto por Joaquín Peiró se realiza a la perfección.

—¿Conformes con la actual clasificación?

—Tras el empate conseguido en Palencia queremos subir puestos, buscando siempre la mejor clasificación. Nuestra labor es la de hacer jugadores para el primer equipo y el Madrileño ya ha proporcionado muchos al Atlético. Citar casos sería largo.

—¿Qué opinión tienes del Mallorca?

—Un conjunto con lógicas aspiraciones de ascenso en el que figuran hombres de la categoría de Tirapu, Gallardo, Zuviría, López, Dacosta, Delgado, Juanito,

Barrera y los últimos fichajes. Niki y Otermin, si bien estos dos últimos parece ser no vienen dando la medida precisa. Aquí se le respeta al equipo isleño, se le considera como serio aspirante al ascenso, al que nosotros no podemos acceder, pero con la confianza de que nos podemos hacer con la victoria si todo sale normal. No olvidamos que eliminó al primer equipo de la Copa del Rey.

—¿Jugadores convocados?

—Hace una hora que Peiró ha presentado la lista y son éstos: los guardametas Braojos y Pedro y con ellos, Vilches, Juanín, Arjol, Rivera I, Cárdeno, Tomás I, Guache, Tomás II, Víctor, Melo, Fontan, Peiró, Adolfo y Sergio.

—¿Alineación?

—Esto ha de decidirlo Joaquín, máximo responsable del equipo, pero no

## BARRERA, SANCIONADO CON 2 PARTIDOS.

ESTO LE DA UNA TRANQUILIDAD ABSOLUTA AL MALLORCA, DE CARA A SUS ASPIRACIONES EN LA LIGA.

Y QUE LO DIGAS.



creo diferirá mucho de la que consiguió el éxito en Palencia y al no estar convocado Rivera II, será el puesto a cubrir.

—¿Qué ocurre con el internacional francés Larios?

—No se encuentra en perfectas condiciones físicas y ello motiva posponer su presentación.

Y esto fue cuanto nos dijo el técnico atlético Navarro.

## Lorca, visitante del Poblense



Manuel Moreno

Se va a encontrar el conjunto azul-grana, con uno de los cuadros más irregulares del grupo; con un equipo del cual nadie puede fiarse, absolutamente bajo ningún concepto, dado que, igual gana o empatado con el más fuerte en su terreno como vuelve la oración por pasiva, y como prueba inequívoca de esta afirmación, basta ojear la clasificación, y comprobar, que, de los 27 encuentros disputados, ha ganado fuera 3; empatado 6, y perdido 5; con 12 puntos conse-

guidos fuera, pero, con 10 perdidos dentro de su terreno.

Igualmente se trata del equipo español que más fichajes ha realizado, con un total de 16 jugadores nuevos, 6 de ellos procedentes de la 1ª División, otros 6 de la 2ª División «A», 2 de la «B», 1 de 3ª y el último fichaje del ex-bilbaíno Ortuondo, procedente del fútbol americano.

Ha defraudado a sus seguidores, ya que con arreglo a los nombres de los jugadores fichados, su campaña debía de estar acorde con ello.

Fue fundado en Agosto de 1951. Su vestimenta: camiseta blanquiazul, a rayas verticales, y calzón azul. Su terreno de juego: «San José» con las dimensiones de 100 por 66 metros.

Los fichajes realizados fueron: Moncalean (Santander) y Hierro (Ceuta), como metas; Zuloaga (Huelva), Calero (Linares), el ex-mallorquinista; Gabarri (Osasuna), Chuti (Rayo Vallecano), Blanch (Burgos) y Paniagua (Almería), defensas; Vidal (Hércules) medio; San Cayetano (Mallorca), Villa (Pegaso) Montero (Salamanca), Marín (Rayo V.), Clotet (Lérida) y Churruga (Hércules), como delanteros.

Su plantilla es la siguiente: Moncalean, Hierro y Aloy, metas; Zuloaga, Calero, Gabarri, Cesáreo, Joaquín, Chuti, Richard, Blanch, y Paniagua, como defensas; Vidal, Suárez, Javi, Ferreira, medios y San Cayetano, Villa, Montero, Marín, Clotet, Ortuondo, Villalustre, Cartucho y Churruga, como delanteros.

### Relieves

## Caradura

Lorenzo Ripoll

Con demasiada frecuencia, directivos, técnicos o jugadores de fútbol, desmienten algunas de las declaraciones hechas a informadores. Resulta cómodo decir «no se entendieron mis palabras», «se ha tergiversado lo que dice», dando a entender que el periodista es tonto, que no sabe escuchar y mucho menos escribir.

Pero cuando se comprueba que el mentiroso, el que no sabe hablar es el directivo, técnico o jugador, debería adoptarse la medida, aunque resulte muy difícil unificar criterios, de declararlo «non grato» para los medios informáticos, con la consideración de caradura.

El último ejemplo, indignante, acaba de darlo Helenio Herrera. ¡Precisamente cuando acumula años de experiencia!

Cuando se produjo el fichaje de Menotti, el corresponsal deportivo de «Antena 3» en Barcelona, habló telefónicamente con H. H., que tiene su residencia en Venecia, cobrando como técnico del Barça, como asesor del presidente, bicoa que prácticamente se le acaba.

El técnico, dijo:

—El fichaje de Menotti me parece una grave equivocación. Es un buen entrenador, pero desconoce el fútbol europeo, habiéndolo demostrado durante el reciente mundial. El cambio de entrenador, me parece renunciar a los tres títulos a los que seguía aspirando el Barce-

lona y que son la Liga, la Copa y la Recopa.

Por extraña curiosidad, grabé en casa el punto de vista de Helenio. Repitió los mismos conceptos tres veces.

Enterado de que los dirigentes del Barça le llamaron la atención y que había puesto en peligro su sueldo millonario, concertó una entrevista con el diario italiano «Tuttosport», donde declaraba:

—El fichaje de Menotti por el Barcelona me parece muy acertado, porque este técnico es un entrenador acorde con las necesidades del Barça, por sus conocimientos y personalidad.

Sigan leyendo:

—Udo Lattek estaba totalmente perdido con muchas legunas en su trabajo y en sus planteamientos. Estaba enfrentado con muchos jugadores y su situación era insostenible. Menotti puede influir positivamente en la lucha por el título porque conoce bien a Maradona y le sacará el máximo provecho.

Así, Herrera desmiente las declaraciones «que me han puesto en boca».

Habiendo escuchado la radio y habiendo leído la posterior declaración, Helenio Herrera no es digno de permanecer un minuto más como asalariado del F.C. Barcelona por embustero, caradura e intento —no conseguido, desde luego— de reirse de unos compañeros.



## Baloncesto

# Hoy comienza la fase de ascenso a II División

## ● Difícil para P. Vacaciones y S. José y menos para el Español-Quely

ANTONIO PUJOL

Con el comienzo de la fase de ascenso a II División nacional, se suma un nuevo aliciente a nuestras competiciones, disputándose solamente en Palma un encuentro, al tener que viajar los restantes de categoría nacional.

### II MASCULINA

En la II División masculina, el Patronato Vacaciones debe rendir visita al Santiago Apóstol, al que los mallorquines superan en tres puntos y por tanto no puede resultar fácil ni mucho menos el poder conseguir un resultado positivo, que sería decisivo para esperar con absoluta tranquilidad el desenlace del campeonato, pues no debemos olvidar que el próximo visitante es el Premiá.

Vamos a ver si en esta ocasión nos equivocamos y nuestro representante pue-

de regresar con una victoria.

### II FEMENINA

Tanto el Español-Quely como el San José-V. Barceló debe desplazarse a Menorca, para contender con Migjorn y S.J. Mahón respectivamente y con distinto pronóstico, ya que si el Español parece contar con mayores probabilidades, más que nada porque puede jugar con la tranquilidad que supone su clasificación, el San José lo tendrá más difícil, tanto por lo que se juega, como porque teóricamente debe encontrar

un adversario más difícil, lo que no quiere decir que descartamos toda posibilidad para las chicas de Carmen Alcover.

### FASE DE ASCENSO

Como queda dicho, hoy se inicia la fase de ascenso a la II División masculina, con dos encuentros a cual más interesante y con la incógnita de su resultado en ambos.

En Palma, el San José Miret será visitado por La Salle Mahón y no importa resaltar la importancia que el resultado de este encuentro tiene para ambos contendientes, ya que en una competición corta cualquier tropiezo puede ser decisivo.

El encuentro dará comienzo a las doce de la mañana y será arbitrado por colegiados catalanes por haberlo solicitado así el La Salle.

Por su parte La Salle Palma tiene que rendir visita al Alcázar y tampoco en esta ocasión importa destacar lo interesante de este encuentro.

### FASE FINAL

En Menorca se está disputando la fase final de Baleares infantil masculina y en su primera jornada, disputada el jueves, se registraron los siguientes resultados:

Botafoc 39-San Agustín, 75 L.S. Mahón, 71-Ibiza, 55. Patronato, 68-Alcázar, 61.

Hemos de añadir que en esta Fase, el San Agustín juega como campeón de Mallorca y el Patronato como sub-campeón, al decidirlo así el sorteo, dejando la resolución final para cuando regresen ambos equipos.

## Binisalem, campeón de Mallorca de minibasket femenino

A. Pujol

En este fin de semana se disputarán las primeras fases finales de Baleares, que en esta ocasión serán de las categorías infantiles, tanto masculinas como femeninas, si bien la primera comenzó ayer en Mahón, mientras que la segunda se inicia hoy en la pista Padre Ventura.

### EM MAHON

La infantil masculina se celebra en Mahón, con la participación de seis equipos, dos por isla, los cuales ya se enfrentaron entre sí en sus respectivas sedes el pasado martes, siguiendo ayer la competición.

Por lo que respecta a Mallorca ya es conocido el lfo que se organizó a raíz del empate entre Patronato y San Agustín y que ha llevado al hecho insólito de que por el sistema de la moneda —cara o cruz— se decida cuál es el primero y cuál el segundo, si bien solamente para esta fase de Mahón, ya que después para decidir el campeón de Mallorca deberán atenerse a lo que dicte el Comité de Competición, con todas las consecuencias que pueda haber para los implicados en el caso.

El partido entre ambos equipos finalizó con el triunfo del San Agustín por dos puntos de diferencia, por lo que comienza la fase con esta sustanciosa ventaja, aunque habrá de esperarse al desarrollo de la misma para conocer quién



Equipo de Santa Mónica, campeón de Mallorca infantil

en definitiva se hace con el título provincial y con ello gana el derecho a participar en la fase de sector a disputar en Teruel.

### EN PALMA

Hoy, viernes, en la pista Padre Ventura y a partir de las seis de la tarde, comienza la fase final infantil femenina, siendo solamente cuatro equipos los que participan en ella, ya que si por Mallorca se clasifican dos, en cambio por Menorca e Ibiza solamente se clasifica uno.

La fase se iniciará a las seis de la tarde, jugando San José Mahón y Ca Nostra, de Ibiza, para a continuación enfrentarse Santa Mónica y Campos A.

Mañana sábado, también a partir de las seis, jugarán primero Ca Nostra y Campos y a continuación, San José Mahón y Santa Mónica, para cerrar el domingo a partir de las diez, con un Campos-San José y después, Santa Mónica-Ca Nostra.

El campeón de esta fase, igualmente se clasificará para la de Sector, que debe disputarse en Teruel.

### BINISALEM, CAMPEON DE MINIBASKET

Aún cuando mañana, sábado se jugarán algunos encuentros de vuelta de la fase final de Mallorca de minibasket femenino, el que debía decidir el primero y segundo puesto se jugó el pasado martes y al

corresponder la victoria al conjunto de Binisalem, por mayor diferencia de la encajada, se proclamó merecidamente campeón de Mallorca.

En el encuentro de ida, el Santa Mónica había vencido por once puntos de diferencia y en el de vuelta, disputado con un gran ambiente y numeroso público, la victoria fue para las locales por quince puntos, decidiendo así a su favor la eliminatoria. Ahora, los dos equipos, deberán acudir a la fase final de Baleares a disputar en Ibiza el próximo Abril.

### EL RESTO DE LA JORNADA

Continuarán otras competiciones, como por ejemplo la senior junior masculina, que en esta jornada comprende un interesante encuentro como es el que enfrenta a los dos juniors de San José y Patronato, a las seis y media.

Por otra parte, continúa el minibasket masculino, pudiendo confirmar que la fase final juvenil masculina, se celebrará los próximos días 19, 20 y 21 en el nuevo Pabellón de Lluchmayor, que precisamente se inaugurará el día anterior, o sea el 18, con una serie de actos, uno de los cuales será un partido entre el primer equipo del J. Lluchmayor y un combinado mallorquín, pero de todo ello les tendremos informados oportunamente.

Foto Terrades

## Balón insular

GABRIEL GENOVART



Ramón Mena, lateral del equipo «porrerí»

### RELANZAMIENTO DEL PORRERAS

Como quien no quiere la cosa, a la chita callando y armando poquísimos ruidos, el equipo «porrerí», ha conseguido situarse a falta de once jornadas para finalizar, en el quinto puesto de la tabla, con cuatro atractivos «positivos» y sólo distanciado de tres puntos, de su inmediato antecesor, el Murense, que según como transcurra la inminente jornada, tal distancia podría verse reducida a un sólo punto, habida cuenta de las facilidades que encontrará el Porreras frente al Binisalem, y las dificultades que al mismo tiempo tendrá que intentar sortear, el Murense en Los Pinos de Alayor.

Todo induce pues, a esperar con el lógico cúmulo de esperanzas, claro triunfo del cuadro de Zubieta, y de añadido, y nueva satisfacción a su entrañable masa incondicional, que a pesar de que ya está en pleno «rodaje electoral», no disiente en absoluto, de cuanto atañe y se refiera al equipo titular.

El envite está señalado para las cuatro y media, bajo la dirección arbitral del «trencilla» Fuentes Sierra.

### DEFERENCIA DEL COLLERENSE

Es archisabido las dificultades que encuentran los equipos menorquines en cuanto a «combinaciones atractivas» a la hora de viajar. En base a los «horarios actualmente en vigor», es humanamente imposible de que el equipo pueda regresar a su isla, si el encuentro que tiene que disputar da comienzo a la hora habitual del resto de participantes. Por todo ello, la directiva del equipo filial Collerense, sin parar mientes en el asunto crematístico que tanto puede afectar, ha accedido a la petición del rival ciudadelano, para adelantar el envite dominical, a las doce del mediodía, única forma que en la misma fecha, el rival menorquín, pueda regresar a sus lares, ya que de lo contrario no lo podría efectuar hasta el día siguiente. Tal envite, tendrá lugar sobre el césped del Luis Sitjar, con el aliciente de que simultáneamente, se podrán escuchar las noticias del encuentro que a la misma hora, disputará el Mallorca, en el feudo del estadio Calderón contra el Atco. Madrileño.

Por la tarde y dando comienzo a las cinco de la tarde, en el mismo escenario, quienes irrumpirán sobre el verde «césped», serán los equipos titulares del Mallorca y Olímpic A. correspondiente a la Liga Nacional Juvenil.

### ATCO. BALEARES-PETRA

Las instalaciones del Estadio Balear abrirán sus puertas a partir de mañana domingo a las 4 y cuarto, para convertirse en escenario del envite entre el conjunto blanquiazul y el Petra, ocasión magnífica para que el cuadro de Martín Vences, ratifique el liderato que tanto se «le discute» y al mismo tiempo le sirva al competente técnico, para terminar de acoplar esquema garantizado con posibilidades de éxito, ante la inminente liguilla que de cada jornada, se va acercando más.

### CALVIA-XILVAR

El pasado jueves al anochecer, tuvo lugar en el campo municipal, la presentación con carácter oficial del nuevo técnico responsabilizado del cuadro titular, en momentos poco envidiables, dado la cortedad de la competición y el momento delicado que atraviesa el equipo calviaense, que mañana domingo a partir de las 4.30, recibirá en sus «dominios» al irregular Xilvar de Selva.



# Escasos favoritos claros

## CENTAURO

Nueve carreras para el domingo en Son Pardo. Para el trio de la penúltima hay 124.650 pts. Horario de costumbre: a las 4,10 inicio de las apuestas, a las 4,30 lanzamiento de la primera carrera y prevista la última para las 7,50.

1ª carr.- Diamant Mora, Danton, Decamerón, 2100; Danelisa, Dior II, Caty Royer, 2120; Capitana, Doña Stuart, Colombiana, Dalila S.F. D'Urbain Mora, Diva, Bienvenido Tenderloin, Dama Augusta, 2140.

Un grupo de jóvenes y pujantes ejemplares. Nueva oportunidad para Danelisa, recordando el triunfo de Decamerón y la presencia no muy asidua de Dior II así como de Diamant Mora.

2ª carr.- Campera Mora, Antígona, Desdémona C 11, Ciriaca, Dani Kid, Curiosa, C. Bird, Alaska II, Bellino M, 2100 AUTOSTART.

Veremos si se ha recuperado Dani Kid en una carrera en la que no existe favorito declarado.

3ª carr.- Essling, Epopeya, El Jhazair, Enrique, Ebrio, 1600; Esilo, Eclipse,



2120 Elba R, Evist, 1640; Eden Mora, 1680.

Veremos si podrá Edén Mora, con su handicap y unos rivales que podrían mejorar su marca ya que pujantes y bien colocados son Essling, Ebrio, Epopeya, El Jhazair y otros.

4ª Carr.- Alis Dior, Bellino L. Ducció Mora, Balalayka, Ancali Dior, Birmania, Bienvenido, Bella Ley, Carino M, Creta, Tina Hanover, Demetrius S.F., Cameador, Zarzuela M, 2100 Autos-tart.

Demetrius S.F. ha demostrado grandes condiciones y las tienen Duccio Mora, Carino M y otros en

### una carrera difícil.

5ª Carr.- Bufón, 2100; Danzarín A, Lancia, 2120; Zariano, 2140. Berta P. Al-tivo, 2160; Edit Royal, 2180; Etchou, Carino Power, 2200 Jakao 2220. Hongrius, Isa de Pomme-reux, 2240.

Damas y aprendices compitiendo de nuevo y buena colocación de A. Lancia y Danzarín que corrieron destacados en la anterior edición. Su marcha dirá si los de atrás se impondrán.

6ª Carr.- Ali Wamba, Betanat, 2.100, Upsalin, Zambrana, 2.120, Taray, Ursula, Beloy, Talismán,

2.140.

Ali Wamba y Betanat en buena posición para hacer lo que hace tiempo no han hecho. Upsalin en buena forma e incógnitas.

7ª Carr.- Campari Quercy, Zandres B. U.S.A., Aronita, 2.100, Halicarnasse, France de Cillery, Berlina, 2.120, Hermite, Ismiralda, 2.140. Campari, Zandres y U.S.A. han demostrado que pueden sostener su posición y seguramente serán los que concentrarán las apuestas aunque se puede dar la sorpresa.

8ª carr.- Dalila, Tiki d'Or, Cantarina, Zarzamora, Ben Scott, Vora Mora, 2100; Celia, Victory, 2100; Vira, Truman, Briancon 11, Astro Mora, Zenobi. Una Reina Juli, 2140.

Dificultades de pronóstico aunque Dalila, Cantarina, Vora Mora, Celia Victory y otros han dado batalla en las últimas fechas.

9ª carr.- Valiant, Búfalo, Van Dick, Infante Française, Clissa, Giroflee des Bois, Gary Pile, Alice Frost, Volto, 2100 AUTOSTART.

Alice Frost, Clissa Infante Française, Giroflee des Bois tendrán sus oportunidades pero no existe el favorito claro.

# Resumido

## SAMARANCH, EN BARCELONA

Mañana domingo, el presidente del Comité Olímpico Internacional, Juan Antonio Samaranch, visitará la exposición «Qui és Barcelona?», que está ubicada en «El Born» de la Ciudad Condal.

## Voleibol

# La Liga ya está decidida

Aunque hace ya algún tiempo el presidente del Son Amar el Sr. Damián Seguí manifestó para «Baleares» que tenían la Liga en el bolsillo esta vez tendrá que aguantarse, agachar la cabeza y reconocer que el Real Madrid ha demostrado tener más regularidad que los mallorquines ya que estos sucumbieron en la cancha del Salesianos y a falta de disputar el llamado encuentro cumbre entre el Son Amar y el Real Madrid que se celebrará este próximo miércoles día 16 la Liga ya está decidida. De todas formas se espera un gran encuentro dado que el Son Amar intentará demostrar que la derrota sufrida en Alcalá de Henares fue un accidente, por otra parte el Real Madrid tras conseguir su séptimo título espera poder repetir aquella hazaña que lograra hace dos temporadas vendiendo a los pupilos de Pedro Bozic por 0-3.

Pasando a otro tema podemos decir que para la próxima temporada y a pesar de lo que se había dicho el Real Madrid no desparecerá y prueba de esto son las gestiones que han hecho el club blanco para hacerse con el fichaje

de Hervas procedente del Salesianos; en cuanto al partido se tiene previsto el lleno total en el palacio.

El Real Madrid tiene prevista su llegada el martes a las 12'15 de la mañana, encabezando la expedición el Sr. Antonio Gutiérrez siendo su alineación más probable: Bogeovski, Calero, Ortiz, Gaston, García y Ruiz Cediel.

### DEL EXITO

### AL FRACASO

Así podemos catalogar las últimas actuaciones de los mallorquines después de conseguir llegar a una final de la Copa de Europa se ha pasado a un fracaso con la pérdida de la Liga; de todas formas hay mucha moral tras conseguir ser campeón en el torneo de Toulouse venciendo al Arniers y al Cannes en la final, actual subcampeón de Europa bastantes problemas ha tenido Pedro Bozic esta última semana debido a la fuerte gripe que ha aquejado a Miguel Ocon siendo su alineación más probable: Bozic, Sánchez, Sixto, Alvarez, Fernando y Maroto.

Juan Aloy

Samaranch, estará acompañado, en su visita, por el presidente del Consejo Superior de Deportes, Román Cuyás; el director general de deportes de la Generalitat de Cataluña, Josep Lluís Vilaseca; el alcalde de la ciudad, Pascual Maragall; el comisionado de la oficina para los Juegos Olímpicos, Armand Caraben, y concejal de deportes, Enric Truñó.

En esta exposición se dedica un amplio espacio a explicar la candidatura de la Ciudad de Barcelona para la organización de los Juegos Olímpicos de 1992, con maquetas, paneles, etc.

## EL GOBIERNO CANADIENSE Y EL MUNDIAL-86

El Gobierno de Canadá ha anunciado que apoya la solicitud presentada por la Federación Canadiense de Fútbol a la FIFA, para organizar la fase final de la Copa del Mundo de Fútbol de 1986.

Al anunciar esta decisión, Raymond Perrault, ministro de Estado para la Condición Física y el Deporte Aficionado, ha declarado que el Gobierno cumplirá con las numerosas garantías exigidas por la FIFA para la organización.

«Un acontecimiento deportivo de la envergadura de la Copa del Mundo traerá innumerables ventajas al Canadá», dijo el ministro, quien añadió que, «además de las evidentes ventajas del turismo y la imagen del país hay que tener en cuenta el impacto que tendrá la Copa del Mundo en el desarrollo del fútbol en nuestro país».

## Y LOS BRASILEÑOS PENDIENTES

La decisión del presidente brasileño, Joao Figueiredo, de no dar el aval del Gobierno para la organización del Mundial/86 en el país, ha dividido a la opinión pública nacional.

El mundialista Sócrates, que juega en el Corinthians de Sao Paulo, señaló que «el Gobierno tenía dos aspectos para analizar y decidir sobre la posible organización de la Copa del Mundo en el Brasil: el político económico y el social».

«Personalmente —añadió—, yo era favorable a que Brasil fuera la sede del próximo Mundial de Fútbol, puesto que ya que se hacen tantos proyectos, teniendo en cuenta el aspecto social, esta competición podría realizarse en el país».

Raúl, guardameta del Flamengo, de Río de Janeiro, asegura que «la fiesta es mejor en la casa del vecino: los invitados se divierten, no tienen trabajo y además es más barato».

La estrella del fútbol brasileño Zico, después de conocer la decisión presidencial, se limitó a señalar que, «de los dos países que todavía son candidatos, México es el mejor, por todo lo que ocurrió con la selección brasileña en la Copa de 1970».

## Bowling

# Campeonato de España de clubs

Por fin, se conocen los equipos que acudirán los próximos días 31 de marzo, 1,2,3 y 4 de abril al campeonato de España de Clubs, que se celebrará en el Bowling Pedralbes de Barcelona. Los equipos que participarán son los siguientes: BC Flamingo, Sport Bowling, B.C. Niágara Divas, BC Juanjos, BC Calvo Sotelo (Disco 45) y Strike Hushon.

—Paco, ¿Qué opciones crees que tienen los equipos mallorquinistas en este campeonato?

—Bueno, Baleares siempre ha quedado entre los primeros puestos y este año, al acudir más equipos, tendremos más posibilidad de conseguir títulos para nuestra isla.

—¿Cómo es que tú, siendo actual campeón de Baleares, no participas?

—Pues porque mi equipo el B.C. Vip's Baretta, no hemos tenido suerte esta temporada y no ha quedado clasificado.

—¿Acudirás como individual para intentar clasificarte en la selección nacional?

—No, no iré, ya que en las fechas en que se desarrolla el campeonato, me es imposible por motivos de trabajo. No obstante, mi objetivo más próximo es ir al campeonato de España de selecciones regionales. Según últimas noticias de la F.E.B. el Sport Bowling que ya quedó clasificado en el último campeonato de España de clubs en Canarias de primera categoría, deberá jugar este año en segunda categoría.

—¿Cómo explicarías este suceso?

—En este aspecto tengo que decir y digo que la F.E.B. según un nuevo artículo, dice que los equipos cuyos jugadores no tengan un promedio superior a 175 pins, no quedan clasificados para competir en pri-

mera categoría y por este motivo se ven obligados a jugar en segunda.

—Entre los equipos de promoción, ¿Cuál crees que tiene más posibilidades?

—Creo que los cuatro equipos son dignos de tener en cuenta, aunque quizás técnicamente destaque el Strike Hushon, sin olvidar la gran moral del Niágara Divas invencible de derrotar. Referente al Calvo Sotelo (disco 45) que no es lo que fue en sus tiempos, cuenta con la veteranía de alguno de sus jugadores.

—Ya por último te preguntamos tu opinión sobre los Juanjos.

—Sin contar este año con figuras de primera categoría, buen resultado le ha dado sus fichajes juveniles como Francisco Pfitsch, tres veces consecutivas campeón de España juvenil y Alberto Balbas.

Sin olvidarnos de las femeninas, hace dos semanas, se celebró el campeonato de Baleares de clubs femenino, quedando clasificados el Inter Bowling «A», en primera posición y en segunda el Inter Bowling «B», para disputar el campeonato de España de clubs.

—Dinos algo de nuestras jugadoras.

—Los clubs Inter Bowling «A» y «B», no tienen rivales en las islas, ya que cuentan con grandes jugadoras como, Antonia Cerdá, actual campeona de Baleares, Mari Lázaro, varias veces campeona de España individual, la veteranía de Luisa Drago y las grandes promesas como pueden ser Margarita Caldentey y Margarita Oliva.

—¿Cuál es tu consejo para los que van a jugar a Barcelona?

—Diré como D'Artacan «todos para uno y uno para todos» Arriba Baleares».

# Badia Cala Millor Porto, Cristo

M. Sancho

Hoy sábado, en Cala Millor, partido de Tercera División Nacional entre el Badia de Cala Millor y Porto Cristo.

Dramático puede resultar este encuentro. El Porto Cristo vendrá a Cala Millor a dejarse la piel sobre el campo pues su situación es muy delicada de cara al descenso y necesita puntuar.

Por otra parte el Badia de Cala Millor anda dando, ultimamente, bandazos. Ya no es aquel equipo de antaño, prometedor y temible. Poco a poco se ha ido diluyendo en un fútbol blando e impotente de cara al marco rival y si bien frente al Margaritense parecía que surgiría, frente al Andratx se

volvió a sumir en la mediocridad desesperante para sus seguidores.

Lo cierto es que la afición, sufrida y entusiasta de Cala Millor, empieza a perder la paciencia porque cree que se han perdido los papeles por parte del cuadro técnico y no entiende muy bien ciertas alineaciones en detrimento de otras.

Por estas razones, y algunas más que de momento nos callamos, el partido de esta tarde, frente al Porto Cristo puede ser crucial y no basta que se gane sino que el equipo y sus técnicos tienen que convencer a una afición que empieza a dudar y a preguntarse porque se han perdido tantos puntos de forma tan tonta.

El partido se iniciará a las cuatro y media.



# Inca

## Partidos para este fin de semana

Sábado día 12 de marzo.  
Categoría alevín.  
Campo Sallista 15'30, Sallista-Avance.  
Campo Municipal 15'00, At. Inca-At. Alaró.  
Campo Municipal 16'30, J.D. Inca-Felanitx.  
Categoría Infantil.  
Campo Municipal 18'00, J.D. Inca-Badía C.M.  
Campo Municipal 19'30, Bto. R. Llull-Consell.  
Domingo día 13 de marzo.  
Categoría juvenil.  
Campo Sallista 11'00, J. Sallista-Mallorca B.  
Campo Municipal 9'00, B.R. Llulla-Badía C.M.  
Campo Municipal 10'30, At. Inca-S'Horta.  
Campo Municipal 12'00, J.D. Inca-B.R. Llull B.  
Tercera división nacional.  
Camp Nou 16'30 C.D. Constancia-C.D. Margaritense.

## España - Artá

### Jaime Rosselló, opina ante el partido



Juan Quintana

Difícil envite el que tendrá mañana el C.D. España, a partir de las 16.30 horas, por lo mucho que se juega en este compromiso. Y es que a estas alturas cada partido es una final —quedan once— y mucho más si se lleva un lastre de siete negativos.

En el último desplazamiento disputado contra el Xilvar, Durán falló un tanto que parecía imposible de errar y que hubiera supuesto el empate. Pero al final el cuero no entró y todo sigue igual, o sea, muy difícil pararlo para los celestes. Hablamos en teoría porque en la práctica, ya se sabe, en fútbol puede ocurrir de todo.

Una vez terminado el partidillo del pasado jueves dialogamos con el «mister» local, Rosselló Bassa, que como siempre amable contestó a nuestras preguntas.

—¿Alguna novedad Jaime? —Oller tiene un tirón por lo que será duda hasta el último momento.

—¿Por lo demás tienes el equipo decidido? —Si no surgen inconvenientes de última hora jugarán: Marcos, Cano, Pinilla, Mas Mojer, Vich, Durán, Oller o Sbert, Cerrillo, Más Sastre, Carlos y Terrasa. Los demás para un posible cambio, pueden salir entre estos hombres; Cánaves, Dioní, Rigo, Magaña, Pons y Trujillo.

—Con el calendario en la mano y teniendo en cuenta los tres últimos partidos que cierran el campeonato (Manacor-España, España-Constancia y Portmany-España) ¿Confías en salvar la categoría?.

—Sería un iluso si perdiera la esperanza con tanta facilidad ya que confío ciegamente en mis jugadores, ahora bien, cuando tengamos que disputar estos tres últimos encuentros, que has mencionado, espero que ya estemos fuera de todo peligro.

No's despedimos del actual entrenador españolista esperando, como él, que la afición apoye al máximo y entre todos logremos dejar el C.D. España en III División.

En otro orden de cosas, y para terminar, digamos que por la mañana, a partir de las 11 horas, habrá un interesante partido de juveniles entre el España y el Ses Salines y digo interesante porque los primeros aún mantienen posibilidades de ascenso.

## Constancia - Margaritense

Uno más y quedan diez, cinco de ellos a disputar en Inca, y cifándonos a la categoría del rival, el partido del domingo frente al Margaritense es sin duda el más interesante. El equipo de Sta. Margarita ocupa la sexta posición en la tabla clasificatoria, pero la diferencia entre Constancia y Margaritense es enorme, ya que son 19 puntos y 19 positivos los que los separan. El partido de ida finalizó con victoria inculpa 0-1, partido por cierto que acabó con graves incidentes, motivando estos el cierre de S'Estanyol por varios encuentros. Para este partido el entrenador Sr. Company contará con Gost, Capó, Sánchez, Figuerola (dudoso), Jaume, Ferrer, Matías, Sebastián, Vaquer, Ramos y Gual, con Borrás, Anselmo, Ballester y Moreno en el banquillo, a destacar la posible incorporación al equipo de

Moreno, que ya jugará unos minutos en Mahón, aunque su estado no es, ni mucho menos, óptimo.

La hora señalada para el inicio del encuentro es a las 16,30, y la directiva local espera que la asistencia de aficionados sea mayor que en los últimos partidos disputados, de lo contrario, insistimos una vez más, difícil futuro se presenta al club de Inca, a pesar de la gran campaña deportiva llevada a cabo. Prueba del malestar de la directiva local, por el poco apoyo de la afición, con las consecuencias que ello conlleva, es el rumor de dimisión del presidente Sr. Cerdá, que, aunque desmentido, se podría producir a final de temporada, fueran cuales fueran los resultados deportivos, ya que un déficit de 5 millones es imposible disminuirlo, de seguir así las cosas.

## Cine-club: «Gente corriente»

A los asistentes a la última sesión del Cine-Club, se les comunicó que la película a proyectar el próximo día 14 sería Mephisto, de Istvan Szabo, ganadora del Oscar al mejor film extranjero, así como de otros premios como el del Festival de Cannes. Pues bien, no va a ser este título el que se proyectará el día 14, sino la película dirigida en 1980 por Robert Redford, «Gente corriente», ganadora también de varios Oscar de Hollywood.

Los socios y aficionados es una cuestión que trataremos el mismo día de la del cambio, pues bien esta proyección, creo que por

## Sant Joan

### Veredicto del XII Certamen poètic Verge de Consolació

El jurado calificador del XII Certamen Poètic Verge de Consolació, formado por los Sres. Miguel Pons Bonet, Miguel Gayá Sitjar y Dolores Corbella Gili, después de examinar debidamente las 25 composiciones presentadas, acordó por mayoría de votos, conceder el 1er. premio a la composición «Gloses de Consolació», lema «Muntanyenc», y accésit a las composiciones «A la Verge de Consolació, lema «Petita», «Alhamar-Consolació, nevat», lema «Flor de romani», y a la composición «A la Festa del pa i peix».

Con referencia al premio de autor local, el premio fue concedido a la composición titulada «A la Mare de Déu de Consolació», lema «Sant Joan vila de pau» y accésit a la titulada «Consolació, esperança i amor», lema «Estimació».

En la tarde del domingo, en el Santuario de Consolación y dentro de los actos de la romería del «Pa i Peix», serán abiertas las plicas para conocer sus autores, los cuales procederán a la lectura de las obras premiadas.

NOTA ACLARATORIA.— Hoy sábado empiezan los actos de la fiesta «de Pa i Peix» o «Quart Diumenge», con los actos anunciados en nuestras ediciones del jueves y viernes, por cierto que en la entrevista con las Srtas. Mgta. Pastor y Catalina Jaume, del 11-3, decía «Hoy se inician los actos...», cuando debía decir, mañana, sábado. Rogamos disculpen.

ELECCIONES MUNICIPALES

Muchas gestiones se están realizando con vistas a la preparación de las listas electorales, que por cierto este año serán 11 los concejales a elegir. En principio se habló de cinco candidaturas, pero al parecer surgieron problemas en una de ellas y sólo concurrirán cuatro: Unió Mallorca, Alianza Popular, Partido Socialista de Mallorca e Independientes, que se presentan con el apoyo del partido del Gobierno, PSOE.

La lucha contra el cáncer sólo será positiva teniendo presentes dos cosas.

1º Diagnosticando a tiempo. Ante la duda visitar al médico.

2º Ayudando a la Junta Local de cada población con el donativo fijo de SOCIO PROTECTOR, de modo que el dinero garantice un servicio permanente de investigación y campañas preventivas. HAGASE SOCIO.

**ES UNA LLAMADA Y UN RUEGO DE LA ASOCIACION ESPAÑOLA CONTRA EL CÁNCER JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES TEL. 23 01 11**

ahora es mejor dar cuenta de la que proyectaremos, para que así puedan tener algunos datos de la película en cuestión.

Protagonizada por Donald Sutherland, Mary Tyler Moore y Timothy Hutton en los principales papeles, «Gente corriente» es como ya he dicho anteriormente, la película que ganó cuantros oscar de la academia, a saber: la mejor película, al mejor director: Robert Redford, al mejor actor secundario: Timothy Hutton y al mejor guión: Alvin Sargent.

No vamos en este pequeño espacio a hacer una crítica de la película, lo mejor es ir a verla y después opinar, tal y como es costumbre en los coloquios que se celebran después de las proyecciones. Destacar que esta es la primera película que dirige Robert Redford y que para la realiza-

ción de la misma contó con un buen guión que resumiendo viene a contar la historia de una familia normal (en esta ocasión el título es muy explícito) que por causas externas (un accidente) sufre trastornos que desequilibran la estabilidad de la misma. Dirigida en clave dramática, Robert Redford hace una esquemática disección de los problemas que aquejan a las familias medias americanas. La duda se nos presenta a la hora de juzgar sobre la validez de sus planteamientos a la hora de examinarla desde nuestra perspectiva, ahí es donde puede surgir el diálogo para el coloquio.

Así pues os esperamos el próximo lunes día 14 para la proyección de la película «Gente corriente» de Robert Redford, que dará comienzo a las 21'30 horas en el cine Novedades.

B.A.A.

## Escolar-At. Rafal

JATO

De cara a la promoción y posible ascenso a Categoría Nacional el Escolar de Capdepera y Cala Ratjada adecuenta las instalaciones del Deportivo Municipal. En el transcurso de esta semana una brigada especializada ha venido trabajando en la colocación de vallas con las cuales se evitarán mas de un noventa por ciento la salida de balones hacia la Autovía con los preconcebidos trastornos para el tráfico rodado y turistas que pasean por las nuevas aceras.

La instalación de servicio telefónico con hilos y de una unidad móvil sin cables que permite las conexiones desde cualquier ángulo del campo para todas las islas del archipiélago todo ello completado con la gran masa de seguidores que domingo aquí y otro fuera van siguiendo las incidencias del equipo de este gran equipo que se ha llegado a formar y que cuando tiene que competir con un rival de categoría, practicante del fútbol de clase ofrece espectáculo y satisfacción, es la tónica donde la Directiva está basando sus proyectos con fundadas esperanzas de ver coronados sus esfuerzos y que en esta recta final de los siete partidos que el once tiene que disputar se sumen los puntos precisos para de nuevo codearse con los mejores, en la liguilla hacia la tercera división.

Para este domingo, que podríamos llamar de primavera del contrincante de turno, siempre según aquello de que «los números cantan» no será enemigo de complicaciones ya que el Escolar en el partido de ida

sacaría un positivo, sin alinear a «estrellas» como tiene ahora. En la sede D'és Rafal nos facilitan los que en principio podría ser el once base: Trenado en la portería, Rodríguez, Cerdá, Sánchez y Vega en las líneas de cobertura, Fullana y Nieto como liberos y el cuarteto atacante, salvo imponderantes de última hora estará formado por Sevilla, Toledo, Casado y Román. En cuanto a los hombres de Pedro Ríos figuran en la convocatoria Carlos y Valero para la puerta, Martín, Víctor, Martí, cuya lesión conmovedora sufrida en Petra no ha sido lo espectacular que se pensaba. Paquito, Sancho, Riera, Carrió, Claudio, para defensiva y cobertura y a punta de lanza Serapio, Juanjo, M. Angel, Marcelino Pedro, Serra, Ruiz y Lozano.

Para este fin de semana están anunciados los siguientes encuentros: Sábado a las 16 horas Infantiles Escolar J. Sallista, Domingo a las 11 Sub. 23 Escolar-Porto Cristo, Copa Presidente a las 16 Preferente Escolar-At. Rafal.



## Festa i bulla al molí d'en Sopa

# Presentació d'Unió Mallorquina

Dijous a la nit, entre 300 i 400 persones es treballen a l'explanada del Molí d'En Sopa, amb motiu de la presentació a Manacor del partit Unió Mallorquina, que segons Jeroni Albertí, «aspira a ser el projecte polític d'una Mallorca nova».

Hi havia un bon fogueró, torradissa a balquena, bunyols i coques a rompre, ball de pagès ben animat i coets per acabar el sarau.

Montserrat Galmés va llegir unes quartilles en primer lloc volguent explicar «qui som» i «per què» apareixia ara aquest partit quan ens trobam davant el fet de les Comunitats Autonòmiques, indicant per acabar que eren portaveus autèntics del mallorquinisme.

A continuació Jeroni Albertí va fer un míting durant 25 minuts en el que entre altres coses va dir «volem millorar Mallorca però fer una Espanya més gran», va resaltar la vocació mallorquina, balear, espanyola i europea d'U.M. per aquest ordre. Va deixar entreveure



un cert paral·lisme del partit amb es C. i U. de Catalunya i PNV basc; es va mostrar convençut de que el projecte seu és el millor per Mallorca ara a partir que en aquets moments se disposa de l'eina-Estatut que no teníem fa cinc anys. Com a cosa concreta va assenyalar la defensa del mateix sistema d'elecció parla-

mentari (llista per Mallorca i representants de partits judicials) que hi havia el 79, i va reiterar repetides vegades que les decisions polítiques les hem de coure els mallorquins i no esperar que ens diran de fora Mallorca. Acabà el discurs fent una crida de participació amb el partit reformista que ha volgut donar les prime-

res passes als pobles i no a Ciutat, perquè volia ser un partit popular, presentat dins un acte realment popular.

A la taula presidencial hi seien entre altres: Pere G. Aguiló, Pere Llinás, Rafel Muntaner i Bartomeu Quetglas, coneguts polítics locals.

Foto: ALFONSO

## Rotundo éxito del XI Trofeo «Es Botifarró»

El pasado domingo, nuestra costa levantina «Sa Punta d'en Amer» fue escenario del simpático concurso de pesca deportiva, modalidad de «roqué» que un año más, —estamos en la XI edición—, organiza el dinámico club «Es Serrans».

67 fueron los participantes en esta interesante prueba; los cuales tuvieron que demostrar una destreza y una gran habilidad para lograr salir airosos de la misma, ya que las condiciones climatológicas y consecuente estado del mar, no favorecían al pescador para poder lucirse. Sin embargo, a fuerza de coraje, destreza y pericia, se lograron buenas capturas, ya que pasaron los 37 kilos los registrados a la hora del pesaje oficial.

Digamos que este fue el primer acto competitivo, organizado por esta veterana entidad deportiva manacorense desde que rige sus destinos el joven presidente Antonio Costa, el cual consiguió así sello de garantía y continuidad, con posible superación incluso al sustituir al nunca bien ponderado Sebastián Amer.

A lo largo de la mañana, reinó aparte de la lógica rivalidad competitiva, esa camaradería y gran compañerismo que solo la gran familia de «Els Serrans» sabe poner en evidencia.

Lucha titánica entre los que encabezan la lista de triunfadores, expectación sin límites a la hora del pesaje y salieron triunfadores: Martín Febrer, Ventura Fuster, y Meteo Busqwets por este orden. La pieza mayor fue capturada por Pep Bergas.

Por la noche, tras la entrega de trofeos a los triunfadores tuvo lugar en el local social «Ca Na Bel» la típica y clásica «torrada de botifarrons», unos 50 kilos fueron a las brasas, para luego ser consumidos por más de 200 comensales que se sumaron a este po-

pular acto. Como postre, unas tartas, que fueron la delicia de los aficionados a la golosina.

Podríamos destacar muchas cosas de carácter positivo, pero nos congratulamos en poder informar y comentar que el «Trofeo d'es Botifarró» sigue, continúa... Y de un modo especial, destacar la gran participación de jóvenes pescadores, pues más de 15 juveniles hicieron acto de presencia en la prueba. Así que nuestra enhorabuena a todos y de modo especial al nuevo presidente, este deportista que es Antoni Costa.

NICO

## Hípicas

### Carrera especial para potros de 3 años

Un total de nueve carreras componen la segunda reunión del presente mes, la cual se celebra hoy por la tarde en el Hipódromo de Manacor. La inscripción es de cien trotones, se observan varias reparaciones así como dos salidas tras autostart. El horario es el habitual; a las 3,30 apertura de ventanillas de apuestas, a las 4,00 lanzamiento de la primera carrera, y previsto para las 7,20 el lanzamiento de la novena y última del programa. Como carrera especial para esta reunión, se disputa la tercera dedicada a los potros de tres años, si bien la inscripción es algo inferior con respecto a otras carreras de este tipo, la expectación es grande ya que está muy cerca el Gran Premio Nacional y podemos observar los progresos y momento de forma de estos potros que correrán sobre la distancia de 2.000 metros. En las demás carreras del programa la distancia será de 2100 metros.

Próxima reunión: Sábado día 19 de marzo. Distancia 2500 metros.

A.Q.T.



AYUNTAMIENTO DE MANACOR.

## ANUNCIO

El Ilmo. Ayuntamiento Pleno en sesión celebrada el día tres de marzo de mil novecientos ochenta y tres, adoptó, entre otros, el siguiente acuerdo:

PRIMERO.— Aprobar inicialmente y a los solos efectos de admisión a trámite el proyecto de urbanización de una manzana del Polígono 4-15 del Mitjà de Mar de Porto Cristo, promovido por Don Juan Servera Castiñeiras.

SEGUNDO.— Someter a información pública por espacio de quince días el presente acuerdo, insertándolo al efecto en el Boletín Oficial de la Provincia y en uno de los periódicos de mayor circulación de las islas.

TERCERO.— Dar traslado del presente acuerdo al promotor del proyecto en cuestión.

EL ALCALDE  
Fdo.: Jaume Lull Bibiloni

# Manacor

## Sepa usted

PUENTE EN VÍA ROMA.— Días pasados ha quedado ya adjudicada la obra de construcción de un puente en Vía Roma sobre el torrente de Manacor, por el precio de 382.370 pesetas.

FAROLAS PLAZA SAN JAIME.— También quedó acordado la sustitución de las lámparas de las farolas de la plaza San Jaime por unas de vapor de sodio por un importe de 275.000 pesetas.

ENTRADA CARRETERA PALMA.— Por un presupuesto de 448.500 pesetas ha quedado aprobado el ajardinamiento de Vía Roma en su confluencia angular con la carretera Palma-Artá a su entrada en Manacor.

POLIGONO Nº. 2 PORTO CRISTO.— La Comisión Municipal Permanente aprobó también en su sesión del 2 de marzo, la realización de las obras que se han de ejecutar para completar la red de alcantarillado del Polígono nº. 2 de Porto Cristo, por un valor de 2.693.553 pesetas.

ALUMBRADO CAMPO FUTBOL PORTO CRISTO.— Quedó en cambio sobre la mesa la memoria y presupuesto de ampliación de proyectores para el alumbrado público del Campo de Fútbol de Porto Cristo, a fin de que se incorpore una justificación técnica de la necesidad de las obras.

POLIGONO 4-15 DE MITJA DE MAR.— El Pleno ordinario del mes de marzo admitió a trámite el proyecto de urbanización de una manzana del polígono 4-15 de Mitjà de Mar de Porto Cristo, quedando sometido en estos momentos a información pública.

## Edicto

DON FRANCISCO IÑIGO MARTORELL, JUEZ DE 1.ª INSTANCIA DE LA CIUDAD DE MANACOR Y SU PARTIDO JUDICIAL.

HAGO SABER: Que ante este Juzgado de mi cargo y al número 413/81, se tramita expediente de dominio a instancia de Don JUAN POMAR ROIG, mayor de edad, casado, vecino de Porto Cristo, domiciliado en calle Santa María 26, para reanudar el tracto sucesivo de las siguientes fincas:

A. RUSTICA sita en el pago de Son Amengual, del término de Manacor, inscrita al folio 21, Tomo 1.424 Libro 257 de Manacor. Inscripción 7.ª, a nombre de JUAN POMAR ESTEVA.

Su cabida: media cuarterada, o sea, 35 áreas 51 centiáreas, y linda: Norte, con porción remanente de Antonio Riera; Sur, con el predio Son Cladera; Este, tierras de Francisco Galmés; y Oeste, las de herederos de Bartolomé N des Coll

B. RUSTICA sita en el pago conocido por Camino del Mar o Son Grimalt, de extensión una cuarterada, o sea, 71 áreas 3 centiáreas, que linda: Norte, con remanente de Bartolomé Pomar; Sur, con senda; Este, con tierra de Jacinto Sansó; y Oeste, con Camino del Mart. Término de Manacor.

Inscrita en el Registro de la Propiedad de Manacor a nombre de JUAN POMAR ARTIGUES, al folio 62, Tomo 920, libro 62, inscripción 1.ª de la finca 7.348.

C. URBANA Inscrita en el Registro de la Propiedad de Manacor al folio 122 del Tomo 447, Libro 75 de Manacor, inscripción 5.ª de la finca 3.029.

Se compone de casa y corral y está ubicada en la calle Amador de Manacor. Inscrita a favor de JUANA MARIA ROIG y BRUNET.

D. RUSTICA sita en el término de Petra, pago de Termer, de cabida tres cuarterones ochenta y cuatro destres, poco más o menos, con una casita, equivalente a 68 áreas 18 centiáreas 9.935 diezmilésimas. Linda al Norte, con porción adjudicada a Bartolomé Pomar; Sur, con acequia; Este, con tierra de Miguel Juan Conías, y Oeste con la de Pedro José Roqueta.

Inscrita a nombre de JUAN POMAR ARTIGUES en el Registro de la Propiedad de Manacor, al folio 101 del Tomo 914, libro 85 de Petra, inscripción 1.ª de la finca 2.898.

Lo que se publica en cumplimiento de lo previsto en la Regla 3.ª del art. 201 de la Ley Hipotecaria y se llama a las personas en favor de las cuales se halla inscrita la finca o a sus causahabientes para que, dentro del término de diez días, comparezcan en el expediente a efectos de formular alegaciones, en el supuesto de que se hallen perjudicados por la pretensión del solicitante, bajo apercibimiento de que el no hacerlo les parará el perjuicio a que haya lugar en derecho.

En Manacor, a veintiocho de febrero de mil novecientos ochenta y tres.

E/  
EL SECRETARIO,



# ANUNCIOS ECONOMICOS

Domingos y martes: 9 ptas. palabra  
Miércoles a sábados: 8 ptas. palabra (Mínimo 10 palabras)

Se recogen en nuestras oficinas Paseo Mallorca, 9-B, 1.º y  
Gremio Silleros, Polígono La Victoria y en Agencias de Publicidad

**Guia de Secciones**

**bolsa inmobiliaria**  
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

- SOLARES Y TERRENOS
- LOCALES Y DESPACHOS
- FINCAS
- ALQUILERES
- CHALETES
- APARTAMENTOS
- CASAS Y PISOS
- TRASPASOS

**bolsa inmobiliaria**  
PARTICULARES

- SOLARES Y TERRENOS
- LOCALES Y DESPACHOS
- FINCAS
- ALQUILERES
- CHALETES
- APARTAMENTOS
- CASAS Y PISOS
- TRASPASOS

**bolsa del motor**

- MOTOS
- AUTOMOVILES
- CAMIONES

**bolsa del trabajo**

- DESEAN TRABAJO
- OFRECEN TRABAJO

**Otras secciones**

- HOSPEDAJES
- ENSEÑANZAS
- MUSICA
- RADIO Y TELEVISION
- NAUTICA
- COMPRAS
- VENTAS
- PERDIDAS
- TRANSPORTES
- DIVERSOS
- PERSONALES
- MASAJES
- PRESTAMOS
- NEGOCIOS
- PROFESIONALES
- ANIMALES DOMESTICOS

**bolsa inmobiliaria**  
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

## 1 SOLARES Y TERRENOS

S'UBACH a 10 minutos playa, parcelas regadio, 2.000 m<sup>2</sup>, luz, asfaltado, a 600 ptas m<sup>2</sup>, Tel. 610173-464271 (18)

## 2 LOCALES Y DESPACHOS

SE VENDE floristería muy céntrica: 70 m<sup>2</sup>, esquina a dos calles con dos entradas individuales, con existencias o sin ellas, facilidades 4 años. Tel. 452195-453527 (27)

## 3 FINCAS

ANTES DE COMPRAR su finca, casa de campo o chalet, visite en Sancellas Bar Ca'n Papa, Tel. 511448 (18)

SANTA EUGENIA casetas nuevas, y un cuartón con higueras y almendro, entrada 800.000 pts., resto facilidades. Informes BESTARD Tel. 243808 (20)

ALGAIDA media cuarterada, tierra buena con almendros e higueras, precio 600.000 pts. Informes BESTARD Tel. 243808 (16)

ALGAIDA rústicas, desde 450.000 pts. Informes BESTARD Tel. 243808 (10)

SANTA EUGENIA un cuartón y medio tierra buena para viña o frutales, precio 600.000 pts. Informes BESTARD Tel. 243808 (19)

SANCELLAS media cuarterada completamente cercado, pared de piedra, encinas y almendros, precio 750.000 pts. Informes BESTARD Tel. 243808 (18)

ALGAIDA casa mallorquina 45 m<sup>2</sup>, cisterna, chimenea, WC, 2.000 metros de terreno llano, posibilidades luz y agua, 1.950.000, a convenir. CANET. 226156 (21)

## 4 ALQUILERES

INTERESAN pisos para alquilar, con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ. 215251

OFRECEMOS PISOS amueblados para alquilar, todas zonas. Agencia FERNANDEZ. 216680

ALQUILER TELEVISORES. Tele-Hogar. Nicolás de Pax, 16

GENOVA apartamento nuevo amueblado, 2 terrazas, vistas panorámicas, precio 27.000 ptas. Tel. 297388-298098 (14)

PROPIETARIOS DE VIVIENDAS confíen su alquiler y administración. Mateo Jaime, agente inmobiliario, Avda. Alejandro Rosselló, 24, Tel. 460750 (18)

POR GRAN DEMANDA necesitamos pisos, locales para alquilar. Tel. 235629-230740. Fincas VAQUER. (13)

CALA MAYOR estudio amueblado, 14.000 mensuales. PAZOS. 463966 (10)

BELTRAN INMOBILIARIA Alquileres de todas clases. Avda. Alejandro Rosselló, 15 2º Edificio Minaco. Tel. 222211-227219-225627.

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24, Pza. San Antonio, 4º piso, 2 dormitorios, aseo (14)

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24, Arco de la Merced, apartamento, 1 dormitorio, amueblado, (14)

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24, estudio amueblado, junto Avda. Argentina (11)

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24, estudio amueblado, junto Avda. Argentina (11)

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24, Adrián Ferrán, piso 3 dormitorios, 18.000 pts. (13)

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24, Playa de Palma, estudio 1ª línea, 14.000 pts. (14)

## 5 CHALETES

PONT D'INCA casas mallorquinas, 5 dormitorios, 2 baños, sala comedor, chimenea, cocina, terraza, garage, 3.800 m<sup>2</sup>, frutales, vallado, precio 10.000.000, entrada 3.000.000, resto 2 años y préstamo. ALCOVER Tel. 217756 (29)

A 12 KMS PALMA chalet estilo mallorquín, 140 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, 2 baños, sala comedor, chimenea, cocina, equipada, calefacción central, porches cubiertos, terrazas, solar 2.000 m<sup>2</sup>, fabulosas vistas, precio 8.000.000, facilidades 10 años. ALCOVER 217756 (34)

COSTA DE LA CALMA chalet, 200 m<sup>2</sup>, 6 dormitorios, 2 baños, comedor, salón, chimenea, cocina, 1.100 m<sup>2</sup>, jardín, vallado, precio 9.000.000, facilidades. ALCOVER 217756 (24)

ALGAIDA vengo chalet, 3 habitaciones, baño, cocina, despensa, salón comedor chimenea, entrada 1.000.000, resto 2.000.000 a convenir. Informes BESTARD. Tel. 243808 (21)

PORTOL chalet 2 dormitorios, salón comedor con chimenea, cocina, baño, 1.000 m<sup>2</sup> terreno con pinar, 2.500.000 al contado y 2.500.000 a plazos. Tel. 226156 (24)

SINEU estupendo chalet, a 500 metros pueblo, con tres plantas, garage y muchas dependencias, tres cuartos con varios frutales y encinas, precio 12.000.000 ptas. Informes BESTARD. Tel. 243808 (28)

VENDO CHALET nuevo en Urb. Son Ferrer, 600 m<sup>2</sup>, solar, 160 m<sup>2</sup> edificadas, 2 pisos, con 2 salas estar, 4 dormitorios, 2 baños, gran cocina y cocinita, escalera interior, con terrazas, garage y barbacoa cubierta. Precio 10.000.000 Ptas. Inf. Tel. 675046 (41)

S'UBACH 10 minutos playa, chalet 3 dormitorios, 2 baños, garage, 1.000 m<sup>2</sup>, 4.200.000. Tel. 610173-464271 (16)

S'UBACH a 10 minutos playa, chalet 2 dormitorios, solar 500 m<sup>2</sup>, 2.900.000. Tel. 610173-464271 (15)

VENDO CHALET a estrenar en Urbanización S'Ubach, 90 m<sup>2</sup>, edificados, 500 m<sup>2</sup>, jardín, construcción primera calidad, precio 3.500.000 Ptas. Informes teléfono 516217

PALMAÑOLA chalet 3 dormitorios, baño, sala comedor con chimenea, cocina, trastero, piscina, barbacoa, 500 m<sup>2</sup>, con cesped, cercado, 7.500.000 CANET. 226156 (21)

## 6 APARTAMENTOS

PUERTO DE ANDRAITX edificio 6 aptos. 2 y 3 dorm. Primerísima calidad. Buenos acabados. Piscina. Solarium. Gran jardín. Zona residencial y tranquila. 50 m. Club de Vela. Orientación sur. Entrega inmediata. Precios desde 7.000.000 Ptas. Facilidades J. MANSO. Tel. 686388 (40)

SAN TELMO Apto. 1, 2 y 3 dorm. en edificio de sólo 7. En primera línea de playa. Primerísima calidad de construcción. Zona residencial y tranquila. Mínimos gastos de comunidad. Entrega julio 1983. Precios desde 5.650.000 Ptas. Facilidades J. MANSO. Tel. 686388 (42)

## 7 CASAS Y PISOS

ZONA FORTI terminados, a estrenar, 5 dormitorios, 2 baños, magníficos acabados, terrazas, precio desde 6.250.000, condiciones a convenir. 297388-298098 (20)

JUNTO A MINIMAX, Rafael terminado a estrenar, desde 2.900.000 entrada única 850.000 ptas. Resto 12 años. Tel. 297388-298098 (10)

VENDO ATICO, 7º piso en C/ Patronato Obrero de 4 habitaciones, 2 baños, recibidor y sala comedor, cocina con galería y terraza de 12 m<sup>2</sup>, directamente del constructor. Tel. 240197 (30)

DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR zona Fortí, 3 dormitorios, 2 baños, precio desde 3.300.000 contrato 1.000.000 resto a convenir. 297388-298098 (19)

JUAN CRESPI en construcción, 2 dormitorios, precio 3.000.000 contrato 500.000. Resto a convenir. Tel. 297388-298098 (16)

ZONA EUSEBIO ESTADA 2-3 y 4 dormitorios, baño y aseo, precio desde 2.800.000, aparcamiento incluido, contrato 400.000 ptas., resto convenir. Tel. 297388-298098 (24)

BLANQUERNA piso 4 dormitorios, 2 baños, sala comedor, cocina amueblada, galería, terraza, precio 3.300.000, entrada 900.000, resto 30.000 mensuales. Intereses incluidos. ALCOVER Tel. 217757 (22)

REYES CATOLICOS piso 3 dormitorios, baño, sala comedor, cocina amueblada, galería, terraza, precio 2.730.000 entrada 730.000, resto 25.000 mensuales intereses incluidos. ALCOVER Tel. 217756 (23)

COLL DEN REBASSA piso 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, galería, terraza, sala comedor, precio 3.800.000, entrada 900.000, resto 25.000 mensuales, intereses incluidos. ALCOVER Tel. 217757 (24)

LA SOLEDAD piso 110 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, 2 baños, sala comedor, cocina amueblada, galería, terraza, precio 3.900.000, entrada 900.000, resto 30.000 mensuales, intereses incluidos. ALCOVER Tel. 217756 (25)

BLANQUERNA ático 3 dormitorios, armario, 1 baño, cocina amueblada, salón comedor, terraza, galería, precio 4.000.000, entrada 1.200.000, resto 30.000 mensuales. ALCOVER 217757 (21)

ZONA CHAPLIN, vengo piso 1º, 4 dormitorios, 2 baños completos, salón-comedor y gran terraza. Precio 7.000.000 Informes BESTARD. Tel. 243808 (21)

HEROES DE MANACOR, 4º piso sin ascensor, 4 dormitorios, baño, salón comedor, cocina-galería. Precio 2.750.000 Ptas. Informes BESTARD, 243808 (20)

JUNTO AVENIDAS Héroes de Manacor, 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, precio desde 3.500.000, contrato 500.000 ptas, resto a convenir. Tel. 297388-298098 (23)

PISOS PROTECCION OFICIAL terminados, 3 dorm., sala comedor, cocina, 2 baños, pintados, aparcamiento incluido, precio 3.400.000, 3.600.000, 4.550.000 y 4.600.000 ptas. A BENNASAR, Tel. 225808 (25)

PISO GENERAL RIERA 4 dormitorios, 2 baños, cocina con galería, grandiosa terraza, tipo ático en fachada y otra detrás, buena vista, precio a convenir, facilidades. Inmobiliaria M. YEBRA Tel. 236644 (31)

PISO TENIENTE TORRES 3 dormitorios, hall, parquet, salón comedor, office, cocina con nevera, y lavadora, galería y trastero, 1 baño y 2 duchas, piscina, en azotea, 7 millones ptas. Inmobiliaria M. YEBRA. Tel. 236644 (34)

QUINTO PISO EN MANOS 4 dormitorios, 2 baños, exento, terminados en Oct. 83 precio 5.000.000, facilidades, entrada a convenir. Tel. 230740 API (21)

TENIENTE TORRES 3 dormitorios, baño y aseo, calefacción individual, totalmente enmoquetado, precio 3.700.000, a convenir. 235629 API (17)

FORTI entresuelo y pisos, 3 dormitorios, baño y aseo, aparcamiento incluido, desde 3.750.000, Tel. 235629 API (16)

SON ESPAÑOLET 3 dormitorios, baño, gran cocina, terraza, precio 3.500.000, a convenir. 230740 API (14)

ZONA REYES CATOLICOS pisos 3 dormitorios, entrada desde 800.000 mensuales, 30.000 intereses incluidos, más información 203630 API (17)

RAFAL pisos a estrenar, 4 dormitorios, baño y aseo, amplias terrazas, desde 3.200.000. Entrada 1.000.000. Resto 32.000 mensuales. Facilidades Tel. 235629. FINCAS VAQUER (23)

**bolsa inmobiliaria**  
PARTICULARES

## 9 SOLARES Y TERRENOS

PARTICULAR a particular Esporlas, 2.200 m<sup>2</sup>, agua, luz, Tel. a pie solar, buenas vistas, 1.200.000. Tel. 414304 tardes (18)

ARENAL urbanización «Las Palmeras», solar 1.100 mts. facilidades Tel. 490195 (10)

PONT D'INCA NOU dos solares, juntos o separados, de 400 metros, 1.900.000, cada uno. Tel. 270833 (16)

5 MINUTOS centro de Palma, urbanización aprobada, 40.000 m<sup>2</sup>, de terreno, 20.000 m<sup>2</sup> de construcción, facilidades de 3 a 5 675879 (21)



**Todos los que necesitan lo que Vd. anuncia están leyendo esta página.**

VENDO solar Playa Palma, 400 metros, Tel. 210492 (10)

PARTICULAR vengo solar, Bahía Azul, teléfono 245546 (10)

OCASION particular, vengo 4.000 m<sup>2</sup> con casa, Algaída, Tel. 451523 (10)

EN COLONIA SANT JORDI vengo 2 solares de 400 m<sup>2</sup>, cada uno 30 X 26 metros, formado esquina, Tel. 240197 (21)

OCASION vengo solar BBahía Grande, hace chaflán, precio convenir. Tel. 454387 (11)

SE VENDE TERRENO bellísimo panorámico. Precio a convenir. Teléfono 242623 (10)

OCASION vengo solar 800 m<sup>2</sup>, edificables a 50 mts del mar y 1 km de playa Mondragó, precio 700.000, 653737 noches (21)

INTERESA solar en Palma, planta baja, compraría o derechos edificación. Informes Tel. 463249 (13)

GRAN OPORTUNIDAD Figueiral, vengo solar, planos, agua, cerrado, 1.250.000, 281038 (10)

ARENAL vengo 2-solares Las Palmeras, 2.000 ptas. metro, 850 y 650 m, respectivamente. 265344 (15)

VENDO parcela 1.100 m<sup>2</sup>, completamente vallada, agua propia, 7 kms. Palma, 1.425.000 pts. entrada 50%, resto año y medio 203814 (20)

PARTICULAR solar 974 m<sup>2</sup>, La Bonanova (Son Sémola) excelente panorámica, lindando dos calles, 3.000 Ptas. M2. Tel. 215886 (18)

URBANIZACION SANTA PONSА venta de parcelas, varios precios, facilidades. Directamente del promotor, IMISA, Plaza de España, 4 Palma. Tel. 226540

A 5 KMS PALMA carretera vieja de Sineu, 2.000 m<sup>2</sup> a 750 pts m<sup>2</sup>, con agua canalizada, facilidades. Tel. 267304 (20)

APTO CLUBS SOCIALES asociaciones, etc. bancos, 370 m<sup>2</sup>, obra nueva y sin terminar en El Terreno, cerca Gomila. Tel. 263201 (18)

OCASION particular vengo solar en Son Rapinya. Tel. 237255 (10)

VENDO SOLAR en Santa Ponsa, uno 1.400 m<sup>2</sup> junto Club Náutico, todos los servicios, con anteproyecto chalets-duplex, buena rentabilidad o cambiaría por solar o chalet en Somtimes o Las Maravillas. Informes Tel. 466836 de 19 a 22 horas Laborables (44)

**PARTICULAR VENDE**  
**MAGNIFICO SOLAR CALA BLAVA**  
(Bella-Vista), 150 metros mar,  
dominando toda bahía. 4.500.000 pts.  
Tel. 240261

## 10 LOCALES Y DESPACHOS

MAGNIFICO DESPACHO en venta a estrenar. Situación céntrica, (entre Gesa y Ema), edificio lujo, entrada exclusiva para despchos, 230 m<sup>2</sup>, (posibilidad de división), suelos mármol, 3 aseos, vistas exteriores, facilidades (particular). Tel. 465661 (34)

VENDO local 1ª línea junto Pl. Progreso, especial para lavandería. Poco alquiler. Tel. 463571. Mañanas de 8 a 10 (20)

ALQUILO localito nuevo, 15.000, 19º m<sup>2</sup>. Virgen Monserrat, 30 (Rafal). 292387-251213 (12)

ALQUILO Coll D'en Rebassa, local 32 m<sup>2</sup>, apto oficina, despacho, etc. 610011. tardes (13)

VENDO o alquiler local nuevo, 400 m<sup>2</sup>, zona H. Manacor, facilidades. Tel. 266827, 467173 (14)

ARCHIDUQUE L. SALVADOR local comercial nuevo totalmente, acabado 450 m<sup>2</sup>, acceso dos calles, facilidades, informes: (horas oficina) Tel. 225811 (20)

SE VENDE local 197 m<sup>2</sup> con cámaras frigoríficas de 30 TN. Informes Tel. mañanas 212904. Tardes 239025. Se dan facilidades. 19)

ARENAL se vende cochera, calle Torrente, Tel. 264701 (10)

CENTRICO LOCAL con altílo total, 200 m<sup>2</sup>, garantizado para club-video, heladería-chocolatería, restaurante chino, muebles, etc. entrada 4 millones, resto convenir. Tel. 223633 (25)

SE VENDE LOCAL de particular a particular en Teniente Torres, totalmente instalado, apto cualquier negocio con 2 entradas independientes esquina 2 calles, 70 m<sup>2</sup>, facilidades 4 años. Tel. 452195-453527 (31)

PALMA NOVA vengo local, centro 1ª línea, Tel. 681902 (10)

SE VENDE LOCAL 140 m<sup>2</sup> en calle San Ignacio nº 12. Tel. 411858-277609 (14)

SANTA PONSА vengo local, 1ª línea, Tel. 681902 (10)

LOCAL CA'N PASTILLA 5 puertas metálicas, acristalado, instalación luz, agua, teléfono, 80 mts, local más 80 mts, terraza en propiedad, 5.600.000, Tel. 274292-460398 (24)



10 LOCALES Y DESPACHOS

INVIERTA EN BIENES SOLIDOS Y PALPABLES  
Obras terminadas  
LOCALES COMERCIALES

EN CALLE BALMES.— Local de 487 m2. con posibilidad de altillo suplementario de 200 m2. Bien situado.  
CALLE JOAN MIRO.— Local de 222 m2. con doble entrada por calle Joan Miró y por Bahía de C'an Barbará. Vista sobre la Bahía.  
ARENAL-SOMETIMES PARK.— En venta varios locales desde 16 hasta 50 m2., con posibilidad de unir mayor superficie. Precio interesante. Centro comercial de gran calidad.  
PLAYA DE PALMA.— Conjunto formado por dos locales de 129 m2. —piscina con solarium de 535 m2.—aparcamiento, situado en el conjunto Residencial La Ribera. Grandes facilidades y precio especial, 11.000.000 Ptas.

DESPACHOS

CALLE ARAGON.— En el edificio Miret dos despachos unidos, superficie total 314 m2., entrada por el exterior del edificio —sin pasar por portería—

ESPACIOS DE GARAGE

CALLE ARAGON.— En los sótanos del edificio Miret vendemos varios espacios de garage desde 9 a 55 m2.

Informes y venta:  
Paseo Borne, 15, 4º. - Tel. 211197 y 223625

CONSTRUCCION DE ALTA CALIDAD Y SOLIDEZ

11 FINCAS

VENDO en Lluchmayor, casa de campo, 2 dormitorios, baño, salón, aljibe, salón chimenea, piscina, 2.000 Mts. terreno frutales. Precio conveniente. 282342-287914. (21)

SE VENDE casa de campo, Km 25 carretera Manacor, 2.000 mts. 279397 (13)

PARTICULAR vende Lluchmayor 1 cuarterada, con árboles frutales, casa nueva con 2 dormitorios, comedor, 3 casitas más, aljibe, totalmente vallado, facilidades de pago. Informes 291755 de 14 a 16 h. (30)

LLUCHMAYOR casita piedra, 4.000 mts. arbolado, 925.000, facilidades. Tel. 490195 (11)

LLUCHMAYOR finquita arbolada, 275.000 otra 350.000, facilidades. Tel. 490195 (10)

LLUCHMAYOR 2 1/2 cuarteradas, almendros y algarrobos, caseta aperos, 1.600.000. Tel. 252927 (11)

GANGA vendo 15.000 metros, terreno en Puigpunyent, agua, casta, luz, 300 árboles, vista inmejorable, permiso de construcción, ideal para chalet, teléfono 686654 (22)

VENDERIA zona Cala Blava, chalet con piscina, telefonar número 264990, de 14 a 16 y de 20 a 22 horas (20)

PARTICULAR el Toro se vende chalet 2 viviendas, facilidades. Tel. 237114. (11)

SANTA MARIA chalet a estrenar, sala-comedor con chimenea, dos habitaciones, baño completo, energía solar, terreno 3.000 m2. precio 2.675.000 ptas. Tel. 620375-620140. (24)

CHALET NUEVO totalmente amueblado, con 2 dormitorios, salón comedor con chimenea, cocina y office con despensa, cuarto de baño, todo con madera de norte, garaje, patio interior y terraza, cierre de muralla con jardín, agua corriente y luz con aljibe independiente de 15.000 litros, a 5 km. Palma, 5.500.000, facilidades 10 años. Tel. 452195-453527. (55)

SON GOTLEU vendo piso bajos, 4 dormitorios, gas ciudad. Teléfono 2.100.000 a convenir. C/ Capitán Crespi Coll, Tel. 410315. (19)

COMPRAIRIA piso (zona Cardenal Reig, Doctor Fleming) de tres habitaciones, con o sin muebles, en buen estado y poca comunidad. Tel. 223633. (22)

VIVERO particular vende piso tres habitaciones, sala comedor, cocina grande con despensa Ptas. 3.000.000. Tel. 244839. (16)

PEDRO GARAU 4 dormitorios, baño, aseo, cocina, cerámica, amueblada, despensa, comedor, terraza, soleado, 3.850.000. 461222. Tardes. (16)

EN ZONA AVENIDAS vendo pisos de 4 habitaciones, recibidor cocina amueblada con despensa y galería, 2 baños, salón comedor con terraza, calefacción individual, precio 5.300.000 Ptas. directamente del constructor. Tel. 461171 y 240197. (33)

PARTICULAR vende ático, zona Es Fortí, Tel. 287961, de 21 a 22:30 h (12)

VENDO sobreático, contiguo, Hacienda, dos dormitorios, dos baños, gran terraza. Tel. 227915 (12)

SE VENDE planta baja, techo libre, zona Son Pizá, Tel. 287588 (de 12 a 3) (15)

PARTICULAR vende sobreático, principios Aragón, tres cuartos (dos dobles), baño, gran sala comedor, gran terraza, vista despejada, y cuarto trastero, informes Tel. 260528. horas comercio (25)

PARTICULAR vende ático, zona Es Fortí, Tel. 287961, de 21 a 22:30 h (12)

ZONA TERRENO se alquila apartamento 1 dormitorio, sala comedor, cocina y baño, piscina, bonita vista, 22.000 mes. Tel. 675407, sólo mañanas (21)

ALQUILO chalet, larga temporada, zona Cala Blava, 38.000 mensuales. Tel. 221808-263247 (12)

URGENTE busco para alquilar piso 2 ó 3 dormitorios, sin muebles, doce a quince mil, llamar de 2 a 6 Tel. 455427 (22)

SE ALQUILA estudio Cala Mayor. Tel. 460303. (10)

MAGALLUF apartamentos de 1 y 2 habitaciones 1ª línea. Tel. 214481. (11)

PARTICULAR alquila piso amueblado en C/ Colliure, informes. 250638-255873. (10)

PISO lujo amueblado Son Dameto 60.000 ptas. mes. Tel. 281967. (10)

SE ALQUILA apartamento en Magalluf primera línea, con dos dormitorios dobles, baño cocina, salón comedor y terraza, máximo seis meses, edificio Siroco. Tel. 230136 horas oficina. (26)

ALQUILO sótano amueblado en Arenal, informes. Tel. 216781, Santo Espíritu, 16. (11)

LAS MARAVILLAS 1 dormitorio doble cocina, sala comedor, terraza, con muebles, 20.000. 222750. (13)

ALQUILO piso Juan Alcover 4 dormitorios, baño y aseo, todo exterior, 30.000 ptas. Tel. 222750. (15)

CASCO ANTIGUO estudio Fiol, 77.000, deseo informe Verlo lunes 1-2. (12)

CALA GAMBA alquila o vendo apartamentos amueblados, teléfono, junto al mar, imprescindible informes. 463942-264743. (14)

ESTUDIANTE francesa alquilaría habitación con derecho a toda la casa, zona centro, 13.000 mes, informes. 222366. (16)

BUSCO piso amueblado 3 habitaciones si es posible cerca Plaza Progreso, de particular a particular, referencias. Tel. 237428. (18)

PARTICULAR alquila amueblado dos dormitorios dobles Son Dameto. 18.000. 274646. (10)

ALQUILO apartamento soleado, amueblado, 18.000 ptas. 1 dormitorio, campo cerca Palma. Tel. 252511 y 289984. (14)

ILLETAS Part. alquila apto. 1 dorm., vista mar, 401446 (10)

PARTICULAR alquila amueblado dos dormitorios dobles Son Dameto. 18.000. 274646. (10)

ALQUILO apartamento soleado, amueblado, 18.000 ptas. 1 dormitorio, campo cerca Palma. Tel. 252511 y 289984. (14)

S'INDIOTERIA vendo parcelas 1.000 hasta 2.000 m2., agua propia luz, tierra especial, 800 m2., facilidades. Tel. 203005-277085 (19)

LLUCHMAYOR vendo 14.000 m. camino asfaltado, edificable, 1.550.000 ptas, facilidades. Tel. 263094, de 7 a 9 tarde

PARTICULAR vendo casetas fin de semana a 4 kms Palma, precio 1.900.000, hasta 3 millones, tierra 1.000, vallado, casa 60 metros, agua propia, facilidad. Tel. 203005-277085 (27)

LLUCHMAYOR casa de campo a estrenar, sala comedor, con chimenea, baño, cisterna, instalación de agua, 2.400 m2., de terreno, carretera asfaltada, documentación legalizada, 2.200.000, ptas., facilidades a convenir. Tel. 267304 (29)

SANTA PONSA constructora, vendemos magnifico chalet 4 dormitorios, 2 baños, salón-comedor con chimenea, cocina amueblada, despensa y coladuría, 2 garajes, mobiliario completo, todo nuevo, teléfono, agua y alcantarillado, precio con facilidades. 15.750.000 ptas. Tel. 690312-690348. (37)

RAPITA VENDO chalet situación excelente, 100 metros del mar, pago contado, teléfono 650232 (13)

CERCA DE EL ARENAL: Vistas sobre la bahía, chalet amueblado con 650 m2., de terreno, salón doble con chimenea, cocina, 3 hab., 2 cuartos baño, garaje, barbacoa. 675879. (28)

VENDERIA zona Cala Blava, chalet con piscina, telefonar número 264990, de 14 a 16 y de 20 a 22 horas (20)

PARTICULAR el Toro se vende chalet 2 viviendas, facilidades. Tel. 237114. (11)

SANTA MARIA chalet a estrenar, sala-comedor con chimenea, dos habitaciones, baño completo, energía solar, terreno 3.000 m2. precio 2.675.000 ptas. Tel. 620375-620140. (24)

CHALET NUEVO totalmente amueblado, con 2 dormitorios, salón comedor con chimenea, cocina y office con despensa, cuarto de baño, todo con madera de norte, garaje, patio interior y terraza, cierre de muralla con jardín, agua corriente y luz con aljibe independiente de 15.000 litros, a 5 km. Palma, 5.500.000, facilidades 10 años. Tel. 452195-453527. (55)

SON GOTLEU vendo piso bajos, 4 dormitorios, gas ciudad. Teléfono 2.100.000 a convenir. C/ Capitán Crespi Coll, Tel. 410315. (19)

COMPRAIRIA piso (zona Cardenal Reig, Doctor Fleming) de tres habitaciones, con o sin muebles, en buen estado y poca comunidad. Tel. 223633. (22)

VIVERO particular vende piso tres habitaciones, sala comedor, cocina grande con despensa Ptas. 3.000.000. Tel. 244839. (16)

PEDRO GARAU 4 dormitorios, baño, aseo, cocina, cerámica, amueblada, despensa, comedor, terraza, soleado, 3.850.000. 461222. Tardes. (16)

EN ZONA AVENIDAS vendo pisos de 4 habitaciones, recibidor cocina amueblada con despensa y galería, 2 baños, salón comedor con terraza, calefacción individual, precio 5.300.000 Ptas. directamente del constructor. Tel. 461171 y 240197. (33)

PARTICULAR vende ático, zona Es Fortí, Tel. 287961, de 21 a 22:30 h (12)

VENDO sobreático, contiguo, Hacienda, dos dormitorios, dos baños, gran terraza. Tel. 227915 (12)

SE VENDE planta baja, techo libre, zona Son Pizá, Tel. 287588 (de 12 a 3) (15)

PARTICULAR vende sobreático, principios Aragón, tres cuartos (dos dobles), baño, gran sala comedor, gran terraza, vista despejada, y cuarto trastero, informes Tel. 260528. horas comercio (25)

PARTICULAR vende ático, zona Es Fortí, Tel. 287961, de 21 a 22:30 h (12)

APARTAMENTO amueblado, Cala Mayor, Impala, 18.000 mensuales. Tel. 600103 (10)

CA'N PICAFORT por no poder atender, vendo o alquilo colmado con vivienda incluida, mucha clientela, zona turística, convenir. Tel. 516281.

ARENAL alquila piso amueblado por temporada 3 dormitorios gran terraza, 40.000 mensuales. Tel. 460929 (14)

ALQUILO aparcamientos motos edificio Tauro, Capitán Castell, 63 (esquina Arquitecto Bennassar). Tel. 298799. (13)

PLANTA BAJA se alquila C/ Las Parcelas 44, Sometimes, Tel. 266318 (11)

PARTICULAR alquila piso amueblado, tres habitaciones, imprescindible informes, C/ General Ricardo Ortega, nº 7-1º-1ª, Tel. 460315 (18)

SE ALQUILA oiso amueblado, céntrico, teléfono, de 9 a 2. 227475, calle Rubén Darío, 8 (16)

DESPACHOS se subarriendan en edificio Hornabeque, Plaza Hornabeque, 3, razón teléfono 230121, de 5 a 8 (16)

SE ALQUILA amplio aparcamiento en edificio Tauro, calle Arquitecto Bennassar, Tel. 299638 (12)

FAMILIA inmejorables referencias alquilaría ático, piso alto sin muebles, de 160 m2., plaza Sta. Catalina, Progreso, Tennis, Juan Crespi, Pº Mallorca, Pza. España, Jaime III, Avda. Argentina, 210544-49, Sr. Granell (31)

PARTICULAR alquila piso céntrico, amueblado, solo caballeros. Tel. 234465-236096 (10)

LA VILETA apartamento amueblado, con dormitorio doble, calefacción central, basurero automático, aparcamiento cubierto, jardín, piscina, restaurante, llamar antes de las 10'30 o después de las 18'00, teléfono 236969 (27)

LOS ARCOS San Agustín, apartamento amueblado, 2 dormitorios, dobles y individual, teléfono, piscina, bar, restaurante, llamar antes de las 10'30 o después de las 18'00, teléfono 236969 (27)

LOS ARCOS San Agustín, estudio amueblado, cocina, baño, sala de estar, teléfono, piscina, bar restaurante, llamar antes de las 10'30 o después de las 18'00, teléfono 236969 (27)

PISO NUEVO amueblado, 1 dormitorio, 23.000 calle Puigdorffia, nº 1, primero A. Tel. 251350 (14)

ALQUILO piso Juan Alcover 4 dormitorios, baño y aseo, todo exterior, 30.000 ptas. Tel. 222750. (15)

CASCO ANTIGUO estudio Fiol, 77.000, deseo informe Verlo lunes 1-2. (12)

CALA GAMBA alquila o vendo apartamentos amueblados, teléfono, junto al mar, imprescindible informes. 463942-264743. (14)

ESTUDIANTE francesa alquilaría habitación con derecho a toda la casa, zona centro, 13.000 mes, informes. 222366. (16)

BUSCO piso amueblado 3 habitaciones si es posible cerca Plaza Progreso, de particular a particular, referencias. Tel. 237428. (18)

PARTICULAR alquila amueblado dos dormitorios dobles Son Dameto. 18.000. 274646. (10)

ALQUILO apartamento soleado, amueblado, 18.000 ptas. 1 dormitorio, campo cerca Palma. Tel. 252511 y 289984. (14)

ILLETAS Part. alquila apto. 1 dorm., vista mar, 401446 (10)

PARTICULAR alquila amueblado dos dormitorios dobles Son Dameto. 18.000. 274646. (10)

ALQUILO apartamento soleado, amueblado, 18.000 ptas. 1 dormitorio, campo cerca Palma. Tel. 252511 y 289984. (14)

S'INDIOTERIA vendo parcelas 1.000 hasta 2.000 m2., agua propia luz, tierra especial, 800 m2., facilidades. Tel. 203005-277085 (19)

LLUCHMAYOR vendo 14.000 m. camino asfaltado, edificable, 1.550.000 ptas, facilidades. Tel. 263094, de 7 a 9 tarde

PARTICULAR vendo casetas fin de semana a 4 kms Palma, precio 1.900.000, hasta 3 millones, tierra 1.000, vallado, casa 60 metros, agua propia, facilidad. Tel. 203005-277085 (27)

LLUCHMAYOR casa de campo a estrenar, sala comedor, con chimenea, baño, cisterna, instalación de agua, 2.400 m2., de terreno, carretera asfaltada, documentación legalizada, 2.200.000, ptas., facilidades a convenir. Tel. 267304 (29)

SANTA PONSA constructora, vendemos magnifico chalet 4 dormitorios, 2 baños, salón-comedor con chimenea, cocina amueblada, despensa y coladuría, 2 garajes, mobiliario completo, todo nuevo, teléfono, agua y alcantarillado, precio con facilidades. 15.750.000 ptas. Tel. 690312-690348. (37)

RAPITA VENDO chalet situación excelente, 100 metros del mar, pago contado, teléfono 650232 (13)

CERCA DE EL ARENAL: Vistas sobre la bahía, chalet amueblado con 650 m2., de terreno, salón doble con chimenea, cocina, 3 hab., 2 cuartos baño, garaje, barbacoa. 675879. (28)

VENDERIA zona Cala Blava, chalet con piscina, telefonar número 264990, de 14 a 16 y de 20 a 22 horas (20)

PARTICULAR el Toro se vende chalet 2 viviendas, facilidades. Tel. 237114. (11)

SANTA MARIA chalet a estrenar, sala-comedor con chimenea, dos habitaciones, baño completo, energía solar, terreno 3.000 m2. precio 2.675.000 ptas. Tel. 620375-620140. (24)

CHALET NUEVO totalmente amueblado, con 2 dormitorios, salón comedor con chimenea, cocina y office con despensa, cuarto de baño, todo con madera de norte, garaje, patio interior y terraza, cierre de muralla con jardín, agua corriente y luz con aljibe independiente de 15.000 litros, a 5 km. Palma, 5.500.000, facilidades 10 años. Tel. 452195-453527. (55)

SON GOTLEU vendo piso bajos, 4 dormitorios, gas ciudad. Teléfono 2.100.000 a convenir. C/ Capitán Crespi Coll, Tel. 410315. (19)

COMPRAIRIA piso (zona Cardenal Reig, Doctor Fleming) de tres habitaciones, con o sin muebles, en buen estado y poca comunidad. Tel. 223633. (22)

VIVERO particular vende piso tres habitaciones, sala comedor, cocina grande con despensa Ptas. 3.000.000. Tel. 244839. (16)

PEDRO GARAU 4 dormitorios, baño, aseo, cocina, cerámica, amueblada, despensa, comedor, terraza, soleado, 3.850.000. 461222. Tardes. (16)

EN ZONA AVENIDAS vendo pisos de 4 habitaciones, recibidor cocina amueblada con despensa y galería, 2 baños, salón comedor con terraza, calefacción individual, precio 5.300.000 Ptas. directamente del constructor. Tel. 461171 y 240197. (33)

PARTICULAR vende ático, zona Es Fortí, Tel. 287961, de 21 a 22:30 h (12)

VENDO sobreático, contiguo, Hacienda, dos dormitorios, dos baños, gran terraza. Tel. 227915 (12)

PLAYA ALCUDIA particular vendo apartamento tres dormitorios, dos baños, comedor, cocina, dos terrazas, cerca playa. informes Tel. 540715, precio 4.500.000 (20)

APARTAMENTOS edificio Balboa, Ca'n Pastilla, entrada 1.500.000 resto 3 años. Teléfono 262050 (12)

INTERESANTE vendo apto en el edificio de Mar: Costa d'an Blanes, 2 habitaciones, cocina, salón comedor, teléfono, baño y aseo, vista al mar, piscina, jardín, playa ideal para descanso, amueblado o sin muebles, precio a convenir. Tel. 686650 (38)

ALQUILO apartamento calle Congrio Can Pastilla, 3 habitaciones, sala comedor con chimenea, cocina, baño completo, terraza, cuarto trastero, amueblado. Tel. 276458. (21)

COSTA DE LA CALMA apartamento planta baja, 2 dormitorios, salón comedor, baño, cocina, piscina, vista al mar, 2.850.000, informes 280233 (19)

OCASION particular vende apartamento en Portals Vells. Tel. 237255 (10)

PARTICULAR vende apartamento céntrico, 1.900.000, Tel. 243095 (por las tardes) (10)

GRAN OPORTUNIDAD junto antiguo matadero, piso 4 dormitorios cocina completamente amueblada, 120 m2., más 15 de terraza, armarios empotrados. Ptas. 3.500.000, doy facilidades. 201200. (26)

VENDO primer piso en calle San Isidoro, esquina Tomás Rullán, nº 18, dos habitaciones, comedor, cocina y baño. 1.800.000. Teléfono 270615. (21)

VENDO piso carretera Valldemosa. 231012. (10)

PARTICULAR vendo ático, 4 dormitorios, zona Arturo Rizzi. Telf. 231012. (10)

PLANTA BAJA techo libre, terraza, frutales, cercado luz, estanque, dependencias animales, 3.500.000, teléfono 412138 (14)

SE VENDE piso octavo finca nueva, Carrer de Manacor, vista al mar, cocina totalmente montada muy grande, tres habitaciones, dos cuartos de baño. Tel. 253259, mañanas (26)

VENDO casa en Biniamar, teléfono 286311 (tardes) (10)

CA'N PICAFORT piso 3 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, terrazas, 116 m2., con un estudio, baño y cocina, con 45 m2., y 2 aparcamientos, todo amueblado, 6.000.000 ptas. Tel. 527053 (30)

ARENAL vendo sótano, 3 habitaciones, comedor, cocina, 150 m., 1.150.000 ptas. Tel. 265344 (15)

C/ FIOI Y JUAN vendo piso ático, amueblado, terraza, comedor, 2 dormitorios, cocina, baño, precio 2.800.000 facilidades. Tel. 203005-277085 (20)

ARENAL particular vende piso 4 dormitorios, 2 baños completos, cocina amueblada, salón comedor, terraza, buena situación, teléfono 267098 a partir 16 horas. Sr. Molas.

PARTICULAR vende varios pisos en distintas zonas de Palma. Aceptaría a cuenta otras propiedades. Informes Tel. 201061 (17)

SE VENDE planta baja, techo libre, zona Son Pizá, Tel. 287588 (de 12 a 3) (15)

PARTICULAR vende sobreático, principios Aragón, tres cuartos (dos dobles), baño, gran sala comedor, gran terraza, vista despejada, y cuarto trastero, informes Tel. 260528. horas comercio (25)

PARTICULAR vende ático, zona Es Fortí, Tel. 287961, de 21 a 22:30 h (12)

VENDO sobreático, contiguo, Hacienda, dos dormitorios, dos baños, gran terraza. Tel. 227915 (12)

SE VENDE planta baja, techo libre, zona Son Pizá, Tel. 287588 (de 12 a 3) (15)

PARTICULAR vende sobreático, principios Aragón, tres cuartos (dos dobles), baño, gran sala comedor, gran terraza, vista despejada, y cuarto trastero, informes Tel. 260528. horas comercio (25)

PARTICULAR vende ático, zona Es Fortí, Tel. 287961, de 21 a 22:30 h (12)

VENDO sobreático, contiguo, Hacienda, dos dormitorios, dos baños, gran terraza. Tel. 227915 (12)

SE VENDE planta baja, techo libre, zona Son Pizá, Tel. 287588 (de 12 a 3) (15)

PARTICULAR vende sobreático, principios Aragón, tres cuartos (dos dobles), baño, gran sala comedor, gran terraza, vista despejada, y cuarto trastero, informes Tel. 260528. horas comercio (25)

PARTICULAR vende ático, zona Es Fortí, Tel. 287961, de 21 a 22:30 h (12)

VENDO sobreático, contiguo, Hacienda, dos dormitorios, dos baños, gran terraza. Tel. 227915 (12)

SE VENDE planta baja, techo libre, zona Son Pizá, Tel. 287588 (de 12 a 3) (15)

PARTICULAR vende sobreático, principios Aragón, tres cuartos (dos dobles), baño, gran sala comedor, gran terraza, vista despejada, y cuarto trastero, informes Tel. 260528. horas comercio (25)

PARTICULAR vende ático, zona Es Fortí, Tel. 287961, de 21 a 22:30 h (12)

VENDO sobreático, contiguo, Hacienda, dos dormitorios, dos baños, gran terraza. Tel. 227915 (12)

SE VENDE planta baja, techo libre, zona Son Pizá, Tel. 287588 (de 12 a 3) (15



**16 TRASPASOS**

**ZONA BORNE** traspaso restaurante completamente equipado, alquiler bajo. Tel. 211196 (10)

**SE VENDE** puesto nº 133 Mercado Oliv. Tel. 600107 (10)

**TRASPASO** tienda souvenir Arenal con o sin género, mínima entrada resto mensuales. Telf. 463571. Mañanas de 8 a 10. (20)

**SE TRASPASA** souvenir C'an Pastilla. Tel. 268585 (10)

**URGENTE** traspaso muy barato, único local disponible. Plaza Pio XII, apto cualquier negocio, oportunidad única. 1.500.000. Tel. 612275 (18)

**MAGALLUF** souvenir, primera línea, todo montado, teléfono, terraza, género informes 681928, de 10 a 17 (15)

**SE TRASPASA** floristería en pleno rendimiento, llamar Tel. 403120, a partir 17'30 horas (13)

**ARENAL** traspaso tienda muy buena situación. Alquiler bajo. Tel. 419195. A partir 21 horas (14)

**PRIMERA LINEA** Ca'n Pastilla se traspasa tienda. Tel. 264079 (10)

**CAMBIARIA CAFETERIA** (barra americana) por piso o local o traspasaría. Informes de 2 a 5. Teléfono 451663 (17)

**SE TRASPASA** local muy céntrico, apto cualquier negocio de pequeñas dimensiones. Zona Sindicato. Tel. 280729 (15)

**SE VENDE BAR** y local facilidades de pago. Tel. 293215-255287 (11)

**SON OLIVA** traspaso pescadería tienda de comestibles, local apto cualquier negocio. 296970-298127 (13)

**TRASPASO** restaurante pequeño para una familia completamente nuevo y equipado en la playa de Palma, mañanas de 8-10 Tel. 286774 (20)

**TRASPASO** pequeño local zona Pl. Sta. Catalina Tomás, 300.000 (cerámica, ultramarinos). Tel. 241964 (13)

**SE TRASPASA** Bar-Restaurante, equipado con mobiliario nuevo, en El Arenal, 2ª línea, 80 plazas, 3.500.000 ptas. contado. Informes teléfono 262054 (22)

**TRASPASO LOCAL** 560 m2, con nueve puertas, cerca Avenidas. Tel. 238759 (11)

**VENDO PANADERIA** pastelería con o sin sucursal. Tel. 272848. (Sólo mañanas). (11)

**SE TRASPASA** Instituto de Belleza, lujosamente decorado, equipado y en pleno rendimiento. Sauna finlandesa, gimnasio. Situado en el centro de Palma. Tel. 253665-469682 (de 9'30 a 11 y de 16 a 17 horas). (34)

**TRASPASO** tienda de frutos secos, abstenerse curiosos. Tel. 287961, de 21 a 22'30 h (14)

**TRASPASO** tienda objetos regalo, zona Forti, sin personal, bien situada, 70 m2, tienda y 40 m2, trastienda, facilidades. Tel. 287276 (20)

**SE TRASPASA** local con vivienda, apto para restaurante, bar o similares, para llamar de 3 a 7 tarde. Tel. 233795 (20)

**POR NO PODER ATENDER** se traspasa papelería en Plaza Serraila nº 11 (10)

**TRASPASO** pensión muy céntrica, abierto todo el año, calle Brondo, 1 (10)

**TRASPASO** music bar y hamburguesería, en Cala Mayor. Teléfono 215559 API (15)

**SE TRASPASA** bar Carioca, por no poder atender, precio aproximado, 8.000.000 ptas. buena clientela fija, Razón en: C/ Rector Juan, nº 8, La Vileta (24)

**TRASPASO** local 140 m2, traviesa Aragón, altura Reyes Católicos, 350.000, alquiler bajo. Tel. 212008 (14)

**VENDO** fabuloso bar cantante, posible otros negocios, barra americana, etc, facilidades 203814 (12)

**SE TRASPASA** local reformado, C/ S. Magín, junto al «Jonquet», apto cualquier negocio. Tel. 454297. horas oficina (17)

**VENDO** puesto mercado del Olivar, Nº 134 C informes (10)

**TRASPASO** peluquería, señoras, precio interesante. Tel. 412857 (10)

**LAS MARAVILLAS** traspaso hamburguesería, amplia terraza, cocina y local, 2.200.000 ptas, facilidades. Tel. 265344 (14)

**SE TRASPASA** local en el Arenal en C/ Berlín, a 25 metros playa, luz, teléfono, aire acondicionado, mostrador, dos despachos, interiores, servicios etc, alquiler 22.000, traspaso 1.000.000, informes Sr. Garau. Tel. 202212, horas oficina (34)

**SANTA PONSÀ** alquiler restaurante 100 plazas informes restaurante Lindy's, frente apartamentos Destá, 10 a 13 (15)

**TRASPASO** restaurante Can Pastilla por no poder atender. 262060 tardes. (10)

**TRASPASO** Pub funcionando, informes Bartolomé Pou, 29-10-1ª mañanas. (10)

**EN CAN PICAFORT** vendo colmado con vivienda incluida, zona turística, mucha clientela. Tel. 516281 (14)

**TRASPASO** tienda de comestibles y pollos al ast, local muy amplio, Balmes, 1-D. Tel. 216131 (16)

**SE TRASPASA** tienda comestibles con o sin género. Tel. 462199 (10)

**TRASPASO** por enfermedad perfumería en la Soledad, pleno rendimiento, alquiler bajo. Tel. 211431 (13)

**SE TRASPASA** peluquería señoras, zona San Agustín. Tel. 255935 (10)

**MOTOS KIKE** se venden Derbi 20002-C-4 Variant, Vespinos S.C.N.L. G.L.X-30 cross, minicross, Sport Coppa, Vespa 200, Impala, Hondos, 35 Tel. 467966 (28)

**PARTICULAR** vende Benelli 504-Sport, PM-V. Tel. 250325 (10)

**VENDO** moto Triumph 750, 210.000, oficina: 224946, partic. 274109 (10)

**VENDO** Ducati 350 Vento, extras precio interesante. Tel. 287670 de 4 a 7 de la tarde (16)

**PARTICULAR** vende motor Sanglas, 500 S-2 Tel. 469967 (10)

**VENDO** motocicleta 50 CC. Tel. 213319 (10)

**VENDO** moto BMW R-45, PM-9561-N. Perfecto estado. Tel. 400993 (12)

**VENDO** Bultaco Frontera, 74-125 CC PM-K, 50.000 ptas. contado, Tel. 660314 (13)

**VENDO** Enduro 360 H6 blanca, PM-V, (con extras), 213009 (10)

**MOTOS SALOM Y DEL BARRIO** Tomás Forteza, 24, Tel. 464712, concesionario: Yamaha, BMW, Benelli, Morini, Laverda, motos procedentes de cambio BMW 1.000 S, Benelli 504, Benelli 654, Benelli 750, Ducati 250, Morini 500, Honda CB-X 125, BMW 1.000 S, BMW R-45, Guzzi 1.000 Sport (44)

**18 AUTOMOVILES**

**VENDO** carnicería Mercat des Tennis. Tel. 454599 (10)

**TRASPASO PESCADERIA** en funcionamiento para informes Tel. 298673, de 21'30 a 23'30 horas. (14)

**VENDO** particular a particular, R-12 perfecto estado, 130.000 pesetas. Verlo Antillón, 8, taller (14)

**VENDO** Ritmo 65, Panda 35 y 45 Seat 127, R-5, R-12, familiar TS, R-14, Ford Fiesta, 2 CV6, todos PM-T, Seat 133 y 850 Morris C-8 muy económico, garage, la Isla, Aragón, 67 (34)

**COMPRO AL CONTADO** coches usados. Automoviles PONS Calle Guillermo Masot, 43 (11)

**PARTICULAR** vende Ford Fiesta PM-U, 395.000 ptas. Tel. 613255 (10)

**RITMO 75 CL** PM-S radiocassette impecable, Aragón, 138, Tel. 278246

**SEAT 131 1.600 M-BU** Aragón, 138, Tel. 278246

**GS PALAS** PM-H Aragón, 138, Tel. 278246

**TALBOT 150 SX** automático PM-P, perfecto estado, Aragón, 138 Tel. 278246

**VENDO SEAT 128-1200** rojo PM-K 250.000 Ptas. Teléfono, 600154, Pla de Na Tessa. (15)

**SEAT PANDA** año 82, 275.000, AUTOCASION Eusebio Estada, 111 (10)

**PARTICULAR** vendo Citroen GS, cassette estereofónico, 160.000 pesetas. Inmejorable estado. Verlo Antillón, 8 (taller) (14)

**APROVECHESE** de nuestras ofertas especiales, venta recambios, usados de toda clase de coches, Archiduque Luis Salvador, 122, teléfono 290897

**COMPRO TODA CLASE** de coches accidentados, pago contado, teléfono 290897 (10)

**SEAT 127 PM-L** nuevo, 235.000, DINITROL BALEAR, Tel. 200012 (21)

**DKW** PM-A recién reparada, y pintada, 350.000, DINITROL BALEAR Tel. 200012 (11)

**SEAT 600 PM-D** perfecto, 85.000, DINITROL BALEAR Tel. 200012 (10)

**SEAT 124 PM-B** seminuevo, 70.000, DINITROL BALEAR, Tel. 200012 (10)

**SEAT 600 PM** 150.000, seminuevo, 65.000, DINITROL BALEAR Tel. 200012 (11)

**VENDO** Renault-12 familiar PM-I 325.000 ptas. contado, 263529 (10)

**PARTICULAR** vende Dyane 6 en perfecto estado. Tel. 413325 (10)

**VENDO** R-14 y GS particular, Informes San Rafael, 11 bajos (10)

**VENDO** Alfa Romeo Sprint PM-U 18.000 km, de particular a particular, 1.100.000, informes. 275704 Rafael (15)

**PARTICULAR** vende R-12 S, en perfecto estado, un solo dueño. Tel. 410073-210263 (13)

**SE VENDE** Seat 128 PM-K, ruedas aluminio y equipo música, 250.000. Tel. 455629 (14)

**RENAULT 12 S** perfecto estado, 225.000 ptas., facilidades. Calle Guillermo Masot, 43 (11)

**RENAULT 5 TL** perfecto estado, facilidades. Calle Guillermo Masot, 43 (10)

**RENAULT 7 TL** perfecto estado, 250.000 ptas., facilidades. Calle Guillermo Masot, 43 (11)

**SEAT 127 3** puertas, año 1979, radio cassette, perfecto estado, 200.000 ptas., Calle Guillermo Masot, 43 (16)

**CITROEN GS PALAS** año 1977, perfecto estado, 200.000 ptas., facilidades. Calle Guillermo Masot, 43 (14)

**PARTICULAR** vende Volkswagen 100.000 ptas. Tel. 402538, de 19 a 22 h (12)

**VENDO** Golf GTI impecable, negro metalizado, modelo 1982. Tel. 215942, Sr. Enrique (12)

**TALBOT GT** PM-O, Seat 128 PM-K, Ford Fiesta L varios, R-5 GTL varios, Mini 850 PM-D, R-14 PM-S, Chrysler, 180 4 años, Seat 1.200 PM-H, Furgoneta 4 F, Seat Panda 2 años, Seat 133 PM-G, AUTOS LEVANTE 3 años facilidades Teniente Sánchez Bilbao, 22. Tel. 468276 (54)

**VENDO** 1.430-1.600 llantas de aluminio, 180.000 ptas. Tel. 230791 (10)

**TURBO AUTO** vende R-5 TL, pocos kilómetros, PM-P, Avda. S. Fernando, 51 (15)

**VENDO** furgoneta Renault 4L, PM 5346 K y motor Citroen semi nuevo, informes C/ Bamon y Cajal, nº 1 (20)

**VENDO** Seat 850 especial, 4 puertas, calle Joaquín María Bover, 12 (11)

**COMPRARIA** furgoneta 4L barata, imprescindible buen motor, plancha no importa. Tel. 600154 (12)

**VENDO** motor Barreiros 17 HP, Tel. 467966 (10)

**VENDO** 127 PM-E, buen estado. Tel. 467966 (10)

**PARTICULAR** vende Citroen 2 CV 6 CT PM-H, perfecto estado de motor, chapa y pintura. Tel. 234918 (17)

**PARTICULAR** Ford Fiesta S 1.100, año 79, metalizado, 59.000 kms. Oficina 221118, casa 291325 (14)

**PARTICULAR** vende R-7 PM-G, buen estado, 220.000 ptas. Tel. 250279 (10)

**VENDO RENAULT 5** PM-N Tel. 241947 facilidades (10)

**VENDO RITMO 65 CL** PM-P Tel. 241947, facilidades (11)

**VENDO** Seat 127 PM-N, 180.000, Tel. 241947 facilidades (10)

**VENDO SEAT 132** PM-N con aire acondicionado, Tel. 241947, fa cilidades. (12)

**DE PARTICULAR** vendo Seat 131-1.600 PM-H, 315.000 Tel. 241947, facilidades (13)

**PARTICULAR** vende R-5 GTL impecable, cambio por coche inferior y dos facilidades. Tel. 276950 (14)

**SE VENDE** Seat 127 PM-E, 125.000, Tel. 455629 (10)

**PARTICULAR** vende Ford Fiesta 1100 Ghia PM-I un solo dueño, 50 mil KM, en buen estado 280 mil. Tel. 655340, (21)

**PARTICULAR** vende 600 descapotable en 25.000 pesetas. Calle Brondo, 1 (10)

**VENDO SEAT 133** letra N, 125.000, Tel. 231129 (10)

**PARTICULAR** vende Talbot-150, Tel. 469967 (10)

**SE VENDE** furgoneta Siatra. En buen estado, 90.000 Ptas GE-H Tel. 243813 (13)

**VENDO TRIUMPH** FR. 4 furgoneta Citroen, Tel. 221193-288514 (10)

**PARTICULAR VENDE** Renault 8 PM-A Recién pintado. A toda prueba. Tel. 204467 (13)

**2 CV LUJO** PM-I pintura metalizada, tapizado, muy buen estado, 190.000 traspaso incluido. Tel. 271041. Lorenzo (17)

**DE PARTICULAR** a particular, todos los domingos de 10 a 14 h, gran demanda vehículos de ocasión en el parking Mini Max, C/ Aragón, (24)

**OCASION** Panda PM-T, 270 mil, Tel. 278603 (10)

**VENDO** Ford Fiesta PM-T, 350 mil, facilidades. Tel. 278603 (10)

**PARTICULAR** vende Talbot 150 o cambio coche pequeño. Tel. 240076 (10)

**VENDO RITMO DIESEL** PM-T buen estado, Tel. 241947 facilidades (11)

**VENDO SEAT 131** Diesel PM-H Tel. 241947, facilidades (10)

**DE PARTICULAR** vendo Seat 131 Supermirafiori PM-O, facilidades. Tel. 241947 (12)

**VENDO FORD FIESTA** PM-L, radio facilidades. Tel. 241947 (11)

**VENDO** R-5 TL PM-T, facilidades. Tel. 278603 (10)

**VENDO** Ritmo 65 PM-T, 380 mil, facilidades. Tel. 278603 (10)

**PONGA PRECIO. EXPOAUTO** gestiona venta usados Archiduque Luis Salvador, 30 (10)

**DYANE** R-12 familiar, R-5, R-4, Fiestas, Chrysler, diesel, Ritmo 350.000, FU 1.800, 275.000, Seat 1.430 Fiat Sport Victoria, 25.000, 600-D 20.000, facilidades máximas. GARAGE EXPOAUTO, Archiduque Luis Salvador, 30 (29)

**COMPRO** coches accidentados, pago contado. 278507 (10)

**DE PARTICULAR** a particular, vendo Seat 131 Supermirafiori, 1.600, PM-U, estado impecable, con detalles y extras, información teléfono 254087, de 14 a 15 h (25)

**OCASION** vendo Escarabajo 1.200, impecable, con extras, matrícula PM-6912 J, precio 300.000 o bien convenir. Para contacto Tel. 234459, horas oficina (22)

**VENDO** MINI 850 extras, 35.000, Teniente Oyaga, 36-2º (10)

**SEAT 133** PM-J buen estado, MOSA Aragón, 191, Tel. 274700-04 (12)

**SEAT 132** Perkins, PM-N impecable, MOSA, Aragón 192, Tel. 274700-04 (12)

**CITROEN GS** PM-K perfecto, MOSA Aragón, 191, Tel. 274700-04 (11)

**SEAT 124** Sport 1.800 PM-F, hasta 3 años, MOSA Aragón, 191, Tel. 274700-04 (15)

**HORIZON** LS PM-I a estrenar, JULIA AUTOMOVILES (TALBOT) C/ Gral Ansaldo, 3 (esq. Monterrey) Tel. 287614 (17)

**PARTICULAR** R-12 TS, 46.000 kms, 475.000 ptas., contado, oficina 469311

**PARTICULAR** vende R-5 TL PM-I, 285.000, contado, 469311, horas oficina

**OCASION** 131 1.600, 5 marchas, familiar PM-J, perfecto de todo, 350.000, verlo en Fray Antonio Llinás, 24, Tel. 203953 (19)

**DE PARTICULAR A PARTICULAR**  
Todos los domingos de 10 a 14 h. en el parking Mini Max  
C/ Aragón, Ctra. Inca-Alcudia

**GRAN FERIA VEHICULOS OCASION**  
**¡¡ACUDAN TODOS!!**

Expongán, vendan o compren su coche, moto, camioneta, barca, etc. por el mddico precio de 600 Pts. sólo al vendedor no cobramos comisión.

«Sábados tarde abierto»  
Avda. Argentina, 18 b.  
Tels. 450691 - 450791 - Palma

**SUR MOTORS**  
VEHICULOS OCASION

**COMPRA - VENTA - CAMBIO DE AUTOMOVILES**  
GARANTIZADOS Y REVISADOS

**COMPRE sin dinero**

Le proporcionamos rápidamente un crédito de hasta **1.750.000** pts. a pagar en tres años.

Escoja en nuestra exposición entre todas las marcas, el modelo que más le guste.

|                          | Ptas./mes     |
|--------------------------|---------------|
| BMW 315 (Metalizado)     | PM-V          |
| F. CAPRI 2.000           | PM-T          |
| F. ESCORT 160 GL         | PM-V 26.000   |
| F. TAUNUS 2.3 GLS        | PM-S 51.000   |
| F. FIESTA L              | PM-V 15.000   |
| F. FIESTA L              | PM-U 14.000   |
| F. FIESTA 1.1 GHIA       | P-K 15.000    |
| R-12 TS                  | PM-L 25.000   |
| R-5                      | PM-F 8.000    |
| TALBOT 150 LS            | PM-P 27.000   |
| TALBOT 150 SX automático | PM-O 34.000   |
| TALBOT 150 S             | Año 77 23.000 |
| SEAT 131 Familiar        | PM-N 24.000   |
| SEAT PANDA               | Año 81 14.000 |
| SEAT 127 3 p             | PM-U 16.000   |
| SEAT 127 (económicos)    | PM-HJ 8.000   |

**A. MARTINEZ**  
*Automoviles*  
C/ Manacor, 71 Tel 24 41 44 Palma

|                          |        |
|--------------------------|--------|
| RENAULT 18 GTS           | PM-N   |
| RENAULT 18 GTS           | M-DW   |
| RENAULT 5 TL             | PM-P   |
| RENAULT 5                | PM-D   |
| RENAULT 5 GTL            | PM-J   |
| RENAULT 7                | PM-J   |
| RENAULT 6                | varios |
| RENAULT 14               | PM-U   |
| RENAULT 4 L furgoneta    | PM-I   |
| FORD Fiesta 8.000 kms    | PM-W   |
| FORD Fiesta S            | PM-I   |
| SEAT Panda 35 10.000 kts | PM-V   |
| SEAT 1.200 Sport         | PM-H   |
| SEAT 131-1.600           | PM-H   |
| SEAT 131 diesel          | PM-M   |
| SEAT 127                 | PM-P   |
| PEUGEOT 504              | PM-L   |
| AUDI 80 GL Extras        | PM-P   |
| SIMCA Matra              | PM-N   |

SIN ENTRADA y hasta 4 años facilidades.

**AUTOCASION**  
LUCA DE TENA, 10 (Junto Pza. Pedro Garau)

100 COCHES TODOS  
LOS MODELOS Y MARCAS  
PM-T, PM-U, PM-W  
Renault, Ford, Seat y Talbot.  
Sin bancos ni financieras,  
directamente con nosotros

EUSEBIO ESTADA, 111 (Carretera Poligona)

**AUTOCASION 2**

**bolsa del motor**  
**17 MOTOS**

**ANTES DE COMPRAR** o vender su moto o ciclomotor, visite «Taller Ensache» Blanquerna, 38 (14)

**PARTICULAR** compraría Vespa, pago al contado. Tel. 252004, de dos a tres. (12)

**VENDO** Puch Cobra 74 CC, PM-N, y Puch Borrasca, Teléfono 464711 (12)

**PARTICULAR** vende Sanglas Yamaha 400, Mod. Puig, con extras, PM-U, con 4.000 kms. Tel. 278338 (15)

**VENDO** Yankee 500, perfecto estado, PM 9470 I. Inf. Tel. 244329, a partir de las 19 h. (17)

**VENDO** BENELLI 500 LS. Tel. 260164-263345 (10)

**VENDO** Sanglas Yamaha, matrícula P, 7.500 kilómetros, Tel. 464200 (10)

**PARTICULAR** vende Vespa 125 cc. PM-S como nueva. Tel. 463582 (11)

**MOTOS SALOM Y DEL BARRIO** Tomás Forteza, 24, Tel. 464712, concesionario: Yamaha, BMW, Benelli, Morini, Laverda, motos procedentes de cambio

**PARTICULAR** vende Mobylette, gran lujo, rojo, informes Tel. 297701 o noches 251531 (12)

**Garau Automóviles, S.A.**  
C. Eusebio Estada, 46 y Balmes, 42 - 44 - Tels. 25 21 70 - 29 45 61

LE DAMOS 160.000,- Ptas. por su 127 (3 puertas) de la PM-G a la PM-H PARA QUE CAMBIE A UN FURA  
Valoramos MAS su coche usado  
SIN ENTRADA. Facilidades 4 años

Concesionario Oficial para Mallorca de

**SEAT Audi Volkswagen**

GRAN STOCK EN COCHES USADOS  
Todas marcas y modelos  
VENTA DE RECAMBIOS  
SABADOS TARDE ABIERTO



BALEARES  
Sábado, 12 marzo 1983

**18 AUTOMOVILES**

**oportunidad**

|              |      |               |      |
|--------------|------|---------------|------|
| R-5 TS       | CI   | R-5 TS        | PM-N |
| R-5 GTL      | PM-K | R-4           | PM   |
| R-5 TL       | PM-N | R-7           | PM-H |
| R-5 N        | PM-E | R-7           | PM-H |
| R-4 TL       | PM-J | R-12 TS       | PM-J |
| R-7          | PM-G | R-12 TS       | PM-I |
| R-8          | PM-D | R-18 GTS      | PM-M |
| Seat 133     | PM-G | Seat 128      | PM-K |
| Seat 124     | PM-K | Ritmo 75      | PM-S |
| Seat 131     | PM-K | Ford Fiesta   | PM-L |
| GSA Palas    | PM-P | Ford Fiesta   | PM-J |
| GS Palas     | PM-I | Citroen GS    | PM-M |
| Citroen 2 CV | PM-K | Furg. Citroen | PM-T |
| Talbot 150   | PM-K | Talbot Solara | PM-T |
| Simca 1200   | PM-M | Simca 1200    | PM-D |

**Polígono La Victoria**  
Cno. de los Reyes, s/n.  
Teléfono 292200

Avda. G. Alomar y Villalonga, 33  
Teléfono 464814

**COMPRO AUTOMOVILES**

Máxima valoración pago contado.  
Garage LA ISLA, C/. Aragón 67

**PARTICULAR VENDE**

MERCEDES Diesel  
Como nuevo, matrícula, K  
1.300.000 ptas, contado.  
Tel. 287936-403434

**19 CAMIONES**

**VEHICULOS LIGEROS COMERCIALES**

COMPRA VENTA CAMBIO

**VELICO** Duquesa de la Victoria, 18  
Tel. 245319 - 271940  
Palma de Mallorca

Furgonetas en venta:

|                 |                  |
|-----------------|------------------|
| CITROEN AKS     | DKW PM-F         |
| SAVA PM-I       | DKW PM-L         |
| SAVA PM-J       | RENAULT 4 F PM-J |
| SAVA            |                  |
| PLATAFORMA PM-D |                  |

SE NECESITA empleada de hogar con informes para casa con dos niños, mayor de 21 años llamar a partir de las 15 horas. Tel. 455784. (24)

EMPRESA en expansión, necesita jóvenes de 18 a 26 años, ambos sexos, para varios departamentos. Interesados presentarse de 10 a 14 horas en Paseo del Borne, nº 15, 2º C. preguntar Sr. Salcedo. Ref. 0002 (35)

EMPRESA agrícola precisa tractorista experimentado para trabajar en la zona de Pollensa. Mínimo 750.000 anuales. Razón: Tel. 264126-267287. (19)

URGENTE TECLISTA trabajo firmado a diario. Tel. 231363-232177. (10)

NECESITAMOS agentes ramo hostelería y restauración contrato comercial. Tel. 201800(10)

**IMPORTANTE FABRICA DE TERRASSA**

Para sus productos de mantenimiento industrial necesita

**UN REPRESENTANTE**

Para Mallorca

**SE EXIGE**

- Buena presencia.
- Don de gentes.
- Cultura nivel bachillerato.
- Coche y teléfono.

**SE OFRECE**

- Cartera clientes.
- Ingresos superiores a 1.500.000 pesetas anuales demostrables.
- Contrato mercantil.
- Ayuda permanente de la empresa.

Mandar curriculum vitae a:  
Apartado Correos 546, TERRASSA

**AUTOMOVILES 500 MILLAS**

CARRER DE MANACOR, 43. TELS. 464883-464229

Almacén y talleres  
C/. Sureda, 55, Tel. 419515 (detrás Ca'n Blau)  
PALMA DE MALLORCA

PEUGEOT: 505 SRD diesel PM-P  
LAND ROVER: diesel 88 corto y 109 diesel largo  
FORD: FIESTA varios lujo y normal PM-U  
FIESTA Super Sport 1300 PM-S  
FIESTA GUIA 1300 PM-I  
GRANADA 2,8 guía full equip.  
RENAULT: R.18 PM-N, R.5 TS PM-I  
R. 12 TL PM-N R.5 PM-F  
TALBOT: Horizon GLS PM-T 150 GT PM-L  
Simca 1200 PM-F  
CITROEN: CX Palas 4 y 5 velocidades, GS, Palas PM-N  
Diane 6 PM-H 2 CV PM-U, Meari PM-K  
SEAT: PANDA PM-W y PM-T varios, 127 varios,  
131 - 1600 y 1430 PM-H, Ritmo 65  
Varios Samba PM-P y N, ocasión  
FURGONETAS: Renault 4F, acristalada PM-S y 4F, PM-I

**IMPORTACION**

PORSCHE 911 S, año 77  
MERCEDES 450 SEL, año 77, full equip, único  
MERCEDES 280 SE, año 75 full equip.  
BMW 633 CSI año 77 full equip.  
VOLKSWAGEN Golf GTi año 80  
VOLKSWAGEN escarabajo 1302 - 1600  
VOLKSWAGEN Golf GTi año 80, extras  
VOLKSWAGEN escarabajo 1302 - 1600  
MOTOS: BMW 900 S y LAVERDA 750  
HARTLEY DAVIDSON 1200

Venga con su nómina de trabajo a escoger uno de los mejores 300 coches del mercado. Páguelo en 5 años, sin letras, sin entrada, bajísimo interés y garantizado. Talleres propios.

**ISOTERMO**

Vendo Sava Cosmo Pegaso 3.500 Kg.  
50 mil kms. mejor que nuevo  
Tel. 214860 noche 464512

**bolsa del trabajo**

**20 DESEAN TRABAJO**

SE OFRECE 2 modistas con experiencia y taller propio. Tel. 201246. (11)

SE OFRECE jefe bar joven con entusiasmo, para hoteles, discotecas, etc. con idiomas, graduado en relaciones humanas. 461537. (18)

DESEA TRABAJO Sra. responsable, buena cocinera, ama de casa. Horario 10 mañana a 9 tarde. Referencias. Tel. 264876 tardes. Preferente zona Arenal. (22)

SE OFRECE modista alta costura. 281860. (10)

SE OFRECE Srta. auxiliar admvo. informes. Tel. 413275. (10)

SE OFRECE chica de limpieza. Tel. 276192 (10)

SE TRICOTA cualquier modelo en punto. 281860. (10)

COSTURERA se ofrece por horas para costura y plancha. Tel. 295790 (11)

SE OFRECE maître hotel profesionalidad e idiomas. Escribir al nº 9531, Roldos anuncios Vergara, 10-Barcelona 2

**21 OFRECEN TRABAJO**

VD PUEDE TRABAJAR en su casa gane 9.000 pts. semanales tricotando sea hombre o mujer, le damos trabajo asegurado, le facilitamos la máquina, enseñanza gratis visítenos en los Geranios, Pasaje Sta. Catalina de Siena, 7 esquina San Miguel. Teléfono 210823 (40)

SE OFRECEN cocineras, doncellas, señoritas niños, jornaleras, asistentes, por día u hora. Tel. 222890-225061. (15)

NECESITAMOS matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes, señoritas, niños. Conseguimos mejores sueldos. Calle UNION, 15 pral.

SE NECESITAN camareras Club Bambi C/ Murillo, nº 1, abierto 8 tardes. Ref. 4847. (13)

SE NECESITAN señoritas para masajes, mayor de edad, interesadas llamar 243256. (11)

SE NECESITA Sra. soltera, o viuda sin hijos, sepa cocinar, para todo el día, en Ca'n Pastilla. Tel. 262337 (19)

NECESITO 5 chicas de 18 a 25 años para nuevo salón de masajes, próxima apertura. Informes. Tel. 200325 de 11 a 21 h. (23)

SE NECESITAN Srtas. mayores de edad para masajes. Avda. Argentina, 67-2º. (13)

SE NECESITAN camareras para Club, sueldo y comisión. Tel. 272625 de 7 a 3 noche. (15)

SE NECESITA Srta masajes. C/ Sureda, nº 29-1º, entrando por Reyes Católicos. (14)

SE NECESITAN señoritas para cafetería sueldo 1.500 diarias. Horario de 6 tarde a 1:30 noche. Teléfonos 451663-461899. 227914. (Ref. B-2 (11). (23)

SE NECESITAN señoritas para barra americana, bar club El Porrón calle Tiziano nº. 30 a partir de las 20 horas. (20)

MATRIMONIO solo necesita empleada hogar interna, sabiendo cocinar, con informes. Tel. 211901-686785 (13)

NECESITO persona para conducir galera. Tel. 245860, abstenerse curiosos. (10)

SE NECESITA sastre de piel y cortador de piel. Tel. 283276 (11)

RELACIONES PUBLICAS necesitamos 10 caballeros mayores de 20 años. Se exige nivel cultural medio alto y estar introducidos en cualquier sector de empresarios, comerciantes o profesionales. Trabajo a comisión, compatible con otra actividad y con posibilidad real de incorporarse a la empresa en trabajos administrativos. Concierte entrevista llamando al 226670. No se le informará por teléfono.

SE NECESITAN señoritas para Top Lees y una relaciones públicas Nueva dirección. Tel. 402981 por las mañanas a partir de las 7:30 en Capitán Vila, nº 11, Top Lees Baccaras cerca del mercado de Pedro Garau. (37)

SE NECESITAN Stas. para barra americana para informes Bar Jumillana, Música Balaguer, nº 50, detrás plaza Toros. Ref. 23056. (20)

**sam**  
sociedad anónima sam  
Alferez Quetglas, 10

**VENDEDOR-PROMOTOR**  
**SERVICIOS HOSTELERIA**

Importante empresa de servicios precisa para su departamento comercial vendedor-promotor. Se exige experiencia en la venta de servicios, preferiblemente los vinculados a hostelería y vehículo propio. Incorporación inmediata. Ingresos brutos del orden de 1.500.000 pesetas anuales. Interesados solicitar entrevista al teléfono 292508. Srta. Margarita.

**MOBBA**  
Básculas y balanzas electrónicas, picadoras y cortadoras.

**PRECISA AGENTES DE VENTAS**  
Por ampliación plantilla.

SE REQUIERE:

- Dedicación absoluta.
- Formación a 2º nivel.
- Vehículo propio.
- No imprescindible experiencia ramo alimentación.
- Incorporación inmediata
- Honradez profesional

SE OFRECE:

- Sueldo fijo y comisiones.
- Premios adicionales.
- Seguro de enfermedad y demás emolumentos.
- Kilometraje y dietas.
- Formación a cargo de la empresa.
- Apoyo constante.

Presentarse de 18'30 a 20'30 horas, o concertar entrevista telefónica a:

**SERMATIC**  
C/ General Riera, 90  
Tel. 202860-202714

**NECESITAMOS ALBAÑILES**

Autónomos o empresa. Trabajos administración y destajo en hotel. Teléfono viernes y sábado noche. 239165 señor Canals.

**CADENA HOTELERA**  
precisa para sus hoteles en Mallorca

- Jefes recepción
- Jefes comedor
- Idiomas: Alemán y francés.
- Jefes cocina

Interesados enviar «curriculum vitae» y foto reciente a Cia. Hotelera Sant Jordi, Plaza España, 3-2º-C. PALMA.

**PINTOR**  
para hotel  
Edificio Buganvilla  
Costa de la Calma  
Señor Esteban. Teléfono 691367.

**ANIMADOR/A**  
para hotel  
Edificio Buganvilla  
Costa de la Calma  
Señor Esteban. Teléfono 691367

**CENTRO COMERCIAL PRYCA**  
**NECESITA**  
2 oficiales carnicería.

REQUERIMOS:

- Experiencia mínima 2 años.

OFRECEMOS:

- Integración.
- Sueldo según valía del interesado

Dirigirse por escrito a:

**CENTRO COMERCIAL PRYCA.**  
C/ General Riera, Palma  
Sta. Mercedes.

**EMPRESA INMOBILIARIA**  
Precisa para incorporación a su plantilla

**VENDEDOR/A**

SE REQUIERE

- Profesional de venta
- Dedicación absoluta.
- Coche propio.

SE VALORA

- Coordinación y planificación.
- Experiencia en venta.
- Conocimiento en el mercado.

SE OFRECE

- Puesto estable.
- Alta en Seguridad Social.
- Sueldo fijo más comisiones.
- Trabajo en equipo.

Interesados-as, personarse en C/ Avda. Alejandro Rosselló, 29 1º-3º, de 9 a 13'30 y de 16'00 a 20'00 tarde (Ref. 0002)

**BIBILONI, S.A.**  
Concesionario Citroen precisa

**VENDEDOR**  
Tel. 299766

**¿DESEA VENDER O CAMBIAR SU COCHE?**

Visítenos. Vd. tasa su coche y nosotros le gestionamos la venta o el cambio. Financiamos la operación y se lo pagamos al contado.

**AUTOS LEVANTE**  
C/. Teniente Sánchez Bilbao, 22  
Teléfono 468276

**MOREY**  
automóviles  
Capitán Vila, 38  
C/. Manacor, 77

GARANTIZADOS HASTA 3 MESES  
FACILIDADES. 4 AÑOS SIN ENTRADA

Citroen Visa Super E II ..... PM-V  
Renault 14 GTL Seminuevo... Pocos kms.  
R-5 GTL y TL perfectos ..... PM-P  
Fiesta S 1.3 y lujo ..... PM-P  
BMW-318 Garantizado ..... PM-U

Mercedes 300 D  
todos los extras. Insular.  
Maseratti Merak-3000 ..... único  
Porsche 924 Extra ..... 2 años

SABADOS MAÑANA. ABIERTO



Otras secciones

22 HOSPEDAJES

ALQUILO habitación individual, llamar de 18 a 22 horas, teléfono 414987 (11)  
SE ALQUILA habitación a personas formales. Tel. 461752. (10)  
HABITACION para señorita casa de familia. Tel. 232827. (10)  
SE ALQUILA HABITACION a señorita o señora formal, teléfono 241295. (10)  
HABITACION DOBLE cama 200 Ptas. Tel. 224582. (10)  
PARTICULAR alquila habitación individual con posibilidad de poder compartirse con 2 ó 3 personas estudiantes. Tel. 243097. (17)  
ALQUILO HABITACION a Sra. o Srta. Tel. 242089 de 2 a 4 ó 9'30 a 11 noche. (17)

23 ENSEÑANZAS

INGLES todos los niveles Canterbury, Pablo Piferer 19. Tel. 237330. (10)  
FRANCES. Principiantes Profesorado niños y adultos ALIZANZA FRANCESA. Tel. 214101.  
CONTABILIDAD todos los niveles. Centro de Promoción Profesional IESSA, Pablo Piferer, 19. Tel. 237330. (13)  
IDIOMAS PROGRESO. Inglés, alemán, francés, sueco, niños a partir de 6 años, estudiantes, adultos, grupos reducidos, profesores nativos, titulados, preparación exámenes oficiales. Cursos en Inglaterra e Irlanda. Plaza Progreso, 12-B. Tel.: 238036. (33)  
ESTETICA-PELUQUERIA, maquillaje, masaje corporal, manicura-pedicura y depilación. Puericultura, azafata. Para informes y matrícula CEM Avda. A. Rosselló, 26-A. 5º ó llamar al Tel. 460458 (plazas limitadas). (29)  
POLICIA MUNICIPAL oposiciones convocadas, administrativo, funcionario, Ayuntamiento y Consell, contabilidad. Pablo Piferer, 19. Teléfono 237330. (15)  
REPASOS Y RECUPERACIONES EGB, BUP, COU. Academia OLMOS, Olmos, 21-1º. Tel. 210098. (13)  
INGLES alemán, francés, holandés, español, niños a partir de 8 años, nivel EGB-BUP-COU. Adultos principiantes, intermediarios avanzados, empresas preparación intensiva, grupos máximos 6 personas, profesores especializados y contratados en Inglaterra. International House. Exámenes: Aresla Toefl. Cambridge Certificate Proficiency. International School, calle Navarra, 5 Tel. 221528 (38)  
PUERICULTURA, azafata auxiliar de clínica, DEBSA Unió, 2 telf. 21.67.42. (10)

EURO INFORMATICA

Cursillos de programación a iniciarse el 14/3, grupos reducidos enseñanza garantizada, últimas plazas. Avda. Conde Sallent, 1. Pral. 1º. Tel. 212911

Cuando Vd. necesita busca en

Baleares

Cuando Vd. ofrece algo, le buscan aquí.

24 MUSICA

MUSICAL CHAPLIN instrumentos, profesionales, primeras marcas mundiales, servicio técnico. C/ Bartolomé Torres, 47 A (muy cerca Multicines Chaplin). Tel. 277025. (19)  
GRABACION PROFESIONAL estudio 8, oistas, alquiler por horas, maquetas, edición discos-cassettes, Toni Fernández. 232607 (15)  
VENC GUITARRA de concert (Taymar). Ptes. 45.000. Tel. 224968 (10)  
URGE TECLISTA trabajo firmado a diario. Tel. 231363-232177. (10)  
BAFLES 3 vías 120 w. 40.000 ptas. Tel. 254282. (10)  
VENDO órgano Yamaha con caja de ritmos, un teclado, nuevo. Tel. 288226. (12)  
TROMPETAS y boquillas Schilke, 1ª marca mundial, instrumentos de viento, Conn, Olds, Selmer, etc, pianos Dietmann, Oferg, Horugel, cuerdas de guitarra y bajo Rotosound y todo tipo de instrumentos. Musical Torres, c/ Angel Guimerá, 24, Palma. Tel. 291759 (38)  
ANTIGUA CASA BANQUE instrumentos musicales y accesorios, C/ Colón, 16 Palma (11)  
BAJISTA CANTANTE ofrece conjunto trabajo hotel, similiares. Tel. 460451. (10)  
URGE ORGANISTA para dúo. Tel. 255628. Llamar a partir de las 2. (12)  
SE NECESITA teclista profesional con teclados para grupo profesional con trabajo. Tel. 403897. (13)

25 RADIO Y TELEVISION

MARS RADIO-TV reparaciones blanco negro y color, eantenas colectivas, individuales, porteros automáticos para aviso teléfono. 284599, sábados tarde abierto. (18)  
TECNICO TELEVISION y antenas, servicio rápido y garantizado. Tel. 298858. (10)  
TELEVISION-SONIDO-VI-DEO Reparaciones instantáneas, económicas, garantizadas. Sábado abierto. AUDIOVISION Tel: 417788. (12)  
FERBAS reparaciones televisión y antenas servicio a domicilio rápido y económico. Tel. 285284. (13)  
VIDEO-SERVICIO PALMA reparaciones y venta radio TV color, instalaciones antenas. Despuig, 9 288230. (14)  
ATENCIÓN para reparar su TV. urgente llamar a los teléfonos 292659 y 273406. Acudimos antes de dos horas. Precios económicos. (20)  
REPARACIONES RADIO-TELEVISION, blanco-negro y color, antenas colectivas, individuales. Rápido, garantizado y económico. (Sin cargo desplazamiento). Sábados abierto. Teléfono: 452290. (21)  
REPARACIONES TV blanco y negro, color y antenas. Tel. 281147. (10)

26 NAUTICA

VENDO AMARRE en Club Náutico, Santa Ponsa, informes Tel. 226941. (10)  
NAUTICA PALMA clases patrón, yate, litoral, 1º, 2º de motor, vela, C/ Cordelería, 9 213815 (15)  
VENDO LLAUD madera 45 palmos, cabina, sobrecabina, cubierta teka, motor Perkins, perfectísimo estado. Informes horas oficina 210194, noches 468992 (19)  
BOTE AUXILIAR ahora lo tenemos en Náutica Baltasar, C/ Honderos, 36. Tel. 468014. (14)  
YAMAHA cola larga 8 HP, nuevo vendo, Antillón, 8 Taller, Palma (10)  
VENDO Somo 23, 7 mts, en perfecto estado, motor Solé 9 HP nuevo, 1.100.000 ptas. Tel. 282527 (17)  
A PERSONA realmente interesada, (curiosos no), vendo Wnyndi 24, 7'30 bien conservada y equipada, no valoro motores sólo casco. Informes Tel. 276092 mañanas (23)  
GREGAL 7 M. equipadísimo, matriculado, año 80, informes Náutica MIG-JORN. La Rápita. Todos los días (15)  
VENDO Lancha Glastrom verla en escuela de Vela Cananova, precio interesante, razón 402512, Luis Sánchez de 9 a 15 h.  
PARTICULAR vende Chris Craft en buen estado, 8 m. velocidad más de 30 millas. Tel. 653784 y 653735 (18)  
PTO. ALCUDIA vendo amarre 8 x 3. Inmejorable situación (muelle). 520084. (10)  
VENDO Taylor +50-C+ motor Honda 10 HP, nuevo. Tel. 225138 (18)  
VENDO velero ocho metros, seis plazas, motor diesel. Tel. 225138 (10)  
LANCHAS La-Ra-Ya Glastrom, Diesel y gasolina. NAUTICA BALEAR, Varadero La Lonja Pº Sagrera. T. 227468. Palma.  
LANCHAS Draco, Diesel y gasolina. NAUTICA BALEAR, Varadero La Lonja Pº Sagrera. T. 227468. Palma.  
LANCHAS Sunseeker, Diesel y gasolina. NAUTICA BALEAR, Varadero La Lonja Pº Sagrera. T. 227468. Palma.  
LANCHAS WINDY, Diesel y gasolina. NAUTICA BALEAR, Varadero La Lonja Pº Sagrera. T. 227468. Palma.  
BRITISH SEAGULL el fueraborda único e insustituible como auxiliar. Con la calidad y seguridad de siempre y modelos actualizados. Por si acaso lleve un Seagull a bordo. NAUTICA MUS. El Molinar. (30)

VENDO PUMA 23 C. equipada 5 velas, motor Solé 9 H.P. palo-prottor. Tel. 463680-465911. (17).

VENDO GLASTROM CARLSON  
Dos motores Mercury, velocidad 40 nudos  
Telf. 40 25 12

27 COMPRAS

COMPRO muebles antiguos y usados, cuadros, objetos náuticos, plata antigua, alfombras, abanicos, rosarios, relojes, joyas antiguas, etc. Pisos enteros, pago al contado, máxima discreción. Tel. 224539.  
COMPRO pinturas, relojes, joyas, plata y muebles antiguos. (Particular). Tel. 240197 (16)  
COMPRO muebles usados, antiguos y modernos, paso a domicilio, teléfono 299755 (11)  
COMPRAMOS oro usado y joyas, pagamos el máximo. C/ Manos, 37 B. (12)  
COMPRAMOS objetos de oro usado y joyas. Vidriera, nº 12. (10)  
COMPRO y venta antiguas de la Piedra Mallorquina, Plaza Sta. Eulalia, 7 Tel. 217788 (12)  
POR FAVOR no venda su oro sin consultarnos, una llamada al teléfono 463036, puede suponer miles de pesetas ¡¡¡¡Llamemos!!! (19)  
PAGAMOS AL CONTADO con un mínimo de 40 años de antigüedad, muebles, objetos decoración, instrumentos de música y mecánicos, muñecas porcelana, y juguetes en general, seriedad absoluta. Tel. 212716-232494 (30)  
COMPRO al contado, libros y tebeos antiguos, fotos y postales antiguas, de Mallorca. Tel. 212716-232494 (16)  
COMPRO muebles libros, objetos antiguos, particular. Tel. 224828, pago contado (10)  
COMPRO muebles usados antiguos y modernos, paso a domicilio. Tel. 274889-242184. (12)

ORO/PLATA  
COMPRO  
PAGAMOS MAXIMOS PRECIOS  
C/ Jaime III, 7. Entr. P.4. Palma

COMPRAMOS ORO  
Pagamos el máximo papeletas de empeño, el triple o cuadruple según tasación. Abierto todo el día de las 8 de la mañana a 8 de la noche, sábados inclusive. Venta de Joyería en oferta. C/ Viñaza, 4 bajos, segunda travesía C/ Aragón Tel. 463036

COMPRAMOS ORO  
Y PAPELETAS DE EMPEÑO  
Ofreciendo el mejor precio según cotización diaria del oro.  
Plateros nº 2. Trav. de la Platería

ORO, ORO COMPRAMOS ORO  
y papeletas empeño y toda clase de joyas antiguas y modernas, antes de empeñar o vender sus joyas consúltenos sin compromiso, le damos su precio y valoración exacta según cotización del día. También ofrecemos préstamos sobre el valor total de sus joyas. Visítenos todos los días inclusive domingos tarde en Hotel Palmalar, Pza. Rossellón, 4 junto Bingo Balear. Atenderá Sr. Fernández

28 VENTAS

SE VENDE insoladora y procesadora para Nyloprint/off-set. 125.000 Ptas. Tel.: 200261.  
REGISTRADORAS USADAS diferentes marcas y modelos, desde 20.000 ptas. Ofitec Internacional. S.A. Fco. Suau, 15-A. (Ctra. Valldemosa) Telf. 296779-92 y 203661-04. Palma. (24)  
VENDO chaqueta visón, también arreglamos, reformamos, etcétera. Tl. 253431. (10)  
VENDO muebles usados en buen estado, todos los estilos, baratísimo. Tel. 274889-242184 (13)  
VENDO lote 25 bicicletas marcas BH y motoreta y un carro Safari nuevo, algunos recambios, Tel. 200318, mañanas 9-11 (20)  
BALANZAS USADAS, totalmente revisadas y garantizadas, todas las marcas, desde 20.000 Ptas. OFITEC INTERNACIONAL, S.A. Fco. Suau, 15-A. (Ctra. Valldemosa). Tel. 203604-61 y 296779-92.  
TRANSPORTES SASTRE se vende tierra vegetal y negra. Tel. 241046 (10)  
PARTICULAR vende mesa cocina dos sillan, mesa camilla de 70 un rail dos apliques Tel. 255797 (16)  
POR CIERRE FABRICA vendemos comedores, dormitorios, trisillos etc, precios muy económicos, facilidades. C/ Curtixó, 19 (frente viviendas Virgen de Lluch), Tel. 274656 (22)  
VENDO autocaravana Volkswagen 2 plazas totalmente equipada. Perfecto estado. Tel. 280729. (12)

VENDO MUEBLES de peluquería de señoras, 6 secadores, Aereos-6 tocadores completos, semi nuevos, precio a convenir. Tel. 244667 (18)  
SE VENDE 60 jaulas conejos, informes Teléfono 279397 (10)  
VENDO maquinaria taller mecánico. Tel. 600071 (10)  
RESTAURADOR vende completamente restaurados, marcos y cómodas caoba con marquetería, sillan isabelinas, consola caoba, con espejo, dormitorio caoba, mecedoras, estanterías y mesa, norte, viejo, pedestales, estatuas, platos, máquina coser, etc. Tel. 286093 (33)  
OCASION vendo motorador nuevo, muy completo, para cualquier tipo de negocio, buen precio informes Tel. 287897, a partir 10 noche (20)  
VENDO materiales de heladería y bar vitrinas, congelador, etc. Tel. 681902 (10)

REIGADAS esquina, Juan Maragall, junto Emaya, vende muebles usados, antiguos y modernos. Teléfono 460040 (14)  
VENDO MUEBLES de cocina, fórmica, Tels. 254448-225747 (10)  
VENDO remolque embarcación, y porta-equipajes coche para bicicletas, calle Joaquín María Bover, 12 (14)  
SE VENDE cama literas en perfecto estado, para informes Tel. 602519, a partir de las 20 hrs. (16)  
SE VENDEN futbolines, semi nuevos. Tel. 202838 (10)  
VENDO aire acondicionado, usado marca Amana, 25.000 ptas. Teléfono 680821 (10)  
VENDO isla congelación 2 mts, vitrina mural, 1'90 mts, casi nueva, facilidades. Inf. Comercial Gesenol, C/ Pedro, Alc. Peña, 13 Tel. 463302  
VENDO cocina marca Fagor 8 fuegos, 2 hornos grandes, freidora a gas Fagor 40 lts. cámara agua, todo nuevo, ideal para hoteles y restaurantes, precios antiguos, Inf. Comercial Gesenol, C/ Pedro Alc. Peña, 13 Tel. 463302  
VENDO tricotosa Empisal, 260 completo, tardes 278264 (10)

29 PERDIDAS

ENCONTRADO perro blanco pelo rizado, inmediaciones polideportivo. Tel. 230237 (10)

30 TRANSPORTES

MUDANZAS CASA ROJALS Nacionales e internacionales. Personal especializado en traslado de muebles y pianos. Guarda-muebles. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel.: 212227-461514 Siete Esquinas, 1-B.  
GRUAS BAUZA grúas gran tonelaje, trailers con grúa, camiones grúa. 252716-297307 (12)  
MUDANZAS Y TRANSPORTES Baleares y península, precios económicos. Tel. 293102 (10)  
GRUAS POL ofrece gama, grúas gran tonelaje, máximo alcance. 54 mts. Telf. 251045 - 251545.  
FURGONETA para repartos o mudanzas, muy económicos. Tel. 289966 (10)  
CAMIONES POL Camiones grúas, trayers-grúas, góndolas, especialidad transporte embarcaciones y maquinaria Telf. 251045-251545. (15)  
MAQUINARIA BALEAR Alquiler de contenedores y recogida de escombros y desperdicios. Alquiler de maquinaria. Servicio inmediato. Tel. 212488-213443 (19)  
MUDANZAS Y TRANSPORTES Jimeno empresas y particulares, transportes rápidos y económicos. Llámenos sin compromiso. Tel. 202416 (16)  
COTRAME ofrece servicios de camiones y furgonetas, grúa diversos tonelajes hasta 34 tm. y palas cargadoras. Pérez Galdós, 17 Tel. 469568 (22)

31 DIVERSOS

LIMPIEZA ALFOMBRAS Moquetas, sofás, butacas. Guardamos alfombras. PINGUINO. Tel. 294340.  
CITY SERVICE arreglamos prendas de vestir señora, caballero. 31 Diciembre, 14 Palma (12)  
BENMA limpieza moquetas, sistema Mr. Steam o Pes, guardamos alfombras. Tel. 250057. (12)  
BENMA LIMPIEZA ALFOMBRAS moquetas y tapicería, recogida y entrega domiciliar. Tel.: 250057. (12)  
SE SIRVE a domicilio tierra preparada, arena negra y estiércol. Servicio en camiones de 8 a 16 toneladas. Tel. 204066. (21)  
HIGIENETODO DESRATIZACIONES (ratas, ratones). Tels. 245195-216645 (10)  
CRISTALES ESCAPARATES su limpieza y conservación, confíela a El Brillo Balear. Tel. 222700 (13)  
HIGIENETODO DESINFECCIONES viviendas (enfermedades, defunciones). Tels. 245195-216645 (10)  
ALFOMBRAS MOREY Limpia alfombras, moquetas y tapicería. Sistema MORLIMP. ☎ 277582.  
LIMPIEZA DE OFICINAS y su conservación, confíela a El Brillo Balear, pida presupuestos. Tel. 222700 (15)  
TOYCA limpia alfombras Toyca limpia moquetas Toyca, limpia su alfombra por 275 m2 Toyca limpia su moqueta sistema inyección extracción Toyca guarda gratis su alfombra Toyca servicio a domicilio, teléfono 274120 (29)



Otras secciones

31 DIVERSOS

RECAMBIOS ANDREU repuestos de electrodomésticos de cualquier marca, bobinas, motores de lavadoras, superautomáticas, convencionales y transformadores, en 48 horas. C/ Colliure, 34 Tel. 201554 (24)  
CAFETERIA RESTAURANTE La Ribera S.A., cesó en la explotación de la Cafetería restaurante La Ribera, sita en carretera Arenal nº 10 de Palma de Mallorca, Baleares, haciéndose cargo de la explotación de dicho establecimiento don Juan Capellá Bonet (39)

33 MASAJES

SALON JUPITER le atenderán Mandi y tres señoritas más, todo tipo de relax, Gabriel Maura, 15, primero, primera, Tel. 464548 (20)  
SALON EL PARAISO Ambiente agradable, nuevas señoritas, jóvenes, dulces, discretas. Te esperamos. De 12 a 21 h. Telf. 278010. (20)  
INGRID Y NELLY le atenderán en su relax favorito, C/ Fray Luis Jaume, 3, 2º-1ª de 11 a 20. (20)  
CHICOS relax (para ambos sexos). Tel. 403359. (10)  
JAVI, GREGORIO, OSCAR Chicos jovencísimos, cuerpos atléticos, (lujo) Domingos también, 466066. (11)  
NUEVO SALON con Srtas. Telf. 241739. De 11 a 21 horas. (10)  
SALON 7-7 masajes deportivos, relax, C/ Aragón, 27 (10)  
GABINETE MASAJES atendido por señoritas, salas video, servicio esmerado y selecto, también atendemos a domicilio, Barón de Pinopar, 8-2º-1ª. Tel. 222912. (23)

CARPINTERO CERRAJERO Reparaciones carpintería a domicilio, servicio rápido. Tel. 262867. (10)  
EXCAVACIONES DE PISCINAS zanjas, huecos para árboles, desmontes en general, retroexcavadora, picadora, etc. Tel. 240300. HORAS DE COMIDA  
FONTANERO Y ELECTRICISTA reparaciones urgentes Tel. 276620 (10)  
URGENCIAS fontanería electricidad sin recargo. 281618. (12)  
URGENCIAS Fontanería electricidad sin cobrar desplazamientos Tel. 245214. (10)

CRIADERO-RESIDENCIA Los Robles, venta perros todas razas, gatos siameses y persas, control veterinario permanente. Tel. 401586  
PARTICULAR vende Mastín del Pirineo, macho, 7 meses, blanco y beige. Precio interesante. Tel. 260667. (15)

PERRUQUERIA CANINA 4 PATAS Y 1 RABO tiene disponible camada de gatos Burmeses y sus gatos de monta siames, azul ruso, burmes y persa. Tel. 232278. (26)  
SE VENDE cocker spaniel macho color dorado de pura raza 5 meses 23.000 Ptas. para informes teléfono 602519 (a las 20 horas). (21)  
PERRUQUERIA canina José Luis, cortes de pelo, tratamientos especiales de cremas anti nudos y para la caída del pelo recogida y entrega a domicilio, venta de cachorros de raza selecta. Teniente Torres, 15. Tel. 452195. (34)

VENDO CACHORROS pastor alemán, 14.00 a 16.00. Tel. 287543. (10)  
SE VENDE gato siames, de 7 meses, 4.000 Ptas. Teléfono 297818. (10)  
CRIADERO LOS VALIENTES venta cachorros Schnauzer gigante y mediano, Bouviers des Flanders, Tel. 265125 (14)  
VENDO PERROS DE CAZA Pointer, Braco alemán, Cocker español (podencia ibenco) pedigrí L.O.E. Alamo, 51, Palma. Tel. 271048. (20)

**COWARSA**  
Importación y distribución  
Ofrece representación de la cerveza alemana WARSTEINER. Interesados contactar C/ Ronda Migjorn, 150 Lluçmajor, Tel. 661413

32 PERSONALES

SE OFRECEN señoritas de compañía mallorquinas de 25 a 30 años. Tel. 200325. (13)  
SOMOS 3 amigas jóvenes y simpáticas, casa particular y a domicilio de 10 a 24. Telf. 243256. (17)  
SEÑOR si busca algo nuevo y discreto, venga a vernos, le esperamos de 11 a 21 (sábados-también). Tel. 200325. (19)  
PENELOPE le ayuda en sus problemas. «CARTAS TAROT». Teléfono 254562. (10)  
A CABALLERO BISEXUAL joven pareja se relacionaría contigo. Debes mandar foto elocuente y forma de contacto rápido. Indtíl escribir sin estos requisitos. Apartado 1495 Palma (25)  
CLARIVIDENCIA por cartas Tarot, presente, futuro, seriedad. Tel. 236010. (10)  
JOVEN de 28 años busca chica de 25 a 30 para relación amistosa y posible matrimonio, llamar de 16 a 20. Tel. 241941. (23)  
SE OFRECEN señoritas bisexuales, máxima discreción. Particular y domicilio de 11 a 21 horas. Sábados también. Telf. 200325. (19)  
SR. VIUDO sin problemas económicos desearía conocer viuda o soltera, de unos 45 a 48 años con quien compartir su vida. Apartado de Correos nº 1457 Palma. (27)  
VIP'S Centro de contactos, horarios de 11 a 20 h. 402760. (11)  
SEÑORITA Paquita, separada, simpática, dulce, cariñosa, máxima discreción, piso particular de 11 a 10 noche. Tel. 236692. (17)  
SI QUIERES pasarlo muy agradable con chico de 29 años en todos los sentidos, sólo tienes que tener de 18 a 20 años y bien parecida, escribe al apartado 55528 de esta administración Diario «Baleares» poniendo tu nombre y nº de teléfono. (42)  
TONY masajista diplomado, corporal stress, relajante, ambos sexos, domicilios, hotel, particular. Tel. 454388. (13)  
CABALLERO posición ofrece amistad y piso a señora o señorita agradable (hasta 37 años) para compartir sincera y cariñosa comunicación agradecería teléfono, apartado 724 Palma (25)  
SEÑORA, SEÑORITA, VIUDA ¿deseas encontrar tu pareja ideal? Acude a nosotros UDICOM S. A. Tel. 227635 de 10 a 21 h. no tienes que pagar nada. (26)  
JOVEN HOMOSEXUAL se relacionaría con jóvenes para relaciones íntimas UDICOM S. A. Tel. 227635 de 10 a 21 h. (19)  
SEÑORITA de 22 años, peninsular, desearía conocer jóvenes mallorquines (soy libre) UDICOM S. A. Tel. 227635 de 10 a 21 h. (21)  
SEÑORA SEPARADA mallorquina UDICOM S. A. Tel. 227636. (10)

34 PRESTAMOS

HIPOTECAS Y PRESTAMOS tramitación y concesión en 48 horas. Tel. 464050 A.P.I. (13)  
NOS INTERESA capital para buenas inversiones. Informes Telf. 46.30.36. Palma. (10)  
MANACOR Y COMARCA ¿necesita dinero? se lo damos en 24 horas. Préstamos personales, hipotecas, etc. C/ Juan Segura, 13 Manacor, Tel. 554410 (22)  
NECESITA dinero, se lo damos al momento informes, tel. 46.30.36. (10)

**INSTALACIONES COMPLETAS DE ELECTRICIDAD**  
Iluminación especial y sonido para bares, pubs y discotecas.  
Instalaciones de seguridad, etc.  
Trabajos bajo presupuestos sin compromiso y con garantía. Tels.: 201659-201764.

37 ANIMALES DOMESTICOS

PARTICULAR vende cachorros Bob-Fail (Pastor inglés) con pedigree. 466374. (10)  
CRIADERO LOS VALIENTES venta perros adultos, para criar y guardar 265125 (11)  
SEÑORITAS Cristina y Patricia, de 11-9 noche. Calle Sureda, nº 29-1º (entrando por Reyes Católicos) (17)  
MASAJES atendido por señoritas, particular y domicilio, esmerado servicio, compruebe y se convencerá, abierto de 10 a 24, domingos también. Telf. 243256. (22)  
SALON GEMINIS nuevas señoritas, le complacerán en nuestras salas video, relax. Abierto de 11 a 21 horas. (Sábados inclusive). (19)  
SALON CAPRI masajes atendido por 6 señoritas, Francisco Sancho, 30 principal. (11)  
YOLANDA Cristina, llámanos de 18 a 21 horas, al teléfono 268415 (11)  
SEÑORITAS Cristina y Patricia, de 11-9 noche. Calle Sureda, nº 29-1º (entrando por Reyes Católicos). (17)  
PRECISO chico joven para masajes. Interesados escribir a Juan Ramis, lista de correos, indiquen Tel. (14)

35 NEGOCIOS

OPORTUNIDAD POR NO PODER ATENDER Vendo o cambio Bar Restaurant con piscina y terraza, zona Cala Mayor, por finca rústica cerca Palma. Telf.: 240300 Horas comida. Curiosos abstenerse. (28)  
ORO en lingotes, buenas inversiones de 25 grs. y 1000 grs., informes y venta al 463036. (15)  
VENDO PANADERIA-PASTELERIA con o sin sucursal, teléfono 272848. (Sólo mañana). (11)  
BUSCO locál alquiler muy bien situado, aceptaría Bar Cafetería para la temporada misma situación. Infomes Sra. escribir a: Mergelina, 190 Calle Joan Miró Palma-Porto Pl. (25)  
VENDO participación en S.A. concesionario automóviles nacionales y de importación. Tel. 225355 (12)  
GESTOR ADMINISTRATIVO con idiomas aceptaría colaboración en Mallorca. Tel. 93-2111875, horas de 14 a 16 y 22-24. (20)  
SE BUSCA mecánico para formar sociedad. Telf.: 293215 (10)  
ADIESTRAMIENTO CANINO régimen interno y a domicilio. Los Sauces 237735-213623 (11)  
TITULO AGENCIA DE VIAJES se cede (en plan sucursal), disponible al momento, en Mallorca. Tel. 263201 (16)

36 PROFESIONALES

SE HACEN CHAPUZAS de pintura y escayola. Precios asequibles. Tel. 454387. (11)  
REPARACION URGENTE. Domésticas e industriales. Neveras, cocinas, cafeteras, termos, frigoríficos, fríos. Electricidad y fontanería. Teléfono 24 horas diarias. 285166 - PALMA  
MAESTRO ALBAÑIL reparaciones urgentes, reformas, chalets y presupuestos. 468138. (10)  
TAROT PSIKOLOGIKO seriedad, kultura nivel universitario. Análisis, sueños 15 años experiencia. Akademia de Mediums, Alkimia Mental, Tarot, Zen-Eladio. Tel. 455041. (21)  
MAESTRO OBRAS confección interiores, estructuras y reformas albañilería. M. Camari 294289.  
REPARACIONES generales fontanería, electricidad, servicio rápido. Tel. 291856. (10)  
MARS REPARACIONES eléctricas y electricidad, todo tipo, para avisos. Tel. 284599. Sábados tarde abierto. (14)  
CONSTRUCCIONES Reformas. Trabajos rápidos. Tl. 410213. (10)

¿NECESITA DINERO? se lo damos en 24 horas. Tel. 200465. (10)  
CREDITOS, HIPOTECAS préstamos, C/ Antonio Frontera, número 9, bajos. Tel. 200465 (11)  
DISPONEMOS de capital de uno a diez millones para hipotecas. Tel. 223322. (12)  
DISPONGO DE LAS SIGUIENTES partidas de capital: 4.500.000, 2.300.000, 1.200.000, 800.000, 650.000, 500.000, calle José Anselmo Clavé, 18-1º, de 10 a 1. Tel. 216941. (25)

PRESENTACION DE DECLARACIONES Y SOLICITUDES  
A El día 1 de Marzo comienza el plazo para presentar las correspondientes a los siguientes Impuestos:  
• IMPUESTO SOBRE LA RENTA  
- Declaración de las rentas percibidas en 1.982. El plazo finaliza el 10 de junio.  
- Para los contribuyentes cuya declaración dé lugar a devolución, el plazo es del 10 al 30 de junio  
Estimación objetiva singular  
La declaración anual a presentar por los Empresarios individuales, Profesionales y Artistas, que tributen por estimación objetiva singular, se efectuará conjuntamente con la del Impuesto sobre la Renta.  
• IMPUESTO SOBRE EL PATRIMONIO  
- Declaración correspondiente a 1.982. Se presentará conjuntamente con la del Impuesto sobre la Renta.

B El día 2 de abril termina el plazo para presentar las correspondientes a los siguientes Impuestos:  
• IMPUESTO SOBRE LA RENTA  
Estimación objetiva singular  
Declaración anual a presentar por los Empresarios individuales, Profesionales y Artistas, que tributen por estimación objetiva singular, que NO estén obligados a presentar declaración del Impuesto sobre la Renta.  
• OBLIGACIONES TRIBUTARIAS FORMALES (Relaciones de Ingresos y Pagos)  
- Presentación por las personas naturales o jurídicas sujetas a la Licencia Fiscal de Actividades Comerciales e Industriales, aunque gocen de exención, de relaciones comprensivas de todas las personas o Empresas con las que hayan realizado operaciones en el año 1.982 que hayan superado, con cada una de ellas, la cifra de 500.000 pesetas (R.D. 1913/78, de 8 de julio).

C IMPUESTO DE SOCIEDADES  
- Las Sociedades y demás entidades jurídicas sujetas a este Impuesto tienen la obligación de presentar la declaración de resultados del ejercicio 1.982 dentro de los 25 días naturales, siguientes a partir de la aprobación definitiva del balance, aprobación que no podrá ser posterior al 30 de junio.  
D IMPUESTO SOBRE TRANSMISIONES PATRIMONIALES Y ACTOS JURIDICOS DOCUMENTADOS (Autoliquidación)  
- El sujeto pasivo, dentro de los 30 días hábiles siguientes al que haya tenido lugar el hecho imponible, procederá a practicar la autoliquidación e ingresar su importe en la Caja de la Delegación de Hacienda o en la Oficina Liquidadora de Distrito Hipotecario correspondiente, según las normas de competencia del Impuesto

CONSULTE CUALQUIER DUDA EN LA OFICINA DE INFORMACION DE SU DELEGACION O ADMINISTRACION DE HACIENDA

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE  
**Doña Francisca Ordinas Catalá**  
Que falleció ayer a la edad de 85 años, en Lloseta habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.  
E. P. D.  
Su afligida hija María Rosselló Ordinas, hijo político Baltasar Moyá (médico), hermanos Antonio, Lorenzo; hermanos políticos: Catalina, Catalina, Eugenia, Margarita y Guillermo, nietos, sobrinos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral que tendrán lugar, hoy, sábado día 12, a las 19'30 horas en la iglesia parroquial de Nª Señora de Lloseta, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.  
Casa mortuoria: Calle Pericás, 15-2º-Lloseta.  
El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.



## Santoral

12 marzo

HOY, SABADO; San Inocencio.  
El Sol sale a las 7,8 y se oculta a las 18,52. Luna: C. menguante.

## Radios



7'30.— Apertura. 7'45.— Palabra de Dios. 8'00.— Buenos días. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 21. 22. 23. 24. Avance informativo. 9'05.— Para ti mujer. 10'30.— Diálogos a 33 revoluciones. 11'05.— Discoparada. 12'05.— Musical. 12'30.— Mallorca en fiestas. 14'05. 21.30. 1.30.— El deporte al día. 14.30. 20.— Radiocadena noticias. 15.0'5.— El cubo mágico. 2.00.— Cierre.

PROGRAMA F.M. Estereo

7.30.— Apertura. 7.45.— Palabra de Dios. 8.00.— Musical. 10.30.— UC. 12.00.— Vigase. 14.05. 21.30. 1.30.— El deporte al día. 15.00.— Sábado tarde. 22.00.— Auditorium. 2.00.— Cierre.



Destacamos para hoy

- 7.00.- Hermano América (Cadena COPE O.M.)
- 8.30.- Día a día (O.M.)
- 10.10.- Al compas (O.M.)
- 10.10.- Festival (F.M.)
- 14.30.- Onda Joven (F.M.)
- 15.05.- Fotonía (O.M.)
- 15.30.- Péndulo: Péndulo Magazine (F.M.)
- 16.35.- Tus favoritos (O.M.)
- 17.05.- Discomanía (F.M.)
- 18.07.- Cultural ECCA (O.M.)
- 19.05.- Tío Oscar (Cadena COPE O.M.)
- 20.35.- Esports.
- 21.00.- Simplemente Jazz (F.M.)
- 22.05.- Una por una: 45 (Cadena COPE O.M.)
- 23.00.- Amigos en la noche (F.M.)
- 0.30.- Popular 45 (Cadena COPE O.M.)

## Mallorca

ONDA MEDIA

INFORMATIVOS. 07.00. 07.30. 09.00. 10.00. 11.00. 12.00. 13.00. 14.30. 16.00. 17.00. 18.00. 19.00. 20.00. 22.00. 23.30. 02.00. 03.00. 04.00. 05.00. y 06.00. INFANTIL. 11.03 Super Baby. MUSICALES. 08.45 primera hora. 10.03. Fin de semana. 15.00 Fin de semana. 16.03 El gran musical. 17.03 Uno más uno en la trece. 01.00 La gran movida. DEPORTIVOS. 14.00 Ultima hora deportiva. 20.15 Carrusel del Sábado.

FRECUENCIA MODULADA

MUSICALES. 08.00 «40 principales». 19.00 El show de Riki Lash. 21.00 F.M. Hora cero.



## Radio Nacional de España

ONDA MEDIA (En Baleares se recibe en 738 kHz o en 774 kHz)

6.00: Caravana de amigos; 8.00: España a las 8; 8.30: Portada; 9.00: En días como éste (incluye transmisión Lotería NI.); 13.30: Regional; 14.00: Informativo 2; 14.30: Siete días; 15.00: Regional; 16.00: Entrevista; 17.00: El ocio es negocio; 20.00: Diario hablado; 20.30: Radiogaceta de los deportes; 21.00: Frontera; 22.00: Espectacular; 24.00: 24 horas; 0.30: Poesía en la radio; 1.00: Zarzuela; 2.00: Interiores; 3.00: Nuestra orquesta; 4.00: Producción propia

## CADENA 80 - (FM 102'4)

06'00: Casi al alba; 09'00: Fet a Mallorca; 14'00: Ochenta deportes; 14'30: Música Folk; 15'00: Kanguro; 21'00: Nuestra radio; 21'30: Ochenta años de jazz; 22'30: Ochenta deportes; 23'00: Zarzuela; 24'00: Mara-ton Mara.

## TALLER DE GUARDIA

GRAN PRIX

REPARACION GENERAL DEL AUTOMOVIL, ASISTENCIA EN CARRETERA Y GRUA  
Tte. Lizasoain, 27 - Tels. 28 16 66 y 23 21 41

## Servicio farmacéutico de urgencias

DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

ALEMANY COVAS  
Tomás Rullán, 64 (Son Gotleu) 277846  
BUÑOLA OLIVER  
Barón Sta. M<sup>a</sup>. del Sepulcro, 4 (Junto Avenida Jaime III). 225876  
FORNES VICH  
Bolsería, 1 (Final Colón), 212242  
GAMUNDI-MORELL  
General Riera, 55 (Camp Redó), 250653  
LLORENS DE ROS  
Cardenal Rosell, 124 (Coll D'en Rabassa). 260333  
LLULL SERVERA  
Rossinyol, 20 (Frente Lírico Palace), 233322  
MASSANET-MAYOL  
Avg. Joan Miró, 310 (Antes Calvo Sotelo), 403975  
ROSSELLO ESCARRER  
Greco, 5 (Viviendas Virgen de Lluch). 274596  
SANCHEZ LOPEZ  
Arch. Luis Salvador, 82 (junto Plaza de Toros), 251636.

## FARMACIA DE GUARDIA EN LA ZONA DE C'AN PASTILLA ARENAL DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

FERNANDEZ VIEJO  
Galerías Cupido - Sometimes. (Frente Balenario nº 4). 263377.

## FARMACIA DE URGENCIA DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

OLIVER RODRIGUEZ  
Carmen, 14 (Travesía La Rambla). 211511

## GRUAS PALMA



Servicio permanente  
Teléfono 294273

## Servicios aéreos

VUELOS NACIONALES  
SABADO

PALMA/BARCELONA: 07'50, 09'20, 12'30, 13'20, 15'05, 17'45, 21'25  
PALMA/ALICANTE: 11'30, 19'00.  
PALMA/MADRID: 07'45, 10'30, 21'25  
PALMA/SEVILLA: 11'30  
PALMA/VALENCIA: 19'40.  
PALMA/IBIZA: 08'20, 15'00.  
PALMA/TENERIFE: 11'30.

VUELOS AVIACO

PALMA/MADRID: 13'30 diario excepto sábados.  
PALMA/MADRID: 17'0 diario.  
PALMA/BARCELONA: 08'30 diario.  
PALMA/BARCELONA: 19'20. lunes, miércoles y viernes.  
PALMA/MENORCA: 14'40 y 18'40 diario.  
PALMA/IBIZA: 10'45 y 21'00 (diario)

## Horario de trenes

PALMA — INCA

Salidas de Palma:  
6 — 7 — 8 — 9 — 10 —  
11 — 12 — 13 — 14 — 15 —  
16 — 17 — 18 — 19 —  
20 y 21 hs.

Salidas de Inca:  
6 — 7 — 8 — 9 — 10 —  
11 — 12 — 13 — 14 — 15 —  
16 — 17 — 18 — 19 —  
20 y 21 hs.

PALMA — LA PUEBLA

Salidas de Palma:  
8 — 13 y 19 hs.

Salidas de La Puebla:  
7.15 — 14.45 y 19.15

PALMA — SOLLER

Salidas de Palma:  
8 — 10.40 — 13 — 15.15 — 19.45.

Salidas de Sóller:  
6.45 — 9.15 — 11.50 —  
14.10 — 18.20.

Domingos y festivos, servicio extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22.00 horas.

NOTA: Las llegadas y salidas de los trenes combinarán con el servicio de tranvías del Puerto.

SERVICIO POR CARRETERA

Servicio de autocares desde Palma a Alaró, Inca, Lluc, Ca'n Picafort, Pto. Pollensa, Pto. Alcudia, Felanitx, Algaida, Villafranca, Manacor, Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Drach, etc., así como a todas las poblaciones intermedias. Con EL ARENAL, servicios cada 8 a 10 minutos. Información teléfonos Ferrocarril: 252245 y 252246. Autocares: 252224.

## Gasolineras de servicio

SEMANA: 7 al 13 de marzo

Ctra. Palma a Puerto Sóller, km. 2.— E.S. Ensanche  
Ctra. Vieja a Buñola.— E.S. Asima-La Victoria  
Ctra. Palma a Porto Petro.— E.S. Aranjassa.  
Ctra. Palma a Capdepera, km. 21.— E.S. Algaida  
Ctra. Palma a Porto Petro.— E.S. Campos  
Avda. Santa Margarita, s/n.— E.S. Muro  
Ctra. Palma a Puerto Alcudia.— E.S. Santa María  
Ctra. Manacor a Porto Cristo.— E.S. Porto Cristo  
Ctra. Palma a Puerto Andraitx.— E.S. Andraitx

## SERVICIO DE NEUMATICOS

MICHELIN



VICENTE GONZALEZ MOHINO

Magallanes, 13. Tel. 230368 - Palma de Mallorca, NO LO OLVIDE: Si necesita un servicio rápido, correcto y honesto, venga a nosotros. Le esperamos todos los días de 8 a 19 horas. SABADOS ABIERTO de 8 a 19 horas.

## Auxilio en carretera

Servicio especial de reparaciones de urgencia de automóviles que permanecerán abiertos al público de 8 a 14 horas de los próximos días 26 y 27 de febrero.

PALMA

SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS

A.N.S.A. C/ Fausto Morell, 57 — Tel. 278888.  
Grúas B. Munar, — C/ Antonio Noguera, 13. — Tel. 292007-278239

A. Martorell, Cno. Nuevo, 117 (S'Indioteria). — Tel. 297039 (grúas y taller)

ASPANO, Polígono La Paz, 14. Tel. 201462-202051.

Grúas Palma, Cabrellas, 32 — Tel. 294273.

Grúas Sola, Sargento Litra March, 21. — Tel. 282707.

TURNO DE TALLER

Talleres Sola, Sargento Litra March, 21. — T. 282707.

Honorio Raboso Trujillo, — Ca.n Caimari, s/n. Coll d'En Rebassa. — Tel. 263161.

TURNO DE NEUMATICOS

Día 13. Abastecedora Balear — 31 de Diciembre, 30. — Tel. 250379.

TURNO DE TALLER EN EL TERMINO

MUNICIPAL DE CALVIA

Día 13. Garage Gayá — Mayor, 42. — Calviá.

CAMPOS DEL PUERTO

Jose Roldán Carrera — Carretera de Palma, s/n.

SERVICIO DE GRUAS EN MURO

Miguel Calvo Crespi. — C/ Libertad, 21. — Tel. 537092.

SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS

EN PORRERAS

M. Llanoras Mora — C/ 18 de Julio, 30. — Tel. 647347.

SERVICIO DE GRUAS

EN SANTA MARGARITA

Grúas Barceló. Teniente Fluxá, 25. — Tel. 523165.

También permanecerán turnos de talleres de reparación en Inca, Pollensa, Sóller y Manacor, en cuyas casas consistoriales y lugares de mayor concurrencia, habrá carteles indicadores detallando dichos turnos.

## Relación de museos palmesanos

DEPENDIENTES DEL  
MINISTERIO DE CULTURA

MUSEO DE MALLORCA: Calle Portella, 5. Palma de Mallorca.

Horario 10 a 13 y 16 a 18. Excepto sábados tarde, domingos y festivos. Verano: Cambio tarde de 17 a 19 h.

MUSEOS PRIVADOS

MUSEO KREKOVIC: Calle Ciudad de Querátaro. (Polígono de Levante). Palma de Mallorca.

Horario: 10'30 a 13'30. Cerrados domingos y festivos. Precio: 50 Ptas.

DEPENDIENTES DEL  
PATRIMONIO NACIONAL

MUSEO PALACIO RESIDENCIA DE LA ALMUDAINA  
Plaza Almoína. Palma de Mallorca.

Horario: 10 a X3 y 15 a 18, abierto domingos y festivos de 10 a 13 h.

MUSEO DIOCESANO: Calle Mirador (Palacio Episcopal).  
Palma de Mallorca.

Horario 10 a 13 y 15 a 19. Cerrado domingos.

DEPENDIENTES DE AYUNTAMIENTOS

MUSEO HISTORICO DE LA CIUDAD: Castillo Bellver.  
Palma de Mallorca.

Horario: de 8 h. a la puesta del sol, domingos y festivos cerrado.

Cupón  
del Ciego 4 6 1





Crucigrama

**HORIZONTALES.**- Dicese de los edificios que tienen claraboyas.- 2: Detúvose, suspendióse el movimiento. Cierta juguete infantil.- 3: Distrito del Perú, en la provincia de Dos de Mayo, del departamento de Huánuco. Conjunto de tres personas propuestas para un cargo.- 4: Conozco. Preposición. Conjuntos musicales para una sola voz.- 5: Subir la bandera. Desmenúceme con los dientes.- 6: Estimás, evalúas. Hijo mayor de Noé.- 7: Que puede inferirse. Símbolo químico del neón.- 8: Alteraciones, turnos. Tercer hijo de Adán y Eva.- 9: Habla en público. Música concebida sin sujeción a una tonalidad determinada.- 10: Curarásese de una enfermedad.

**VERTICALES.**- A: Concernientes a la colocación de dos o más sustantivos consecutivamente sin conjunción.- B:

|    | A | B | C | D | E | F | G | H | I | J |
|----|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 2  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 3  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 4  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 5  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 6  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 7  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 8  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 9  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 10 |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |

Testamentaria.- C: Espacio grande de tiempo. Sacan, inventan. D: Cubriérate el suelo con ciertas piedras llanas. Vocal. E: Antigua moneda romana. Hurrar de la compra

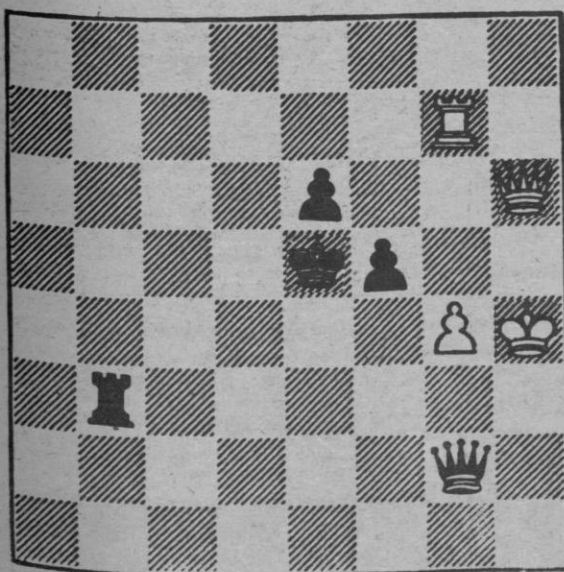
diaria.- F: Desleir, disolver en un líquido. Letra numeral romana. Símbolo químico del tántalo.- G: Preposición. En la región de Aragón, conjunto de tablas de huerta. Ani-

males plantígrados. H: Entregarías, otorgarías. Nombre de letra.- I: Concerniente o relativo a la ornamentación o adorno.- J: Aseme ligeramente. Matrícula española.

El espejo de Escaques

Eduardo Scala

Permanece al sol y contempla cómo el hombre es dos: sustancia y sombra, cuerpo y espíritu. Letakots-Lesa (jefe Aguila) indios Pawnees.



LIPNICKI-SCHULZ  
BLANCAS ENTABLAN

Resolución: 1 DXP+II, RxD / 2 PXP+, tablas

Las letras «revoltosas»



¿Quiere usted ayudar al profesor a descifrar los nombres que le han puesto sus alumnos en la pizarra?

La lucha contra el cáncer sólo será positiva, teniendo presentes dos cosas:

- 1º.- Diagnosticando a tiempo. Ante la duda visitar al médico.
- 2º.- Ayudando a la Junta Local de cada población con el donativo fijo de SOCIO PROTECTOR, de modo que el dinero garantice un servicio permanente de investigación y campañas preventivas. ¡HAGASE SOCIO!

ES UNA LLAMADA Y UN RUEGO DE LA ASOCIACION ESPAÑOLA CONTRA EL CANCER JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES TEL. 23 01 49

Horóscopo

**ARIES** (marzo 21 a abril 19) Comuníquese con esos amigos que tienen muy buenas ideas y planearán el futuro más astutamente. No haga decisiones en la noche ya que podría cometer algún error, es mejor en horas de la mañana.

**TAURO** (abril 20 a mayo 20) Temprano procure obtener ese respaldo que tanto necesita. Más tarde, mucho cuidado con cualquier contrato que haga de negocios o tratarse de sus finanzas.

**GEMINIS** (mayo 21 a junio 21) Buen día para nuevas perspectivas referentes a varios proyectos que Ud. tiene en mente. También día ideal para considerarse con calma qué filosofía quisiera seguir.

**CANCER** (junio 22 a julio 21) Planee con tiempo sus asuntos prácticos y póngalos en orden. También, para tomar parecer con su compañero. No siga hoy sus intuiciones, no son muy buenas que digamos.

**LEO** (julio 22 a ago. 21). Visite esos amigos que Ud. admira y que le es difícil durante los días de trabajo. Evite ese amigo que le pone de mal humor ya que es muy dominante.

**VIRGO** (ago. 22 a sept. 22). Atienda temprano sus faenas de rutina y rendirá mucho. También debe deshacerse de esas restricciones que le han estado deteniendo por quitarle tiempo ciertos amigos.

**LIBRA** (sept. 23 a oct. 22). Procure mejorar su apariencia personal cuanto antes, esto irá en bien de sus negocios, así como de su vida privada. Manténgase en su presupuesto ya que el futuro es algo incierto.

**ESCORPION** (oct. 23 a nov. 21). Reúnase con personas que congenien, ellos le podrán dar ideas que le ayudarán a progresar sobre su carrera. En la noche, descansen en la quietud de su hogar, se sentirá feliz.

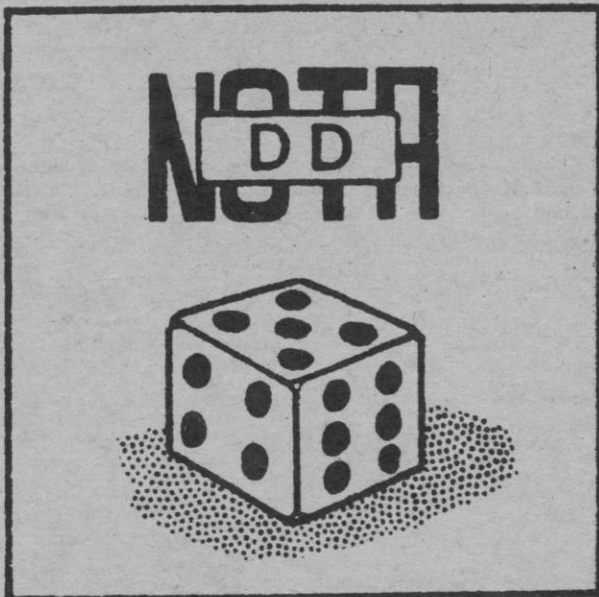
**SAGITARIO** (nov. 22 a dic. 21). Un día excelente para toda clase de comunicaciones, tanto para llamadas como para visitar todas esas personas que hace tiempo no ha tenido oportunidad de ver.

**CAPRICORNIO** (dic. 22 a enero 20). Evítese dolores de cabeza y pague sus cuentas a tiempo, de esta manera conservará siempre su buen crédito. Le aconsejamos también que cuide su salud, es importante.

**ACUARIO** (enero 21 a feb. 19). Piense en algún plan que le permita ganar esos deseos personales que han sido tan difíciles de obtener hasta ahora y trabaje en ellos con todo interés.

**PISCIS** (feb. 20 a marzo 20). Nunca permita que nadie se inmiscuya en sus cosas privadas y menos quitarle tiempo que Ud. necesita para sus actividades. Cúidese y siga sus tratamientos.

Jeroglífico



¿Qué carácter tiene Miguel?

Solución a los pasatiempos publicados ayer

CRUCIGRAMA

**HORIZONTALES.**- 1: Legáraselo.- 2: Araban. Lis.- 3: Taso. Ocupa.- 4: Ir. R. Dados.- 5: Gala. Orate.- 6: Amala. Sil.- 7: Detened. Ma.- 8: Elisa. Así.- 9: Ron. Dalias.- 10: Asosegarse.

**VERTICALES.**- A: Latigadera.- B: Eráramelos.- C: Gas. Latino.- D: Aborales. S.- E: Ra. Anade.- F: Anodo. E. Ag.- G: S. Car. Dála.- H: Eludas. Sir.- I: Lipotimias.- J: Osásela. Se.

JEROGLIFICO

Entre bastidores (entre b-as, ti; do; re. s).

NOMBRE

Matilde



Guía del espectador

**CURSO 1984.**— El film desarrolla un tema llevado a sus máximos extremos pero no deja de ser un grito de alerta sobre una actitud de sectores de la juventud que se va imponiendo. Película de fuerte impacto.

**MONSEÑOR.**— Un tema muy espinoso sobre la condición humana del sacerdote y los peligros de la parte terrenal de la Iglesia, tratado con sinceridad. Realización muy sólida, lenguaje que aprovecha las situaciones, buena interpretación y ambientación.

**EL RETORNO DEL SOLDADO.**— Chris sufre un fuerte shock en la guerra, no se acuerda de su mujer y sí de una novia que tuvo hace 20 años. Muy cuidada en su aspecto formal, lentitud premeditada, algo fría y bien interpretada y ambientada.

**EL TRIUNFO DE UN HOMBRE LLAMADO CABALLO.**— El destacable vigor expresivo de las imágenes, la fotografía, la banda sonora y el énfasis de la interpretación, resultan funcionales a una historia narrada en tono épico y en la que se han montado planos de películas anteriores sobre el mismo personaje.

**PINK FLOYD THE WALL. EL MURO.** Una película que no se parece a ninguna otra y que viene a exponer las pesadillas del protagonismo. Lo del muro se refiere a la familia, la escuela el ejército etc. Antibelicista, demoledora y original.

**AUTOR AUTOR.**— En el momento más inoportuno, un autor teatral es abandonado por su mujer que le deja con hijos propios y ajenos que le consideran su verdadero padre. Narrada con buen humor, expone un tema muy de hoy, su intención es clara ya que ataca el egoísmo y la falta de responsabilidad. Excelente interpretación y dirección.

**VICIOS SEXUALES.**— Como el título indica, se trata de relasaltar todas las depravaciones sexuales posibles. Se justifica esta «Sw que va pronto a desaparecer».

**OBJETIVO MORTAL.**— La mala imagen de los Estados Unidos, la controvertida CIA, el terrorismo internacional la delincuencia creciente, la política sucia. Todo sale a relucir en una película dinámica en extremo, muy concisa y en la que siempre se busca el impacto espectacular.

**FREDY EL CROUPIER.**— Trampeando en el juego, Fredy, y un fiel amigo, intentan resarcirse de lo que les quitó un gagster que también mató a su padre. Tipos de jugadores, artimañas, y acción.

**SEXO PERVERSO.**— Pertenece a una serie que se subtitula Libidomanía, al menos se apoya en un título que dentro del género tuvo un éxito.

**LA DOCTORA DE LOS MARINEROS**— Una comedia a la italiana en la que se reúnen un buen número de graciosos y chicas desvestidas. Movimiento continuo y muchos enredos.

**MIENTRAS EL CUERPO AGUANTE.**— Se trata de un film que gira sobre un personaje real: libicario, matemático, músico, filósofo, filólogo, y hasta místico. Este personaje es José María Sánchez Ferlosio que nos cuenta su vida con mucha espontaneidad y canta sus canciones.

Vicios sexuales



Hora de locura... sexuales excesos eróticos... la voragine de los más incontenibles deseos sexuales... Esto es «Vicios Sexuales» (Cruel Destination). Mucho más de lo que su título sugiera.

Los espectadores quedaron atónitos al presenciar escenas de un «porno» inconcebible. Nunca el cine había mostrado tanta depravación y tan refinados vicios.

Veán en Jaime III Cinema «Vicios sexuales», película clasificada «X» en el mundo entero.

Cartelera

CASINO DE MALLORCA. Todos los días de 20'00 a 4 horas. Ruleta Americana y Francesa, Black Jack, Punto y Bañca, Dados, Máquinas Automáticas de Juego, Restaurante. Final Autopista Andraitx. (Desviación Cala Figuera). Tel.: 680000.

TEATRO

AUDITORIUM

En preparación «III FESTIVAL DE TEATRO» organizado y patrocinado por el Excmo. Ayuntamiento de Palma. Lunes día 14 estreno con «MISTERIO BUFO» de Dario Fo.

TEATRO PRINCIPAL

Avui única funció a les 10 vespre de EDIP en versió de Jaume Vidal Alcover. Muntatge i direcció Guillem Cabrer. Demà darrera funció a les 7 tarda.

SALAS DE CINE

ATLANTIC

Desde las 3'00: «UNO ROJO DIVISION DE CHOQUE». Director: Samuel Fuller. Lee Marvin, Robert Carradine. «DOS CRANUJAS EN EL OESTE». Bud Spencer. Para todos los públicos.

ALEXANDRA

2.ª Semana

«PASION DESNUDA EN EL DORMITORIO». Clasificada «S». Sammy Sanders, Patricia Webb, Margaret Scorr. Director: John Hilbard. Además: «HEMBRA EROTICA». Laura Gemser. Clasificada «S». Totalmente prohibido a menores 18 años.

ABC CINEMA

Todos los LUNES y DOMINGOS: «SESION MATINAL» a las 10'00 «LAS CALIENTES SUECAS EN IBIZA». Ketty Hilarie, Alban Cera. Complemento: «LA MUERTE ERA SU JUEGO». (Prohibido menores de 18 años).

ASTORIA

CLIMATIZADO

«EL RETORNO DEL SOLDADO» Glenda Jackson, Julie Christie, Ann Margret, Alan Bates. Director: Alan Bridges. (Hor.: 3'15, 6'55, 10'40) Además: «LA PLAZA DEL DIAMANTE». (Hor. 5'00, 8'40).

PALACIO AVENIDA

CLIMATIZADO

«OBJETIVO MORTAL». Sean Connery, Robert Conrad, Hardy Kruger, Leslie Nielsen. Director: Richard Brooke. (3'05, 6'40, 10'20). Además: «CROMWELL, REY DE LOS BARBAROS».

SALA AUGUSTA

Desde las 3'00: «AUTOR, AUTOR» con Al Pacino, Dyan Cannon y Tuesday Weld. Un film de Arthur Hiller. Complemento: «YO HICE A ROQUE III» con Fernando Esteso y Andrés Pajares. (Mayores 14 años).

SALA AUGUSTA 2

(2.ª mes). Desde las 3'15: «MONSEÑOR» un film de Frank Perry con Christopher Reeve, Genevieve Bujold, Fernando Rey y Jasom Miller. Pases: 3'35, 6'00, 8'25 y 10'50 noche. (Mayores 18 años).

BELLVER Cinema

2ª Semana

SALA BORN

Desde las 3'00: «EL TRIUNFO DE UN HOMBRE LLAMADO CABALLO», con Richard Harris y Michael Beck (El actor de Megaforce). Complemento: «EL RELEVO», un film de Peter Yates. (Apto menores).

CAPITOL

CLIMATIZADO

El título base del programa «NO ES LA DOCTRINA DE LOS MARINEROS» el que debe figurar es «LA DOCTORA DE LOS MARINEROS».

LUMIERE

Desde las 3'15: «LOS PERROS DE LA GUERRA», Christopher Walken, Tom Barger, Colin Blakely. Director: John Irvin. (Hor.: 3'15, 6'55, 10'35) «ROCKY I». Sylvester Stallone. Director: John G. Avildsen. (Hor.: 4'55, 8'35).

NUEVO HISPANIA

Desde las 3'00: «FREDY EL CROUPIER» con Ana Obregón y Javier Elorrieta. Dirigido por Alvaro Saenz de Heredia. Complemento: «VICTIMAS DEL TERRORISMO». (Mayores 14 años).

CHAPLIN multicine 1 CLIMATIZADO

«DESPUES DEL AMOR», Diane Keaton, Albert Finney. Director: Alan Parker  
Comp. cortos. (Hor.: 3'45, 6'00, 8'15, 10'30).

CHAPLIN multicine 2 CLIMATIZADO

«SENSO». Un film de Luchino Visconti con Farley Granger, Alida Vali, Massimo Cirotti. (Hor.: 3'55, 6'05, 8'15, 10'30).

CHAPLIN multicine 3 CLIMATIZADO.

«LA COLMENA». La obra maestra de Camilo José Cela. «OSO DE ORO» del Festival de Berlín 1983. Victoria Abril, Ana Belén, Luis Escobar. Director: Mario Camus. (Hor.: 2'55, 4'50, 6'50, 8'45, 10'45).

CHAPLIN multicine 4 CLIMATIZADO

«UN HOMBRE LLAMADO CABALLO». Richard Harris. Director: Eliot Silversteid. (3'00, 4'55, 6'50, 8'45, 10'40). (Aut. todos públicos).

CHAPLIN multicine 5

«MIENTRAS EL CUERPO AGUANTE». Una película de Fernando Trueba con Chicho Sánchez Ferlosio. Rodada íntegramente en Mallorca. (Hor.: 3'20, 6'55, 10'30). Además: «NORMA RAE». Sally Field. (Hor.: 4'50, 8'25).

CHAPLIN Multicine

Próximas vacaciones Semana Santa. La maravilla de Walt Disney: «LA BELLA DURMIENTE». Complemento: «LAS AVENTURAS DEL PERRO PASTOR ARIZONA», de Walt Disney.

PALACIO DE LA PRENSA

Desde las 3. (2.ª Mes) Curso 1984 con Perry King y Michael Fox. Complemento: «LOS AUTONOMICOS» con Juanito Navarro. Mayores 18 años.

3er. mes METROPOLITAN PALACE CLIMATIZADO

Desde las 3'15: «E.T. EL EXTRATERRESTRE». Una película de Steven Spielberg con Ese Wallace, Peter Coyote, Henry Thomas. (Horario: 4'20, 7'20, 10'25). Complemento: «LA REBELION DE LOS PAJAROS». (Apto Atención colegios. Precios especiales. Consultar: Tel. 250749).

LIRICO PALACE

«SEXO PERVERSO» («LIBIDOMANIA 2»). Clasificada «S». Director: George Smith. Versión original íntegra. Complemento: «DE CRIADA A SEÑORA». (Prohibido mayores 18 años).

SALA RIVOLI

CLIMATIZADO

Desde las 3.15: «PINK FLOYD THE WALL» (EL MURO) de Alan Parker. (Hor. 4'40, 7'40, 10'40). Complemento: «Si las mujeres mandasen». Mayores 18 años.

JAIME III CINEMA

CLIMATIZADO

«VICIOS SEXUALES» (Cruel Destination). Clasificada «S». Complemento: «SALUDOS CARIÑOSOS» (El hotel de los 5 sexos) Clasificada «S». Totalmente prohibido a menores 18 años.

FANTASIO

«ORGIAS SEXUALES DE EMMANUELLE». Clasificada «S». «CUIDADO CON LAS RUBIAS». (Totalmente prohibido a menores 18 años).

NUEVO MODERNO

CLIMATIZADO

Desde las 3'00: «INSEMINOID» con Robin Clarke y Jennifer Ashley. Complemento: «AL DOCTOR LE GUSTAN CALIENTES» con Edwige Fenech. (Mayores 16 años).

SALON RIALTO

ULTIMO DIA

Desde las 3'00: «DESAYUNO CON LANGOSTA». Con Enrico Montesano, Janet Agren y Claudine Auger. Complemento: «PLAYMATE (HOMBRE OBJETO)», un film de Just Jaeckin. (Mayores 16 años).

ASOCIACION ESPAÑOLA CONTRA EL CANCER

Mujer:

- Vigile su salud
- Hágase un chequeo ginecológico

ES UN CONSEJO DE LA ASOCIACION ESPAÑOLA CONTRA EL CANCER JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES

Solicítelo gratuitamente al Tel. 23 01 49



## Programación de televisión

### PRIMER PROGRAMA

10.15.— Carta de ajuste. Subramaniam. «Vrindavan».  
10.29.— Apertura y presentación.

10.30.— Pista libre. Especial aniversario. Dirección: Francisco Climent. Realización: Teófanos Merchan, Pedro L. Jiménez, José Luis Renovales. Guión: Carlos Dorra.

Presentadores: Sandra Sutherland, Izascun Arizmendi y Rafael Izuzquiza. «Pista libre» quiere celebrar su año de permanencia en pantalla con un programa algo distinto a lo habitual. En un ambiente de fiesta irán pasando por el plató grupos musicales invitados, humoristas y se harán propuestas de juegos a los jóvenes asistentes.

12.30.— Concierto. Dirección: Pilar Herrero. Presentadora: Pilar Cañada. «Sinfonía nº 39 en Mi bemol mayor KV 543» de Mozart Orquesta Filarmónica de Viena. Director: Karl Bohm. «Cuadros de una exposición», de Moussorgsky. Orquesta de Filadelfia. Director. Eugen Ormandy.

13.30.— Mirar un cuadro. Dirección y realización: Alfredo Castellón. «La piedad», Fernando Gallego. Invitado: Manuel F. Molés. Programa de información taurina.

14.30.— Biblioteca nacional. «Palabra en el tiempo». Dirección, guión y presentación: Fernando Sánchez Dragó Realización: José Luis Hernández Batalla. Entrevista de Fernando Sánchez Dragó a Jaime Siles y Antonio Colinas.

15.00.— Noticias.  
15.35.— D'Artacan. «D'Artacan en la selva». Después del naufragio d'Artacan y Pom, separados de los tres mosqueperros exploran la isla para buscar comida. Ambos salvan a un pequeño elefante de morir ahogado. Continúan la exploración de la isla y descubren que un barco se acerca es el de «El halcón azul».

16.05.— Primera Sesión. «Rumbo a Java» (1953) Dirección: Joseph Kane. Guión: Richard Trogaski. Intérpretes: Fred Macmurray, Vera Ralston, Victor Douglas, John Russell, Paul Fix. En los mares de Java, en 1883: el capitán Volt, a medias marino mercante y a medias aventurero, tiene noticias de que un fabuloso cargamento de diamantes a bordo de la nao «Pietarson» no llegó jamás a su destino. Según cuentan los nativos de la zona, el tesoro fue ofrecido al «dios fuego», cuyo templo se encuentra en una de las innumerables islas de los alrededores. Volt, decidido a hacerse con los diamantes, zarpa con su goleta, «Guerryman» a la búsqueda del templo en cuestión. Pero a pesar del sigilo, otro competidor ha tenido la misma idea, un pirata malayo que también conoce el paradero de los diamantes: la pequeña y casi desconocida isla de Krakatoa...

17.40.— Dibujos animados.  
18.00.— El loco mundo de los payasos. Realización: Juan Villaescusa. Guión y presentación: Gaby, Miliki, Fofito Inician el programa Miliki y Fofito, explicando a Gaby quienes y como inventaron el tango, la rumba, las bulerías, el jarabe tapatio...etc. Sigue una atracción circense y luego una canción coreable. Finaliza el programa con la aventura titulada «Flor de Loto y Cara de Moto», en la que Miliki y Fofito se meten respectivamente a chef y a pinche en un restaurante chino. Las complicaciones, no van a faltar en la cocina, con estos originales profesionales de la hostelería oriental.

18.30.— La pantera Rosa. «Un matrimonio de enredos». Un matrimonio es perseguido por el inspector. Ellos ignoran el motivo del asedio y comienzan a culparse el uno al otro, dando lugar a fuertes discusiones.  
19.00: «Usted, por ejemplo». «Rebeldes con causa». Dirección y presentación: Manuel Torre Iglesias. Guionista: Luis Otero. Realizador: Vicente Alcobendas. Víctimas de la calle y la violencia, de la violencia de la calle, son los niños y jóvenes que crecen entre moles de cemento y enormes manchas de asfalto, con un presente difícil marcado por la miseria material, por el desarraigo familiar, por el paro, con un futuro descaradamente tétrico. Son, también, los hijos de un hogar, por lo general, con muchos problemas y pocas pesetas.

Y, a veces, estos niños, estos jóvenes, emprenden el viaje de la huida a caballo de la droga o de una moto robada, y la sociedad, severa e hipócrita, los llama delincuentes cuando, lo más probable, es que no sean otra cosa que rebeldes con causa.  
La sociedad, fábrica de delincuencia. Un tema que será tratado por «Usted por ejemplo» al filo de las «V Jornadas Nacionales sobre Inadaptación social y recu-

peración de menores», que, en la segunda semana de marzo, se celebrarán en Madrid.  
20.00: Noticias.  
20.30: Ciudades para vivir.

«Los viejos y la ciudad». Guión: Javier Revérte. Realización: Carlos Amann. Programa de una miniserie conmemorativa de año Europeo del Renacimiento de la Ciudad.  
21.00: Informe Semanal. Dirección: Ramón Colom Esmatges.

22.30: Sábado Cine... (115'). «Mussolini, último acto» (Mussolini, ultimo atto) 1974. Dirección: Carlo Lizzani. Guión: Fabio Pittorru, Carlo Lizzani. Música: Ennio Morricone. Intérpretes: Rod Steiger, Franco Nero, Lisa Gastoni, Lino Capolicchio, Henry Fonda. 25 de abril de 1944:

En pleno derrumbamiento de Italia, y gracias a la intervención del Cardenal Schuster, Arzobispo de Milán, Mussolini accede a entrevistarse con los representantes del Mando de la Residencia, para acordar los puntos de la rendición. Fracasadas las negociaciones, Mussolini abandona Milán, ya en abierta insurrección, dirigiéndose hacia Como. A pesar de la escolta de tropas alemanas de las SS que le acompaña a todas partes, a la vez protectora y vigilante, Mussolini aprovecha las sombras de la noche para escapar, en compañía de Clara Petacci y unos pocos «camisas negras», hacia la frontera de Suiza, donde pretende pedir refugio. Sin embargo, las autoridades helvéticas niegan asilo político al «Duce»... NOTA.— Estreno en España.

00.40.— Últimas noticias.  
00.45.— Despedida y cierre.

### SEGUNDO PROGRAMA

15.15.— Carta de ajuste. «Impropiedad» de Miguel Alonso. Esperanza Abad (soprano). Roberto López Peláez (recitador). Juan García Iborra y Javier Benet (percusión).

15.28.— Apertura y presentación.  
15.30.— El espíritu de Asia. «Bali». Bali es una pequeña isla volcánica de extraordinaria belleza natural, situada al sur de Borneo y al este de Java, y que es la única entre las islas cercanas que todavía conserva la antigua tradición Hindú-Indonesia. El arte es considerado como presente divino y todos los días son santos por la omnipresencia de los dioses.

16.30.— Patinaje artístico. Campeonato del mundo desde Helsinki. Libre caballeros. Libre damas. Danza. Danza libre.

18.15.— Las brigadas del tigre. «Cordialmente suyo» (Cordialment votre). Dirección: Victor Vicas. Guión: Claude Dessilly. Intérpretes: Jean-Claude Bouillon, Jean-Paul Tribout, Pierre Magnelon, Francois Maistre. El clima de guerra que respira Europa empuja a los países a buscar nuevas y más potentes armas. Alemania que cree que la marina, y especialmente los submarinos, han de jugar un papel predominante las he dedica-

do un gran interés y ha logrado notables avances en este campo. Debido a ello Francia e Inglaterra deciden unir sus fuerzas para lograr un sumergible más eficaz. El investigador inglés William Husby y el ingeniero marítimo francés Maxime Laubeuf trabajan conjuntamente en el proyecto, pero los servicios secretos ingleses han descubierto que los alemanes tienen intención de secuestrar a su conciudadano y piden a las Brigadas del Tigre la inmediata protección del mismo.

19.10.— Producción española.  
20.05.— Estrenos TV. «Su mejor temporada» (A shining season) - 1979. Dirección: Stuart Margolin. Guión: William Harrison. Intérpretes: Timothy Bottoms, Allyn Ann McLerie, Rip Torn, Ed Begley Jr. Mason Adams. Constance Forslund. John Baker campeón universitario de atletismo, octavo en el «ranking» absoluto de Estados Unidos en la prueba de la milla, y firme candidato al equipo de las cercanas Olimpiadas, alterna sus entrenamientos y competiciones con su trabajo como profesor de educación física en un colegio de primera enseñanza. Un día, cuando acaba de rebajar su propia marca, venciendo en una prueba interestatal, sufre un inexplicable desmayo y es conducido al hospital, donde los médicos le comunican a John un fatal diagnóstico: el joven atleta tiene un tumor canceroso.

21.55.— Teatro Real. Transmisión en directo desde el Teatro Real de Madrid. J. Haydn: las estaciones. Solistas: Sheila Armstrong (soprano). Keith Lewis (tenor).  
21.55.— Teatro Real (Cont.) Harald Stamm (bajo). Coro de RTV. Española. Director: Odón Alonso.  
24.00.— Despedida y cierre.

## Los estrenos

# Fredy, el croupier

Hispania

### Cinéfilo

Producción: A.S.H. Films. Productor ejecutivo: F. Ariza.- 1982.- Escrita y dirigida por Alvaro Sáenz de Heredia.- Fotografía (color): A. Berenguer.- Música: M. Santisteban.- Montaje: A. González.- Cascadeur: Alain Petit. Intérpretes: Javier Elorrieta (Fredy), Jaime Adalid, Ana Obregón (Sonia) Luis Suárez, Ricardo Palacios, Bigote Arrochet, Fernando Sancho, Alejandro Grepí, Pilar Alcón, Mabel Escaño, J.L. Chinchilla, María Alvarez, Adriano Domínguez y Juan Moltó.

Distribuida por ACHE. Duración: 1 h. 38 m.  
El padre de Fredy tiene un garito clandestino en Aravaca pero es atacado por el «Calvo» que quiere tener la exclusiva del juego ilícito. Fredy es herido gravemente y su padre muere, jurando vengarse de el «Calvo». Fredy en compañía de un viejo amigo se dedica a correr pueblos haciendo trampas en el juego y se proponen un golpe importante en el casino del Mar Menor, trucando la ruleta. Les ayuda Sonia, una cantante-bailarina que actúa en el local y cuya pareja también fue víctima de el «Calvo».

Alvaro Sáenz de Heredia demuestra poseer un oficio necesario para acometer empresas de mayor enver-

gadura, traduciendo en imágenes guiones propios y ajenos de distinto género ya que al parecer, no es lo suyo, ser uno más del nuevo cine español que pretendiéndolo o no, ha creado un estilo. El film nos presenta un amplia gama de jugadores, algunos de los cuales de tipo hispánico pero trata de contarnos una historia de estas llamadas —no sé si adecuadamente internacionales— Los tramposos— título que le vendría bien al film preparan un golpe y Ana Obregón se nos muestra guapa y con unas condiciones aún no puestas totalmente de manifiesto. El film resulta bastante dinámico y los actores actúan con discreción.

# La doctora de los marineros

Capitol

Producción: Emilio Tebi.— Fedefilm.— Escrita por Milizia, Gino Caponi.— Dirigida por Mario Massimo Tarantini.— Música: Francesco Campani.— Fotografía (color). Federico Zanni.— Montaje: Alberto Morani.— Intérpretes: Alvaro Vitali (Alvaro), Gianni Ciardo (Gianni), Paola Senatore (Paola) Renzo Palmer (comandante), Sabina Gianni (la rubia), Marisa Mell (Clara), Gordon Mitchell (el ruso), Raf Baldassarre, Bruno Menotti, Lucio Montanaro y Renzo Montanari (el suicida).

Distribuida por J. F. Duración: 1 h. 24 m.  
Alvaro y Giovanni viven a salto de mata y cuando deciden aceptar un trabajo como limpia cristales en un hotel son testigos de un crimen. Serán perseguidos y provocarán o serán testigos de nuevas complicaciones. Si las películas italianas pecan, por regla general, de discursivas ésta se excede en el movimiento continuo de los actores de una parte a otra de un hotel perseguidos por un agente ruso que es el mejor personaje de la comedia, los protagonistas en las aventuras amorosas de un comandante de un submarino, impidiendo la llegada de una medicina que tiene que aliviar a un flatulento, o estropeando el trabajo de una masajista de la que se enamoran sus pintorescos clientes. etc. El embrollo llega a ser mayúsculo, hay su parte de destape, el bizzo Alvaro Vitali va acompañado de un amigo larguirucho y otro de los muchos graciosos del cine italiano que reúne el film es a Renzo Montanari al que no le dejan suicidarse en paz.

## CASINO DE MALLORCA S.A. ANUNCIA

Con vistas a una futura ampliación de Plantilla, la Dirección de la Empresa anuncia la creación de un curso de Croupiers en sus instalaciones.



Los interesados en asistir a dicho curso, mayores de edad, varones (libres Serv. militar) o señoritas, en posesión del título de bachillerato o BUP (equivalente), con conocimiento de idiomas, deberán dirigirse lo antes posible a la oficina de empleo, sita en la C./ Miguel Marqués N.º 13 Palma de Mca., donde serán debidamente informados a este respecto.



## Reflexiones

M. Ramis Alonso



Callar es bueno, para atender a lo que se nos dice; pero callar es mejor, para recoger lo que nos dicta la propia conciencia.

No olvidemos que los bienes mal adquiridos, son males que nos oprimen.

Quien se alaba de tener lo que no tiene, además de mentir, se cierra el camino de poder obtenerlo.

Un mal vencido, se convierte en placer vital.

Un hombre tenaz, en sus propósitos, se abre camino contra las dificultades.

Mostrándote amable, te abrirá puertas cerradas.

Ligarse a una idea obsesiva, es cerrarse a las ideas liberadoras.

La realización de una buena acción, te llena de una satisfacción más rica que toda recompensa.

Recibir con amabilidad un consejo o un aviso, sólo es propio de las almas superiores. A las almas ordinarias, les importuna de veras.

El responsable de una grave ofensa, más que el autor material y directo de ella, es el impulsor de la misma.

Lo que da sosiego en las desgracias de la vida, es confiar en la bondad del Señor de la vida.

Antes de poner las manos en un trabajo, pon la atención en el modo de hacerlo.

La gracia está en levantarnos, a pesar de las caídas.

Si quieres hacer bien, deja de pensar mal.

Haz lo que puedas, en este momento, para poder hacer más en la hora venidera.

Empieza por amar, al que quieras hacer bien.

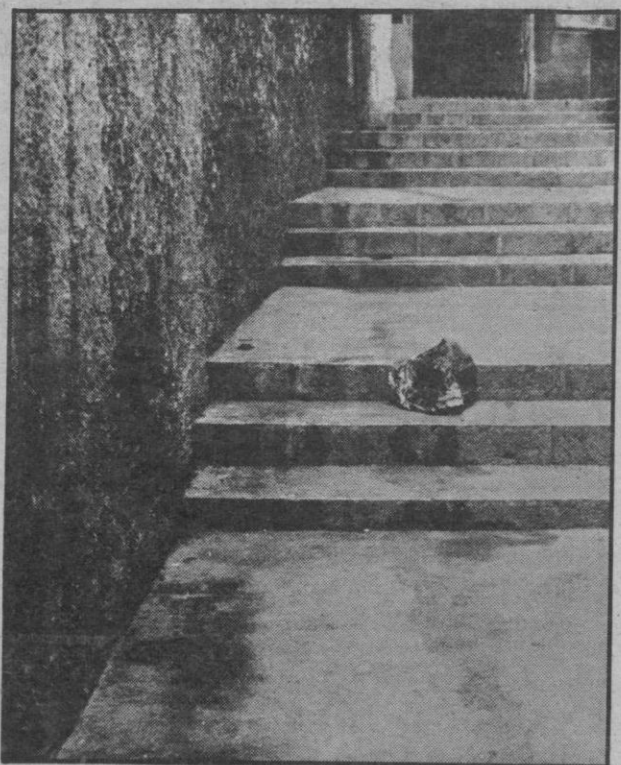
Al hacer algo malo, te haces mal a ti mismo.

Ser bueno y hacer el bien con alegría, es cosa propia del hombre superior.

Tener alegría y alegrar al otro, aviva el entendimiento, da fuerza a la voluntad, serenidad a la acción y siempre amabilidad.

No olvides que, a medida que te haces pesado, pierdes peso en el aprecio.

## Retrete público



Horrible foto correspondiente a la llamada Costa d'en Sintes, esa que accede al aparcamiento de la Plaza Mayor. Aquello se ha convertido en un retrete público, y entre desahogos y evacuaciones mayores y menores, aquello se ha puesto intransitable. Es antihigiénico, bochornoso, incivil, y apesante. Hasta el punto de que ha dejado de usarse para lo que fue concebido. Dése una vuelta por allá, alguna autoridad municipal, pero con careta. Que no les querremos ningún mal. Sólo, que se enteren.

IMAGO (Foto JUANET)

## La generación robada

Antonio Pizá



Para más generalizar vamos a llamarle sencillamente Pepe. Y me atrevería a decir de él, que más que pertenecer a la una generación perdida, se diluye en una generación robada. Porque pasó su juventud siendo solamente una promesa y ahora, rebasando ya la madurez, sólo es una frustración. Porque se encuentra pasado sin haber llegado nunca. Y no es que su reinado no sea de este mundo.

Es que no es de ningún mundo. No pertenecen ni al antiguo régimen, ni al cambio. Son, sencillamente la bisagra.

Cuando su época de hijo de familia mandaban los mayores. El padre, su padre, además de rey de su casa estaba en posesión de la verdad y cortaba el bacalao. Y cuando con el tiempo Pepe llegó a ser padre, no pinta una regadera. Fue educado primero en el respeto a la autoridad del padre, y ahora, a la fuerza, ha tenido que autoeducarse en el respecto a la «libertad» de los hijos. Temió a su padre y ahora teme a sus hijos. No comprendió demasiado a sus mayores, y ahora no entiende en absoluto a sus vástagos. «Cuando seas padre, ya mandarás» le decían. Ahora mandan ellos.

O sea que Pepe no mandó nunca. Y de todos los pescozones que recibió de pequeñito, no ha tenido la oportunidad de devolver ninguno.

De joven, los mayores le llamaban paternalmente «pollo». Y todo lo más que recibía, eran palmaditas en la espalda. Ahora, las nuevas generaciones le llaman descaradamente «carroza» y no le manifiestan respeto alguno, sino más bien lo contrario. Así que Pepe pasó de «pollo» a «carroza» sin enterarse. Apenas cumplido el larguísimo período de aprendizaje, del oficio, de la vida, de todo, se encuentra con que todo lo que sabe está superado, o es obsoleto, o no se lleva. Los mayores nunca lo tomaron en demasiada consideración. Ahora los chorbos y chor-

bas no lo tienen en ninguna. Ha pasado de las palmaditas a los cortes de manga.

Su juventud fue hacerse un porvenir, y su presente es la jubilación anticipada. La sociedad de su tiempo parecía no tener ninguna prisa en darle el relevo, y la sociedad de ahora solo piensa en relevarle. Y es que en su época había que esperar, y ahora la juventud tiene demasiadas prisas.

Total que se ha visto aprisionado entre la espada y la pared. La pared eran los mayores, la espada, la juventud. En su tiempo ser joven era ser solamente un proyecto, una larva, poca cosa. Todo lo más, una enfermedad que se cura con el tiempo. Ahora ser joven parece un mérito, el derecho olímpico a casi todo. Así que Pepe no tuvo nunca su momento. Ni su esplendor. Ni su oportunidad.

Se pasó la vida tratando a los señores de usted, y ahora los mocosos de tratan de tú, y como quien te hace un favor. Oscar Wilde habría dicho de él que se pasó la juventud dando gratis, el hermoso espectáculo de su falta de experiencia. Ahora todo lo que puede ofrecer es el triste espectáculo de su obsolescencia. Todo lo que de mocedad le hubiera gustado poseer, ahora le aburre. En su época, para ir de «marcha», sólo existían los cabarets. Pero los cabarets sólo existían para viejos verdes con dinero. Ahora existen las discotecas, pero sólo son para los jóvenes, con el dinero que por cierto les dan sus padres, o que «afanan» por ahí como pueden. Ahora todo son galas juveniles.

La moda la imponían los mayores, ahora son los jóvenes. Sus padres le obligaron a la tortura de los cuellos duros y le compraban trajes cruzados con hombreras. Ahora no se atreve a criticar lo que se ponen sus hijos y sus hijas, una de ellas, por cierto, va por ahí con el pelo teñido de verde y de morado. Clama al cielo, pero Pepe calla. La procesión va por dentro.

En los momentos de gran tensión familiar, su padre le amenazaba con echarle. Ahora sus hijos le amenazan con fugarse. Cuando era un meritorio, y luego un subordinado, jamás se atrevió a discutir una orden. Ahora, que ya es jefe de negociado, tiene que soportar que sus «sugerencias» sean discutidas en asamblea. Antes no se atrevía a replicar, y ahora tiene que apechugar con la contestación. Antes hablaba poco, ahora se harta de tener que oír.

Cuando el desarrollo no conoció las libertades. Ahora que llegaron las libertades, tiene que vivir en la crisis. Se pasó media vida esperando, y ahora se encuentra sin esperanzas.

Todo lo que estaba de moda, no lo pudo comprar. Ahora que puede, ya no está de moda. Cuidó a los viejos en su casa. Pero teme, con fundamento, que acabará en una residencia de ancianos. Por algo ve pelar las barbas de todos los vecinos. De niño cantó las «montañas me vadadas» y «prietas las filas». Ahora podría cantar «La Internacional», pero no le da la gana. Ya todos los himnos le parecen una chorrada. De joven no pudo ser progre, y ahora si lo intentase resultaría ridículo. Cuando joven, en fin fornicar era un pecado. Ahora, para él, ya es un milagro.

Recuerdo de un cura que al bendecir la mesa, lo hacía así: «Que el Señor dé pan al hambriento, y hambre a quien tiene pan». Pues bien, la tragicomedia de la generación robada, es que cuando tuvo hambre no tuvo pan, y cuando tiene pan no tiene hambre.

Pepe se pasó la vida respetando las canas. Y ahora, se tiñe las suyas con una espantosa loción. Porque fue joven pidiendo disculpas, y de eso, ha pasado a maduro vergonzante. Mi comprensión, mi cariño, mi participación, en esta gran familia española de Pepes sin pasado ni porvenir.

## Personal

Jaime Jiménez

● PEPE BUADES, lo han podido leer ayer en nuestro periódico, será el encargado de llevar adelante el ya muy prestigioso torneo veraniego «Trofeo Ciudad de Palma». La noticia, por supuesto, no sorprendió a nadie. Pepe BuaDES, con su equipo de colaboradores, es la persona más indicada para realizar un evento de la categoría de este del que hablamos. Además de que la experiencia es un grado. Nos alegramos por el amigo, por el torneo y por nuestra ciudad.

● MARI LUZ GARCIA, entrañable compañera, secretaria de redacción de Última Hora y Antena-3, sufrió hace casi un mes, como un Paco Rivero cualquiera, un pequeño accidente —una torcedura de nada, en plena calle— que la ha tenido apartada del oficio activo hasta ayer. Mari Luz, completamente recuperada, y con la ilusión de siempre, ha vuelto al trabajo, el diario batallar tras de la noticia.

● ANTONIO TARABINI, le comentábamos el otro día desde esta sección, al cabo de un año habrá sumado más horas de vuelo que algunos pilotos. Antonio, asesor del ministro Barón, regresó con la expedición balear que estuvo presente en la ITB de Berlín, saludó a los suyos, se cambió de ropa y salió, a las pocas horas, rumbo a París, de donde seguirá más tarde a Londres, Madrid, Palma. Y lo más incoordinante, es que en esos desplazamientos no tiene tiempo ni para tomarse una triste copa: va de reunión en reunión, de aeropuerto a aeropuerto.

● FAYE EMERSON, la deliciosa actriz, la encatadora estrella del cine y del teatro USA, acaba de fallecer en su casa de Dejá. Nosotros conocimos a Faye, hace más de trece años, cuando vivía en Galilea, y con ella, en su casa, hemos pasado momentos inolvidables. Faye, cuando la entrevistamos por vez primera, nos dijo que había elegido Mallorca para retirarse, porque no soportaba la idea de vivir en los Estados Unidos en una gran ciudad. Ya no saldré nunca más de esta isla, nos decía, recordando sus éxitos cinematográficos y políticos, que también los tuvo. Con Faye se va una mujer dotada de una humanidad, de una simpatía irrepetibles.

● MIQUEL GOMARRA, director general de la Conselleria de Sanidad decía ayer que el brote de meningitis, detectado en Calviá, está totalmente controlado, y no se ha registrado ningún caso más.

## Baleares

el diario de las islas

Palma de Mallorca  
Redacción, Administración y Talleres:  
Polígono de La Victoria  
Gremio Silleros.  
Teléfono: 201112 (8 líneas)  
Oficinas en Palma  
Paseo Mallorca, 9 - B. 1.º  
Telf. 231177 - 235940  
Depósito Legal 1956



Director: Pablo Lluí  
Redactores-jefe: Antonio Pizá y Miguel Moreno  
Jefes de sección: Lorenzo Ripoll (Deportes) Jesús Cor (Sucesos)  
Fotografía: Juanet y Cosme Vives

Administrador: Victor Horas  
Jefe de Publicidad: Gabriel Calafell

Edita: Medios de Comunicación Social del Estado (MCSE)  
Paseo de la Castellana, 272. MADRID-16  
Director Gerente: Antolin de Santiago  
Directora Técnica de Prensa:  
Malén Aznaraz  
Director Económico Administrativo:  
Florencio Ahumada